

# CANopen für Motorcontroller CMMP...

**FESTO**

## Beschreibung

CANopen  
CMMP...



## Beschreibung

557 343  
de 0708NH  
[723 756]



Ausgabe \_\_\_\_\_ de 0708NH

Bezeichnung \_\_\_\_\_ P.BE-CMMP-CO-SW-DE

Bestell-Nr. \_\_\_\_\_ 557 343

© (Festo AG & Co KG., D-73726 Esslingen, 2006)

Internet: <http://www.festo.com>

Mail: [service\\_international@festo.com](mailto:service_international@festo.com)

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte vorbehalten, insbesondere das Recht, Patent-, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmusteranmeldungen durchzuführen.

Verzeichnis der Revisionen			
Ersteller:			
Handbuchname:			
Dateiname:			
Speicherort der Datei:			
Lfd. Nr.	Beschreibung	Revisions-Index	Datum der Änderung
001	Erstellung	0708NH	22.04.2008

## Warenzeichen

Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>1.</b>	<b>Allgemeines .....</b>	<b>9</b>
1.1	Dokumentation.....	9
1.2	CANopen .....	10
<b>2.</b>	<b>Sicherheitshinweise für elektrische Antriebe und Steuerungen .....</b>	<b>11</b>
2.1	Allgemeine Hinweise .....	11
2.2	Gefahren durch falschen Gebrauch .....	13
2.3	Sicherheitshinweise .....	13
2.3.1	Allgemeine Sicherheitshinweise .....	13
2.3.2	Sicherheitshinweise bei Montage und Wartung .....	15
2.3.3	Schutz gegen Berühren elektrischer Teile .....	17
2.3.4	Schutz durch Schutzkleinspannung (PELV) gegen elektrischen Schlag .....	19
2.3.5	Schutz vor gefährlichen Bewegungen .....	19
2.3.6	Schutz gegen Berühren heißer Teile .....	20
2.3.7	Schutz bei Handhabung und Montage .....	20
<b>3.</b>	<b>Verkabelung und Steckerbelegung .....</b>	<b>22</b>
3.1	Anschlussbelegungen.....	22
3.2	Verkabelungs-Hinweise .....	22
<b>4.</b>	<b>Aktivierung von CANopen.....</b>	<b>24</b>
4.1	Übersicht.....	24
<b>5.</b>	<b>Zugriffsverfahren .....</b>	<b>25</b>
5.1	Einleitung .....	25
5.2	SDO-Zugriff.....	26
5.2.1	SDO-Sequenzen zum Lesen und Schreiben .....	26
5.2.2	SDO-Fehlermeldungen .....	27
5.2.3	Simulation von SDO-Zugriffen über RS232 .....	29
5.3	PDO-Message .....	30
5.3.1	Beschreibung der Objekte .....	31
5.3.2	Objekte zur PDO-Parametrierung.....	34
5.3.3	Aktivierung der PDOs .....	39
5.4	SYNC-Message .....	40
5.5	EMERGENCY-Message .....	40
5.5.1	Übersicht .....	40
5.5.2	Aufbau der EMERGENCY-Message .....	41
5.5.3	Beschreibung der Objekte .....	45
5.6	Netzwerkmanagement (NMT-Service) .....	46

5.7	Bootup .....	48
5.7.1	Übersicht .....	48
5.7.2	Aufbau der Bootup- Nachricht .....	48
5.8	Heartbeat (Error Control Protocol) .....	48
5.8.1	Übersicht .....	48
5.8.2	Aufbau der Heartbeat- Nachricht .....	49
5.8.3	Beschreibung der Objekte .....	49
5.9	Nodeguarding (Error Control Protocol) .....	50
5.9.1	Übersicht .....	50
5.9.2	Aufbau der Nodeguarding-Nachrichten .....	50
5.9.3	Beschreibung der Objekte .....	51
5.9.4	Objekt 100D <sub>n</sub> : life_time_factor .....	51
<b>6.</b>	<b>Parameter einstellen.....</b>	<b>53</b>
6.1	Parametersätze laden und speichern .....	53
6.1.1	Übersicht .....	53
6.1.2	Beschreibung der Objekte .....	55
6.2	Kompatibilitäts- Einstellungen .....	56
6.2.1	Übersicht .....	56
6.2.2	Beschreibung der Objekte .....	56
6.3	Umrechnungsfaktoren (Factor Group) .....	58
6.3.1	Übersicht .....	58
6.3.2	Beschreibung der Objekte .....	59
6.4	Endstufenparameter .....	68
6.4.1	Übersicht .....	68
6.4.2	Beschreibung der Objekte .....	68
6.5	Stromregler und Motoranpassung .....	75
6.5.1	Übersicht .....	75
6.5.2	Beschreibung der Objekte .....	76
6.6	Drehzahlregler.....	83
6.6.1	Übersicht .....	83
6.6.2	Beschreibung der Objekte .....	83
6.7	Lageregler (Position Control Function) .....	85
6.7.1	Übersicht .....	85
6.7.2	Beschreibung der Objekte .....	87
6.8	Sollwert- Begrenzung .....	97
6.8.1	Beschreibung der Objekte .....	97
6.9	Geberanpassungen.....	99
6.9.1	Übersicht .....	99
6.9.2	Beschreibung der Objekte .....	99
6.10	Inkrementalgeberemulation .....	104

6.10.1	Übersicht .....	104
6.10.2	Beschreibung der Objekte .....	104
6.11	Soll- / Istwertaufschaltung .....	106
6.11.1	Übersicht .....	106
6.11.2	Beschreibung der Objekte .....	106
6.12	Analoge Eingänge .....	109
6.12.1	Übersicht .....	109
6.12.2	Beschreibung der Objekte .....	109
6.13	Digitale Ein- und Ausgänge .....	111
6.13.1	Übersicht .....	111
6.13.2	Beschreibung der Objekte .....	111
6.14	Endschalter / Referenzschalter .....	115
6.14.1	Übersicht .....	115
6.14.2	Beschreibung der Objekte .....	115
6.15	Sampling von Positionen .....	118
6.15.1	Übersicht .....	118
6.15.2	Beschreibung der Objekte .....	118
6.16	Bremsen-Ansteuerung .....	121
6.16.1	Übersicht .....	121
6.16.2	Beschreibung der Objekte .....	122
6.17	Geräteinformationen .....	122
6.17.1	Beschreibung der Objekte .....	122
6.18	Fehlermanagement .....	129
6.18.1	Übersicht .....	129
6.18.2	Beschreibung der Objekte .....	129
<b>7.</b>	<b>Gerätesteuerung (Device Control) .....</b>	<b>132</b>
7.1	Zustandsdiagramm (State Machine) .....	132
7.1.1	Übersicht .....	132
7.1.2	Das Zustandsdiagramm des Motorcontrollers (State Machine) .....	133
7.1.3	Controlword (Steuerwort) .....	137
7.1.4	Auslesen des Motorcontrollerzustands .....	140
7.1.5	Statuswords (Statusworte) .....	142
7.1.6	Beschreibung der weiteren Objekte .....	150
<b>8.</b>	<b>Betriebsarten .....</b>	<b>153</b>
8.1	Einstellen der Betriebsart .....	153
8.1.1	Übersicht .....	153
8.1.2	Beschreibung der Objekte .....	153
8.2	Betriebsart Referenzfahrt (Homing Mode) .....	155
8.2.1	Übersicht .....	155
8.2.2	Beschreibung der Objekte .....	156

8.2.3	Referenzfahrt-Abläufe .....	160
8.2.4	Steuerung der Referenzfahrt .....	165
8.3	Betriebsart Positionieren (Profile Position Mode).....	165
8.3.1	Übersicht .....	165
8.3.2	Beschreibung der Objekte .....	166
8.3.3	Funktionsbeschreibung .....	170
8.4	Interpolated Position Mode .....	172
8.4.1	Übersicht .....	172
8.4.2	Beschreibung der Objekte .....	173
8.4.3	Funktionsbeschreibung .....	179
8.5	Betriebsart Drehzahlregelung (Profile Velocity Mode).....	181
8.5.1	Übersicht .....	181
8.5.2	Beschreibung der Objekte .....	183
8.6	Drehzahl- Rampen .....	189
8.7	Betriebsart Momentenregelung (Profile Torque Mode) .....	192
8.7.1	Übersicht .....	192
8.7.2	Beschreibung der Objekte .....	193
<b>9.</b>	<b>Stichwortverzeichnis.....</b>	<b>198</b>



# 1. Allgemeines

## 1.1 Dokumentation

Das vorliegende Handbuch beschreibt, wie die Motorcontroller der Reihe CMMP in eine CANopen-Netzwerkumgebung einbezogen werden kann. Es wird die Einstellung der physikalischen Parameter, die Aktivierung des CANopen-Protokolls, die Einbindung in das CAN-Netzwerk und die Kommunikation mit dem Motorcontroller beschrieben. Es richtet sich an Personen, die bereits mit dieser Motorcontroller-Reihe vertraut sind.

Es enthält Sicherheitshinweise, die beachtet werden müssen.

Weitergehende Informationen finden sich in folgenden Handbüchern zur CMMP Produktfamilie:

- Beschreibung "Motorcontroller CMMP":  
Beschreibung der technischen Daten und der Gerätefunktionalität sowie Hinweise zur Installation und Betrieb des Motorcontrollers CMMP.

### Informationen zur Version

Die Hardwareversion gibt den Versionsstand der Mechanik und der Elektronik an. Die Firmwareversion gibt den Versionsstand des Betriebssystems an.

So finden Sie die Angaben zum Versionsstand:

- Hardwareversion und Firmwareversion in der Parametriersoftware bei aktiver Geräteverbindung unter „Gerätedaten“

Firmware	Hardware	Parametrier- software	Bemerkung

### 1.2 CANopen

CANopen ist ein von der Vereinigung „CAN in Automation“ erarbeiteter Standard. In diesem Verbund ist eine Vielzahl von Geräteherstellern organisiert. Dieser Standard hat die bisherigen herstellerspezifischen CAN-Protokolle weitgehend ersetzt. Somit steht dem Endanwender ein herstellerunabhängiges Kommunikations-Interface zur Verfügung.

Von diesem Verbund sind unter anderem folgende Handbücher beziehbar:

#### **CiA Draft Standard 201-207:**

In diesen Werken werden die allgemeinen Grundlagen und die Einbettung von CANopen in das OSI-Schichtenmodell behandelt. Die relevanten Punkte dieses Buches werden im vorliegenden CANopen-Handbuch vorgestellt, so dass der Erwerb der DS201...207 im Allgemeinen nicht notwendig ist.

#### **CiA Draft Standard 301:**

In diesem Werk werden der grundsätzliche Aufbau des Objektverzeichnisses eines CANopen-Gerätes und der Zugriff auf dieses beschrieben. Außerdem werden die Aussagen der DS201...207 konkretisiert. Die für die Motorcontrollerfamilien CMMP benötigten Elemente des Objektverzeichnisses und die zugehörigen Zugriffsmethoden sind im vorliegenden Handbuch beschrieben. Der Erwerb der DS301 ist ratsam aber nicht unbedingt notwendig.

#### **CiA Draft Standard 402:**

Dieses Buch befasst sich mit der konkreten Implementation von CANopen in Antriebsregler. Obwohl alle implementierten Objekte auch im vorliegenden CANopen-Handbuch in kurzer Form dokumentiert und beschrieben sind, sollte der Anwender über dieses Werk verfügen.

Bezugsadresse:

CAN in Automation (CiA) International Headquarter  
Am Weichselgarten 26  
D-91058 Erlangen  
Tel.: 09131-601091  
Fax: 09131-601092  
[www.can-cia.de](http://www.can-cia.de)

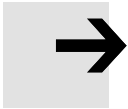
Der CANopen- Implementierung des Motorcontrollers liegen folgende Normen zugrunde:

- |     |   |                                  |               |                  |
|-----|---|----------------------------------|---------------|------------------|
| [1] | - | CiA Draft Standard 301,          | Version 4.02, | 13. Februar 2002 |
| [2] | - | CiA Draft Standard Proposal 402, | Version 2.0,  | 26. Juli 2002    |

## 2. Sicherheitshinweise für elektrische Antriebe und Steuerungen

### 2.1 Allgemeine Hinweise

Bei Schäden infolge von Nichtbeachtung der Warnhinweise in dieser Betriebsanleitung übernimmt die Festo AG & Co.KG keine Haftung.

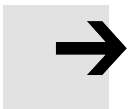


#### Hinweis

Vor der Inbetriebnahme sind die Sicherheitshinweise für elektrische Antriebe und Steuerungen ab Seite 11 durchzulesen.

Wenn die Dokumentation in der vorliegenden Sprache nicht einwandfrei verstanden wird, bitte beim Lieferant anfragen und diesen informieren.

Der einwandfreie und sichere Betrieb des Motorcontrollers setzt den sachgemäßen und fachgerechten Transport, die Lagerung, die Montage und die Installation sowie die sorgfältige Bedienung und die Instandhaltung voraus.



#### Hinweis

Für den Umgang mit elektrischen Anlagen ist ausschließlich ausgebildetes und qualifiziertes Personal einzusetzen:

### Ausgebildetes und qualifiziertes Personal

im Sinne dieses Produkthandbuches bzw. der Warnhinweise auf dem Produkt selbst sind Personen, die mit der Aufstellung, der Montage, der Inbetriebsetzung und dem Betrieb des Produktes sowie mit allen Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen gemäß dieser Betriebsanleitung in diesem Produkthandbuch ausreichend vertraut sind und über die ihrer Tätigkeit entsprechenden Qualifikationen verfügen:

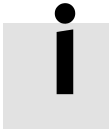
- Ausbildung und Unterweisung bzw. Berechtigung, Geräte/Systeme gemäß den Standards der Sicherheitstechnik ein- und auszuschalten, zu erden und gemäß den Arbeitsanforderungen zweckmäßig zu kennzeichnen.
- Ausbildung oder Unterweisung gemäß den Standards der Sicherheitstechnik in Pflege und Gebrauch angemessener Sicherheitsausrüstung.
- Schulung in Erster Hilfe.

Die nachfolgenden Hinweise sind vor der ersten Inbetriebnahme der Anlage zur Vermeidung von Körperverletzungen und/oder Sachschäden zu lesen:



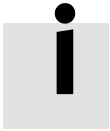
Diese Sicherheitshinweise sind jederzeit einzuhalten.

## 2. Sicherheitshinweise für elektrische Antriebe und Steuerungen



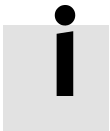
Versuchen Sie nicht, den Motorcontroller zu installieren oder in Betrieb zu nehmen, bevor Sie nicht alle Sicherheitshinweise für elektrische Antriebe und Steuerungen in diesem Dokument sorgfältig durchgelesen haben.

Diese Sicherheitsinstruktionen und alle anderen Benutzerhinweise sind vor jeder Arbeit mit dem Motorcontroller durchzulesen.

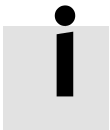


Sollten Ihnen keine Benutzerhinweise für den Motorcontroller zur Verfügung stehen, wenden Sie sich an Ihren zuständigen Vertriebsrepräsentanten.

- Verlangen Sie die unverzügliche Übersendung dieser Unterlagen an den oder die Verantwortlichen für den sicheren Betrieb des Motorcontrollers.



Bei Verkauf, Verleih und/oder anderweitiger Weitergabe des Motorcontrollers sind diese Sicherheitshinweise ebenfalls mitzugeben.



Ein Öffnen des Motorcontrollers durch den Betreiber ist aus Sicherheits- und Gewährleistungsgründen nicht zulässig.



Die Voraussetzung für eine einwandfreie Funktion des Motorcontrollers ist eine fachgerechte Projektierung!



### **Warnung**

**GEFAHR !**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Motorcontroller und Nichtbeachten der hier angegebenen Warnhinweise sowie unsachgemäße Eingriffe in die Sicherheitseinrichtung können zu Sachschaden, Körperverletzung, elektrischem Schlag oder im Extremfall zum Tod führen.

## 2.2 Gefahren durch falschen Gebrauch



**Warnung**

**GEFAHR !**

Hohe elektrische Spannung und hoher Arbeitsstrom!

Lebensgefahr oder schwere Körperverletzung durch elektrischen Schlag!



**Warnung**

**GEFAHR !**

Hohe elektrische Spannung durch falschen Anschluss!

Lebensgefahr oder Körperverletzung durch elektrischen Schlag!



**Warnung**

**GEFAHR !**

Heiße Oberflächen auf Gerätegehäuse möglich!

Verletzungsgefahr! Verbrennungsgefahr!



**Warnung**

**GEFAHR !**

Gefahrbringende Bewegungen!

Lebensgefahr, schwere Körperverletzung oder Sachschaden durch unbeabsichtigte Bewegungen der Motoren!

## 2.3 Sicherheitshinweise

### 2.3.1 Allgemeine Sicherheitshinweise



**Warnung**

Der Motorcontroller entspricht der Schutzklasse IP20, sowie der Verschmutzungsstufe 1.

- Es ist darauf zu achten, dass die Umgebung dieser Schutz- bzw. Verschmutzungsstufe entspricht.



**Warnung**

Nur vom Hersteller zugelassene Zubehör- und Ersatzteile verwenden.



### Warnung

Die Motorcontroller müssen entsprechend den EN-Normen und VDE-Vorschriften so an das Netz angeschlossen werden, dass sie mit geeigneten Freischaltmitteln (z.B. Hauptschalter, Schütz, Leistungsschalter) vom Netz getrennt werden können.



Der Motorcontroller kann mit einem allstromsensitiven FI-Schutzschalter (RCD = Residual Current protective Device) 300mA abgesichert werden.



### Warnung

Zum Schalten der Steuerkontakte sollten vergoldete Kontakte oder Kontakte mit hohem Kontaktdruck verwendet werden.



Vorsorglich müssen Entstörungsmaßnahmen für Schaltanlagen getroffen werden, wie z.B. Schütze und Relais mit RC-Gliedern bzw. Dioden beschalten.



Es sind die Sicherheitsvorschriften und -bestimmungen des Landes, in dem das Gerät zur Anwendung kommt, zu beachten.



### Warnung

Die in der Produktdokumentation angegebenen Umgebungsbedingungen müssen eingehalten werden.

Sicherheitskritische Anwendungen sind nicht zugelassen, sofern sie nicht ausdrücklich vom Hersteller freigegeben werden.



Die Hinweise für eine EMV-gerechte Installation sind aus dem Produkthandbuch der Familie CMMP zu entnehmen.

Die Einhaltung der durch die nationalen Vorschriften geforderten Grenzwerte liegt in der Verantwortung der Hersteller der Anlage oder Maschine.



### Warnung

Die technischen Daten, die Anschluss- und Installationsbedingungen für den Motorcontroller sind aus diesem Produkthandbuch zu entnehmen und unbedingt einzuhalten.

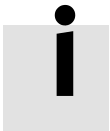


### Warnung

GEFAHR !

Es sind die Allgemeinen Errichtungs- und Sicherheitsvorschriften für das Arbeiten an Starkstromanlagen (z.B. DIN, VDE, EN, IEC oder andere nationale und internationale Vorschriften) zu beachten.

Nichtbeachtung können Tod, Körperverletzung oder erheblichen Sachschaden zur Folge haben.



Ohne Anspruch auf Vollständigkeit gelten unter anderem folgende Vorschriften:

- VDE 0100 Bestimmung für das Errichten von Starkstromanlagen bis 1000 Volt
- EN 60204 Elektrische Ausrüstung von Maschinen
- EN 50178 Ausrüstung von Starkstromanlagen mit elektronischen Betriebsmitteln

### 2.3.2 Sicherheitshinweise bei Montage und Wartung

Für die Montage und Wartung der Anlage gelten in jedem Fall die einschlägigen DIN, VDE, EN und IEC - Vorschriften, sowie alle staatlichen und örtlichen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften. Der Anlagenbauer bzw. der Betreiber hat für die Einhaltung dieser Vorschriften zu sorgen:



### Warnung

Die Bedienung, Wartung und/oder Instandsetzung des Motorcontrollers darf nur durch für die Arbeit an oder mit elektrischen Geräten ausgebildetes und qualifiziertes Personal erfolgen.

Vermeidung von Unfällen, Körperverletzung und/oder Sachschaden:



### Warnung

Die serienmäßig gelieferte Motor-Haltebremse oder eine externe, vom Antriebsregelgerät angesteuerte Motor-Haltebremse alleine ist nicht für den Personenschutz geeignet!

- Vertikale Achsen gegen Herabfallen oder Absinken nach Abschalten des Motors zusätzlich sichern, wie durch:
  - mechanische Verriegelung der vertikalen Achse,
  - externe Brems-/ Fang-/ Klemmeinrichtung oder
  - ausreichenden Gewichtsausgleich der Achse.



### Warnung

Der externe oder interne Bremswiderstand führt im Betrieb und kann bis ca. 5 Minuten nach dem Abschalten des Motorcontrollers gefährliche Zwischenkreisspannung führen, diese kann bei Berührung den Tod oder schwere Körperverletzungen hervorrufen.

- Vor der Durchführung von Wartungsarbeiten ist sicherzustellen, dass die Stromversorgung abgeschaltet, verriegelt und der Zwischenkreis entladen ist.
- Die elektrische Ausrüstung über den Hauptschalter spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern, warten bis der Zwischenkreis entladen ist bei:
  - Wartungsarbeiten und Instandsetzung
  - Reinigungsarbeiten
  - langen Betriebsunterbrechungen



### Warnung

Bei der Montage ist sorgfältig vorzugehen. Es ist sicherzustellen, dass sowohl bei Montage als auch während des späteren Betriebes des Antriebs keine Bohrspäne, Metallstaub oder Montageteile (Schrauben, Muttern, Leitungsabschnitte) in den Motorcontroller fallen.



Ebenfalls ist sicherzustellen, dass die externe Spannungsversorgung des Steuerteils (24 V) abgeschaltet ist.



Ein Abschalten der Spannungsversorgung des Leistungsteils muss immer vor dem Abschalten der 24 V Versorgung des Steuerteils erfolgen.



### Warnung

Die Arbeiten im Maschinenbereich sind nur bei abgeschalteter und verriegelter Wechselstrom- bzw. Gleichstromversorgung durchzuführen.

Abgeschaltete Endstufen oder abgeschaltete Reglerfreigabe sind keine geeigneten Verriegelungen. Hier kann es im Störfall zum unbeabsichtigten Verfahren des Antriebes kommen.



### Warnung

- Die Inbetriebnahme mit leer laufenden Motoren durchführen, um mechanische Beschädigungen, z.B. durch falsche Drehrichtung zu vermeiden.





### Warnung

Elektronische Geräte sind grundsätzlich nicht ausfallsicher.

- Der Anwender ist dafür verantwortlich, dass bei Ausfall des elektrischen Geräts seine Anlage in einen sicheren Zustand geführt wird.



### Warnung

GEFAHR !

Der Motorcontroller und insbesondere der Bremswiderstand, extern oder intern, können hohe Temperaturen annehmen, die bei Berührung schwere körperliche Verbrennungen verursachen können.

### 2.3.3 Schutz gegen Berühren elektrischer Teile

Dieser Abschnitt betrifft nur Geräte und Antriebskomponenten mit Spannungen über 50 Volt. Werden Teile mit Spannungen größer 50 Volt berührt, können diese für Personen gefährlich werden und zu elektrischem Schlag führen. Beim Betrieb elektrischer Geräte stehen zwangsläufig bestimmte Teile dieser Geräte unter gefährlicher Spannung.



### Warnung

Lebensgefährliche Spannung !

Hohe elektrische Spannung!

Lebensgefahr, Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag oder schwere Körperverschädigung!

Für den Betrieb gelten in jedem Fall die einschlägigen DIN, VDE, EN und IEC - Vorschriften, sowie alle staatlichen und örtlichen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften. Der Anlagenbauer bzw. der Betreiber hat für die Einhaltung dieser Vorschriften zu sorgen:



### Warnung

Vor dem Einschalten die dafür vorgesehenen Abdeckungen und Schutzvorrichtungen für den Berührschutz an den Geräten anbringen.

Für Einbaugeräte ist der Schutz gegen direktes Berühren elektrischer Teile durch ein äußeres Gehäuse, wie beispielsweise einen Schaltschrank, sicherzustellen.

Die Vorschriften VGB4 sind zu beachten!



### Warnung

Den Schutzleiter der elektrischen Ausrüstung und der Geräte stets fest an das Versorgungsnetz anschließen.

Der Ableitstrom ist aufgrund der integrierten Netzfilter größer als 3,5 mA!



### Warnung

Nach der Norm EN60617 den vorgeschriebenen Mindest-Kupfer-Querschnitt für die Schutzleiterverbindung in seinem ganzen Verlauf beachten!



### Warnung

Vor Inbetriebnahme, auch für kurzzeitige Mess- und Prüfzwecke, stets den Schutzleiter an allen elektrischen Geräten entsprechend dem Anschlussplan anschließen oder mit Erdleiter verbinden.

Auf dem Gehäuse können sonst hohe Spannungen auftreten, die elektrischen Schlag verursachen.



### Warnung

Elektrische Anschlussstellen der Komponenten im eingeschalteten Zustand nicht berühren.



### Warnung

- Vor dem Zugriff zu elektrischen Teilen mit Spannungen größer 50 Volt das Gerät vom Netz oder von der Spannungsquelle trennen.
- Gegen Wiedereinschalten sichern.



### Warnung

Bei der Installation ist besonders in Bezug auf Isolation und Schutzmaßnahmen die Höhe der Zwischenkreisspannung zu berücksichtigen.

Es muss für ordnungsgemäße Erdung, Leiterdimensionierung und entsprechenden Kurzschlusschutz gesorgt werden.



### Warnung

Das Gerät verfügt über eine Zwischenkreis-Schnell-Entladeschaltung gemäß EN60204 Abschnitt 6.2.4. In bestimmten Gerätekonzellationen, vor allem bei der Parallelschaltung mehrerer Motorcontroller im Zwischenkreis oder bei einem nicht angeschlossenen Bremswiderstand, kann die Schnellentladung allerdings unwirksam sein. Die Motorcontroller können dann nach dem Abschalten bis zu 5 Minuten unter gefährlicher Spannung stehen (Kondensatorrestladung).

### 2.3.4 Schutz durch Schutzkleinspannung (PELV) gegen elektrischen Schlag

Alle Anschlüsse und Klemmen mit Spannungen von 5 bis 50 Volt an dem Motorcontroller sind Schutzkleinspannungen, die entsprechend folgender Normen berührungssicher ausgeführt sind:

- international: IEC 60364-4-41
- Europäische Länder in der EU: EN 50178/1998, Abschnitt 5.2.8.1.



### Warnung

GEFAHR !

Hohe elektrische Spannung durch falschen Anschluss!

Lebensgefahr, Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag!

An alle Anschlüsse und Klemmen mit Spannungen von 0 bis 50 Volt dürfen nur Geräte, elektrische Komponenten und Leitungen angeschlossen werden, die eine Schutzkleinspannung (PELV = Protective Extra Low Voltage) aufweisen.

Nur Spannungen und Stromkreise, die sichere Trennung zu gefährlichen Spannungen haben, anschließen.

Sichere Trennung wird beispielsweise durch Trenntransformatoren, sichere Optokoppler oder netzfreien Batteriebetrieb erreicht.

### 2.3.5 Schutz vor gefährlichen Bewegungen

Gefährliche Bewegungen können durch fehlerhafte Ansteuerung von angeschlossenen Motoren verursacht werden. Die Ursachen können verschiedenster Art sein:

- unsaubere oder fehlerhafte Verdrahtung oder Verkabelung
- Fehler bei der Bedienung der Komponenten
- Fehler in den Messwert- und Signalgebern
- defekte oder nicht EMV-gerechte Komponenten
- Fehler in der Software im übergeordneten Steuerungssystem

Diese Fehler können unmittelbar nach dem Einschalten oder nach einer unbestimmten

Zeitdauer im Betrieb auftreten.

Die Überwachungen in den Antriebskomponenten schließen eine Fehlfunktion in den angeschlossenen Antrieben weitestgehend aus. Im Hinblick auf den Personenschutz, insbesondere der Gefahr der Körperverletzung und/oder Sachschaden, darf auf diesen Sachverhalt nicht allein vertraut werden. Bis zum Wirksamwerden der eingebauten Überwachungen ist auf jeden Fall mit einer fehlerhaften Antriebsbewegung zu rechnen, deren Maß von der Art der Steuerung und des Betriebszustandes abhängen.



### **Warnung**

**GEFAHR !**

Gefahrbringende Bewegungen!

Lebensgefahr, Verletzungsgefahr, schwere Körperverletzung oder Sachschaden!

Der Personenschutz ist aus den oben genannten Gründen durch Überwachungen oder Maßnahmen, die anlagenseitig übergeordnet sind, sicherzustellen. Diese werden nach den spezifischen Gegebenheiten der Anlage einer Gefahren- und Fehleranalyse vom Anlagenbauer vorgesehen. Die für die Anlage geltenden Sicherheitsbestimmungen werden hierbei mit einbezogen. Durch Ausschalten, Umgehen oder fehlendes Aktivieren von Sicherheitseinrichtungen können willkürliche Bewegungen der Maschine oder andere Fehlfunktionen auftreten.

### **2.3.6 Schutz gegen Berühren heißer Teile**



### **Warnung**

**GEFAHR !**

Heiße Oberflächen auf Gerätegehäuse möglich!

Verletzungsgefahr! Verbrennungsgefahr!



### **Warnung**

Verbrennungsgefahr!

- Gehäuseoberfläche in der Nähe von heißen Wärmequellen nicht berühren!
- Vor dem Zugriff Geräte nach dem Abschalten erst 10 Minuten abkühlen lassen.

Werden heiße Teile der Ausrüstung wie Gerätegehäuse, in denen sich Kühlkörper und Widerstände befinden, berührt, kann das zu Verbrennungen führen!

### **2.3.7 Schutz bei Handhabung und Montage**

Die Handhabung und Montage bestimmter Teile und Komponenten in ungeeigneter Art

## 2. Sicherheitshinweise für elektrische Antriebe und Steuerungen

und Weise kann unter ungünstigen Bedingungen zu Verletzungen führen.



### **Warnung**

**GEFAHR !**

Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Handhabung!

Körperverletzung durch Quetschen, Scheren, Schneiden, Stoßen!

Hierfür gelten allgemeine Sicherhinweise:



### **Warnung**

- Die allgemeinen Errichtungs- und Sicherheitsvorschriften zu Handhabung und Montage beachten.
- Geeignete Montage- und Transporteinrichtungen verwenden.
- Einklemmungen und Quetschungen durch geeignete Vorkehrungen vorbeugen.
- Nur geeignetes Werkzeug verwenden. Sofern vorgeschrieben, Spezialwerkzeug benutzen.
- Hebeeinrichtungen und Werkzeuge fachgerecht einsetzen.
- Wenn erforderlich, geeignete Schutzausstattungen (zum Beispiel Schutzbrillen, Sicherheitsschuhe, Schutzhandschuhe) benutzen.
- Nicht unter hängenden Lasten aufhalten.
- Auslaufende Flüssigkeiten am Boden sofort wegen Rutschgefahr beseitigen.

## 3. Verkabelung und Steckerbelegung

### 3.1 Anschlussbelegungen

Das CAN-Interface ist bei der Gerätefamilie CMMP bereits im Motorcontroller integriert und somit immer verfügbar.

Der CAN-Bus-Anschluss ist normgemäß als 9-poliger DSUB-Stecker (controllerseitig) ausgeführt.

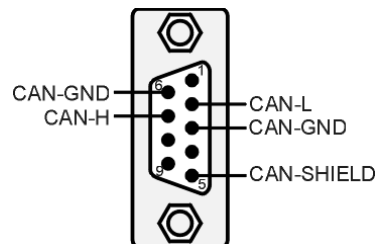


Bild 3.1 CAN-Steckverbinder für CMMP



#### Vorsicht

##### CAN-Bus-Verkabelung

Bei der Verkabelung der Motorcontroller über den CAN-Bus sollten Sie unbedingt die nachfolgenden Informationen und Hinweise beachten, um ein stabiles, störungsfreies System zu erhalten. Bei einer nicht sachgemäßen Verkabelung können während des Betriebs Störungen auf dem CAN-Bus auftreten, die dazu führen, dass der Motorcontroller aus Sicherheitsgründen mit einem Fehler abschaltet.



#### 120 $\Omega$ -Abschlusswiderstand

In den Geräten der CMMP-Reihe ist kein Abschlusswiderstand integriert.

### 3.2 Verkabelungs-Hinweise

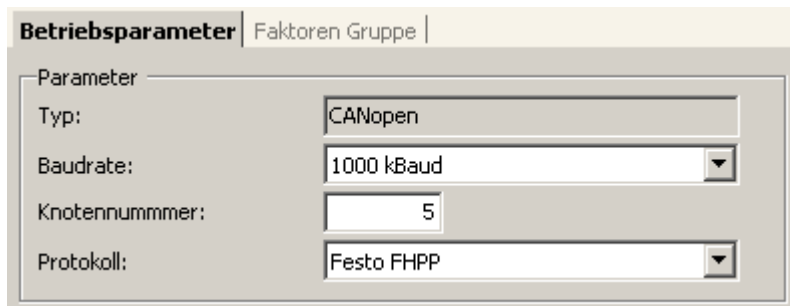
Der CAN-Bus bietet eine einfache und störungssichere Möglichkeit alle Komponenten einer Anlage miteinander zu vernetzen. Voraussetzung dafür ist allerdings, dass alle nachfolgenden Hinweise für die Verkabelung beachtet werden.



## 4. Aktivierung von CANopen

### 4.1 Übersicht

Die Aktivierung des CAN-Interface mit dem Protokoll CANopen erfolgt einmalig über die serielle Schnittstelle des Motorcontrollers. Das CAN-Protokoll wird über das CAN-Bus-Fenster der Parametriersoftware aktiviert.



Betriebsparameter   Faktoren Gruppe	
Parameter	
Typ:	CANopen
Baudrate:	1000 kBaud
Knotennummer:	5
Protokoll:	Festo FHPP

Es müssen insgesamt 3 verschiedene Parameter eingestellt werden:

- **Baudrate**  
Dieser Parameter bestimmt die auf dem CAN-Bus verwendete Baudrate in kBaud. Beachten Sie, dass hohe Baudraten eine niedrige maximale Kabellänge erfordern.
- **Knotennummer**  
Zur eindeutigen Identifizierung im Netzwerk muss jedem Teilnehmer eine Knotennummer zugeteilt werden, die nur einmal im Netzwerk vorkommen darf. Über diese Knotennummer wird das Gerät adressiert.
- **Protokoll**  
Für die Kommunikation über den CAN-Bus stehen wahlweise folgende Profile zur Verfügung:
  - CANopen Protokoll gemäß DS301 mit Anwendungsprofil DSP402 oder
  - das Positionierprofil von Festo FHPP.

Beachten Sie, dass Sie die genannten Parameter nur ändern können, wenn das Protokoll deaktiviert ist.



Beachten Sie, dass die Parametrierung der CANopen-Funktionalität nach einem Reset nur erhalten bleibt, wenn der Parametersatz des Motorcontrollers gesichert wurde.



## 5. Zugriffsverfahren

### 5.1 Einleitung

CANopen stellt eine einfache und standardisierte Möglichkeit bereit, auf die Parameter des Motorcontrollers (z.B. den maximalen Motorstrom) zuzugreifen. Dazu ist jedem Parameter (CAN-Objekt) eine eindeutige Nummer (Index und Subindex) zugeordnet. Die Gesamtheit aller einstellbaren Parameter wird als Objektverzeichnis bezeichnet.

Für den Zugriff auf die CAN-Objekte über den CAN-Bus sind im Wesentlichen zwei Methoden verfügbar: Eine bestätigte Zugriffsart, bei der der Motorcontroller jeden Parameterzugriff quittiert (über sog. SDOs) und eine unbestätigte Zugriffsart, bei der keine Quittierung erfolgt (über sog. PDOs).

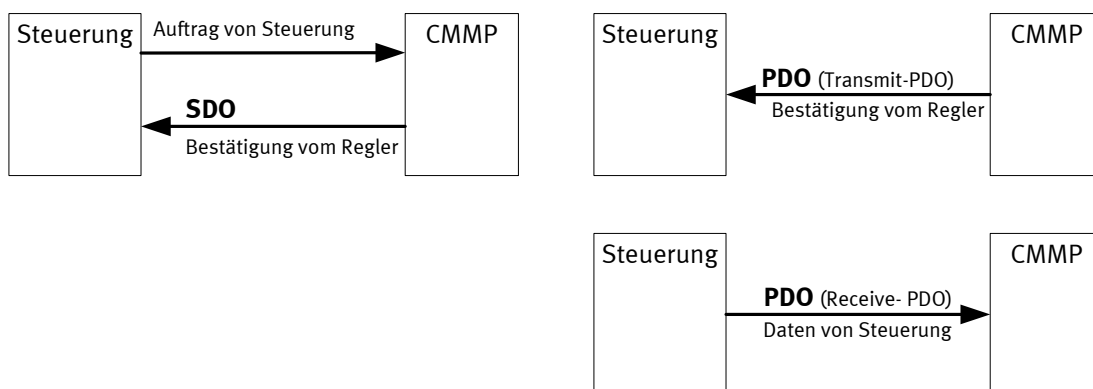


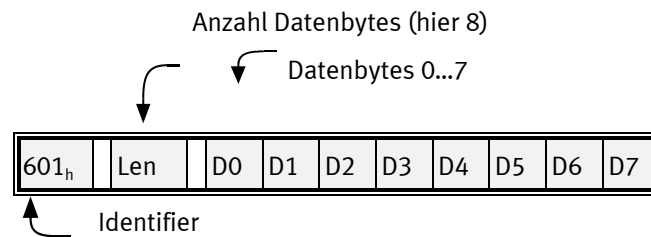
Bild 5.1 Zugriffsverfahren

In der Regel wird der Motorcontroller über SDO-Zugriffe sowohl parametrierung als auch gesteuert. Für spezielle Anwendungsfälle sind darüber hinaus noch weitere Arten von Nachrichten (sog. Kommunikations-Objekte) definiert, die entweder vom Motorcontroller oder der übergeordneten Steuerung gesendet werden:

<b>SDO</b>	<b>S</b> ervice <b>D</b> ata <b>O</b> bject	Werden zur normalen Parametrierung des Motorcontrollers verwendet.
<b>PDO</b>	<b>P</b> rocess <b>D</b> ata <b>O</b> bject	Schneller Austausch von Prozessdaten (z.B. Ist-drehzahl) möglich.
<b>SYNC</b>	<b>S</b> ynchronisation Message	Synchronisierung mehrerer CAN-Knoten
<b>EMCY</b>	<b>E</b> mergency Message	Übermittlung von Fehlermeldungen.
<b>NMT</b>	<b>N</b> etwork <b>M</b> anagement	Netzwerkdienst: Es kann z.B. auf alle CAN-Knoten gleichzeitig eingewirkt werden.
<b>HEARTBEAT</b>	Error Control Protocol	Überwachung der Kommunikationsteilnehmer durch regelmäßige Nachrichten.

Jede Nachricht, die auf dem CAN-Bus verschickt wird, enthält eine Art Adresse, mit dessen Hilfe festgestellt werden kann, für welchen Bus-Teilnehmer die Nachricht gedacht ist. Diese Nummer wird als Identifier bezeichnet. Je niedriger der Identifier, desto größer ist

die Priorität der Nachricht. Für die oben genannten Kommunikationsobjekte sind jeweils Identifier festgelegt. Die folgende Skizze zeigt den prinzipiellen Aufbau einer CANopen-Nachricht:



## 5.2 SDO-Zugriff

Über die **Service-Data-Objekte** (SDO) kann auf das Objektverzeichnis des Motorcontrollers zugegriffen werden. Dieser Zugriff ist besonders einfach und übersichtlich. Es wird daher empfohlen, die Applikation zunächst nur mit SDOs aufzubauen und erst später einige Objektzugriffe auf die zwar schnelleren, aber auch komplizierteren **Process-Data-Objekte** (PDOs) umzustellen.

SDO-Zugriffe gehen immer von der übergeordneten Steuerung (Host) aus. Dieser sendet an den Motorcontroller entweder einen Schreibbefehl, um einen Parameter des Objektverzeichnisses zu ändern, oder einen Lesebefehl, um einen Parameter auszulesen. Zu jedem Befehl erhält der Host eine Antwort, die entweder den ausgelesenen Wert enthält oder – im Falle eines Schreibbefehls – als Quittung dient.

Damit der Motorcontroller erkennt, dass der Befehl für ihn bestimmt ist, muss der Host den Befehl mit einem bestimmten Identifier senden. **Dieser setzt sich aus der Basis 600<sub>h</sub> + Knotennummer des betreffenden Motorcontrollers zusammen. Der Motorcontroller antwortet entsprechend mit dem Identifier 580<sub>h</sub> + Knotennummer.**

Der Aufbau der Befehle bzw. der Antworten hängt vom Datentyp des zu lesenden oder schreibenden Objekts ab, da entweder 1, 2 oder 4 Datenbytes gesendet bzw. empfangen werden müssen. Folgende Datentypen werden unterstützt:

UINT8	8-Bit-Wert ohne Vorzeichen	0	...	255
INT8	8-Bit-Wert mit Vorzeichen	-128	...	127
UINT16	16-Bit-Wert ohne Vorzeichen	0	...	65535
INT16	16-Bit-Wert mit Vorzeichen	-32768	...	32767
UINT32	32-Bit Wert ohne Vorzeichen	0	...	(2 <sup>32</sup> -1)
INT32	32-Bit-Wert mit Vorzeichen	-(2 <sup>31</sup> )	...	(2 <sup>31</sup> -1)

### 5.2.1 SDO-Sequenzen zum Lesen und Schreiben

Um Objekte dieser Zahlentypen auszulesen oder zu beschreiben sind die nachfolgend aufgeführten Sequenzen zu verwenden. Die Kommandos, um einen Wert in den Motorcontroller zu schreiben, beginnen je nach Datentyp mit einer unterschiedlichen Kennung. Die Antwort-Kennung ist hingegen stets die gleiche. Lesebefehle beginnen immer mit der gleichen Kennung und der Motorcontroller antwortet je nach zurückgegebenem Datentyp unterschiedlich. Alle Zahlen sind in hexadezimaler

## 5. Zugriffsverfahren

Schreibweise gehalten.

	Lesebefehle	Schreibbefehle
	<p>Low-Byte des Hauptindex (hex)</p> <p>High-Byte des Hauptindex (hex)</p> <p>Subindex (hex)</p>	<p>Kennung für 8 Bit</p>
<b>UINT8 / INT8</b>	<p>Befehl: 40h IX0 IX1 SU</p> <p>Antwort: 4Fh IX0 IX1 SU D0</p>	<p>2Fh IX0 IX1 SU D0</p> <p>60h IX0 IX1 SU</p>
<b>UINT16 / INT16</b>	<p>Befehl: 40h IX0 IX1 SU</p> <p>Antwort: 4Bh IX0 IX1 SU D0 D1</p>	<p>2Bh IX0 IX1 SU D0 D1</p> <p>60h IX0 IX1 SU</p>
<b>UINT32 / INT32</b>	<p>Befehl: 40h IX0 IX1 SU</p> <p>Antwort: 43h IX0 IX1 SU D0 D1 D2 D3</p>	<p>23h IX0 IX1 SU D0 D1 D2 D3</p> <p>60h IX0 IX1 SU</p>

## BEISPIEL

	Lesen von Obj. 6061_00 <sub>h</sub> Rückgabe-Daten: 01 <sub>h</sub>	Schreiben von Obj. 1401_02 <sub>h</sub> Daten: EF <sub>h</sub>
<b>UINT8 / INT8</b>	<p>Befehl: 40<sub>h</sub> 61<sub>h</sub> 60<sub>h</sub> 00<sub>h</sub></p> <p>Antwort: 4F<sub>h</sub> 61<sub>h</sub> 60<sub>h</sub> 00<sub>h</sub> 01<sub>h</sub></p>	<p>2F<sub>h</sub> 01<sub>h</sub> 14<sub>h</sub> 02<sub>h</sub> EF<sub>h</sub></p> <p>60<sub>h</sub> 01<sub>h</sub> 14<sub>h</sub> 02<sub>h</sub></p>
<b>UINT16 / INT16</b>	<p>Lesen von Obj. 6041_00<sub>h</sub> Rückgabe-Daten: 1234<sub>h</sub></p> <p>Befehl: 40<sub>h</sub> 41<sub>h</sub> 60<sub>h</sub> 00<sub>h</sub></p> <p>Antwort: 4B<sub>h</sub> 41<sub>h</sub> 60<sub>h</sub> 00<sub>h</sub> 34<sub>h</sub> 12<sub>h</sub></p>	<p>Schreiben von Obj. 6040_00<sub>h</sub> Daten: 03E8<sub>h</sub></p> <p>2B<sub>h</sub> 40<sub>h</sub> 60<sub>h</sub> 00<sub>h</sub> E8<sub>h</sub> 03<sub>h</sub></p> <p>60<sub>h</sub> 40<sub>h</sub> 60<sub>h</sub> 00<sub>h</sub></p>
<b>UINT32 / INT32</b>	<p>Lesen von Obj. 6093_01<sub>h</sub> Rückgabe-Daten: 12345678<sub>h</sub></p> <p>Befehl: 40<sub>h</sub> 93<sub>h</sub> 60<sub>h</sub> 01<sub>h</sub></p> <p>Antwort: 43<sub>h</sub> 93<sub>h</sub> 60<sub>h</sub> 01<sub>h</sub> 78<sub>h</sub> 56<sub>h</sub> 34<sub>h</sub> 12<sub>h</sub></p>	<p>Schreiben von Obj. 6093_01<sub>h</sub> Daten: 12345678<sub>h</sub></p> <p>23<sub>h</sub> 93<sub>h</sub> 60<sub>h</sub> 01<sub>h</sub> 78<sub>h</sub> 56<sub>h</sub> 34<sub>h</sub> 12<sub>h</sub></p> <p>60<sub>h</sub> 93<sub>h</sub> 60<sub>h</sub> 01<sub>h</sub></p>



### Vorsicht

Die Quittierung vom Motorcontroller muss in jedem Fall abgewartet werden!

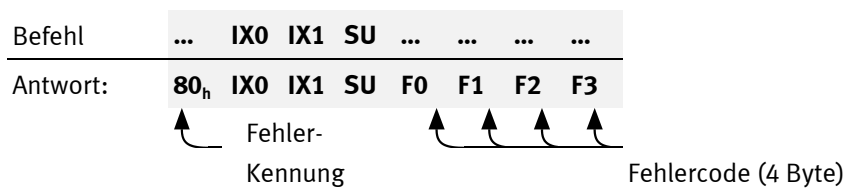
Erst wenn der Motorcontroller die Anforderung quittiert hat, dürfen weitere Anforderungen gesendet werden.

## 5.2.2 SDO-Fehlermeldungen

Im Falle eines Fehlers beim Lesen oder Schreiben (z.B. weil der geschriebene Wert zu groß

## 5. Zugriffsverfahren

ist), antwortet der Motorcontroller mit einer Fehlermeldung anstelle der Quittierung:



Fehlercode F3 F2 F1 F0	Bedeutung
05 03 00 00h	Protokollfehler: Toggle Bit wurde nicht geändert
05 04 00 01h	Protokollfehler: client / server command specifier ungültig oder unbekannt
06 06 00 00h	Zugriff fehlerhaft aufgrund einer Hardware-Problems <sup>*1)</sup>
06 01 00 00h	Zugriffsart wird nicht unterstützt.
06 01 00 01h	Lesezugriff auf ein Objekt, das nur geschrieben werden kann
06 01 00 02h	Schreibzugriff auf ein Objekt, das nur gelesen werden kann
06 02 00 00h	Das angesprochene Objekt existiert nicht im Objektverzeichnis
06 04 00 41h	Das Objekt darf nicht in ein PDO eingetragen werden (z.B. ro-Objekt in RPDO)
06 04 00 42h	Die Länge der in das PDO eingetragenen Objekte überschreitet die PDO-Länge
06 04 00 43h	Allgemeiner Parameterfehler
06 04 00 47h	Überlauf einer internen Größe / Genereller Fehler
06 07 00 10h	Protokollfehler: Länge des Service-Parameters stimmt nicht überein
06 07 00 12h	Protokollfehler: Länge des Service-Parameters zu groß
06 07 00 13h	Protokollfehler: Länge des Service-Parameters zu klein
06 09 00 11h	Der angesprochene Subindex existiert nicht
06 09 00 30h	Die Daten überschreiten den Wertebereich des Objekts
06 09 00 31h	Die Daten sind zu groß für das Objekt
06 09 00 32h	Die Daten sind zu klein für das Objekt
06 09 00 36h	Obere Grenze ist kleiner als untere Grenze
08 00 00 20h	Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden <sup>*1)</sup>
08 00 00 21h	Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden, da der Regler lokal arbeitet
08 00 00 22h	Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden, da sich der Regler dafür nicht im richtigen Zustand befindet <sup>*3)</sup>
08 00 00 23h	Es ist kein Object Dictionary vorhanden <sup>*2)</sup>

<sup>\*1)</sup> Werden gemäß DS301 bei fehlerhaftem Zugriff auf store\_parameters / restore\_parameters zurückgegeben.

<sup>\*2)</sup> Dieser Fehler wird z.B. zurückgegeben, wenn ein anderes Bussystem den Motorcontroller kontrolliert oder der Parameterzugriff nicht erlaubt ist.

<sup>\*3)</sup> „Zustand“ ist hier allgemein zu verstehen: Es kann sich dabei sowohl um die falsche Betriebsart handeln, als auch um ein nicht vorhandenes Technologie-Modul o.ä.

### 5.2.3 Simulation von SDO-Zugriffen über RS232

Die Firmware der Motorcontroller bietet die Möglichkeit, SDO-Zugriffe über die RS232-Schnittstelle zu simulieren. So können in der Testphase Objekte nach dem Einschreiben über den CAN-Bus über die RS232-Schnittstelle gelesen und kontrolliert werden. Durch Verwendung des CI-Terminal der Parametriersoftware wird so die Applikationserstellung erleichtert.

Die Syntax der Befehle lautet:

	Lesebefehle	Schreibbefehle
<b>UINT8 / INT8</b>	<div> <div>Hauptindex (hex)</div> <div>Subindex (hex)</div> </div> <div> Befehl: ? XXXX SU  Antwort: = XXXX SU: WW </div>	<div> = XXXX SU: WW  = XXXX SU: WW </div>
<b>UINT16 / INT16</b>	<div>8 Bit Daten (hex)</div> <div> Befehl: ? XXXX SU  Antwort: = XXXX SU: WWWW </div>	<div> = XXXX SU: WWWW  = XXXX SU: WWWW </div>
<b>UINT32 / INT32</b>	<div>16 Bit Daten (hex)</div> <div> Befehl: ? XXXX SU  Antwort: = XXXX SU: WWWWWWW </div> <div>32 Bit Daten (hex)</div>	<div> = XXXX SU: WWWWWWW  = XXXX SU: WWWWWWW </div>

Beachten Sie, dass die Befehle als Zeichen ohne jegliche Leerzeichen eingegeben werden.

Lesefehler	Schreibfehler
Befehl: ? XXXX SU Antwort: ! FFFFFFFF	= XXXX SU: WWWWWWW <sup>1)</sup> ! FFFFFFFF
<div>32 Bit Fehlercode</div> <div>F3F2F1F0 gemäß Kap. 5.2.2</div>	<div>32 Bit Fehlercode</div> <div>F3 F2 F1 F0 gemäß Kap. 5.2.2</div>

1) Die Antwort ist im Fehlerfall für alle 3 Schreibbefehle (8, 16, 32 Bit) gleich aufgebaut.

Die Befehle werden als Zeichen ohne jegliche Leerzeichen eingegeben.



#### Vorsicht

Verwenden sie diese Testbefehle niemals in Applikationen!

Der Zugriff über RS232 dient lediglich zu Testzwecken und ist **nicht für eine echtzeitfähige Kommunikation geeignet**.

Darüber hinaus kann die Syntax der Testbefehle jederzeit geändert werden.

## 5.3 PDO-Message

Mit **Process-Data-Objekten** (PDOs) können Daten ereignisgesteuert übertragen werden. Das PDO überträgt dabei einen oder mehrere vorher festgelegte Parameter. Anders als bei einem SDO erfolgt bei der Übertragung eines PDOs keine Quittierung. Nach der PDO-Aktivierung müssen daher alle Empfänger jederzeit eventuell ankommende PDOs verarbeiten können. Dies bedeutet meistens einen erheblichen Softwareaufwand im Host-Rechner. Diesem Nachteil steht der Vorteil gegenüber, dass der Host-Rechner die durch ein PDO übertragenen Parameter nicht zyklisch abzufragen braucht, was zu einer starken Verminderung der CAN-Busauslastung führt.

### BEISPIEL

Der Host-Rechner möchte wissen, wann der Motorcontroller eine Positionierung von A nach B abgeschlossen hat.

Bei der Verwendung von SDOs muss er hierzu ständig, beispielsweise jede Millisekunde, das Objekt **statusword** abfragen, womit er die Buskapazität stark auslastet.

Bei der Verwendung eines PDOs wird der Motorcontroller schon beim Start der Applikation so parametrisiert, dass er bei jeder Veränderung des Objektes **statusword** ein PDO absetzt, in dem das Objekt **statusword** enthalten ist.

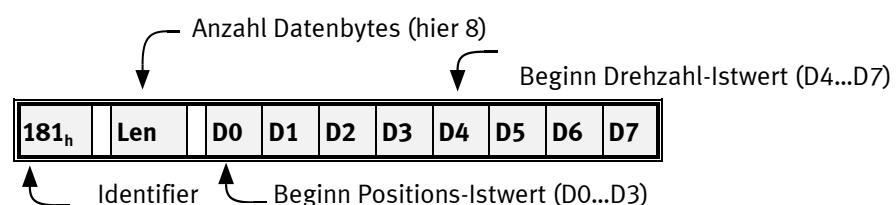
**Statt ständig nachzufragen, wird dem Host-Rechner somit automatisch eine entsprechende Meldung zugestellt, sobald das Ereignis eingetreten ist.**

Folgende Typen von PDOs werden unterschieden:

<b>Transmit-PDO (T-PDO)</b>	Controller	Motorcontroller sendet PDO bei Auftreten eines bestimmten Ereignisses
<b>Receive-PDO</b>	Host	Motorcontroller wertet PDO bei Auftreten eines bestimmten Ereignisses aus

Der Motorcontroller verfügt über vier Transmit- und vier Receive-PDOs.

In die PDOs können nahezu alle Objekte des Objektverzeichnisses eingetragen (gemappt) werden, d.h. das PDO enthält als Daten z.B. den Drehzahl-Istwert, den Positions-Istwert o.ä. Welche Daten übertragen werden, muss dem Motorcontroller vorher mitgeteilt werden, da das PDO lediglich Nutzdaten und keine Information über die Art des Parameters enthält. In der unteren Beispiel würde in den Datenbytes 0...3 des PDOs der Positions-Istwert und in den Bytes 4...7 der Drehzahl-Istwert übertragen.



Auf diese Art können nahezu beliebige Datentelegramme definiert werden. Die folgenden Kapitel beschreiben die dazu nötigen Einstellungen.

### 5.3.1 Beschreibung der Objekte

Identifizier des PDOs **COB\_ID\_used\_by\_PDO**

In dem Objekt **COB\_ID\_used\_by\_PDO** ist der Identifier einzutragen, auf dem das jeweilige PDO gesendet bzw. empfangen werden soll. Ist Bit 31 gesetzt, ist das jeweilige PDO deaktiviert. Dies ist die Voreinstellung für alle PDOs.

Die COB-ID darf nur geändert werden, wenn das PDO deaktiviert, d.h. Bit 31 gesetzt ist. Ein anderer Identifier als aktuell im Regler eingestellt darf daher nur geschrieben werden, wenn gleichzeitig Bit 31 gesetzt ist.

Das gesetzte Bit 30 beim Lesen des Identifiers zeigt an, dass das Objekt nicht durch ein Remoteframe abgefragt werden kann. Dieses Bit wird beim Schreiben ignoriert und ist beim Lesen immer gesetzt.

Anzahl zu übertragender Objekte

**number\_of\_mapped\_objects**

Dieses Objekt gibt an, wie viele Objekte in das entsprechende PDO gemappt werden sollen. Folgende Einschränkungen sind zu beachten:

Es können pro PDO maximal 4 Objekte gemappt werden

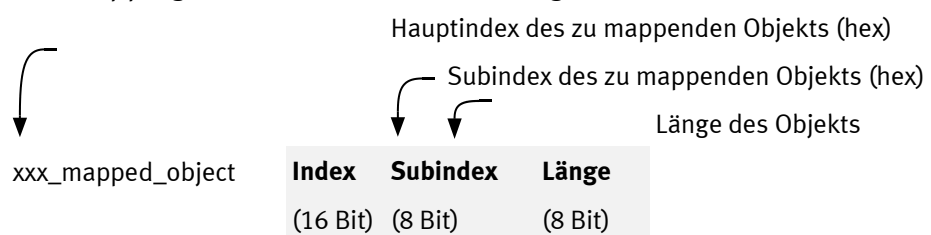
Ein PDO darf über maximal 64 Bit (8 Byte) verfügen.

Zu übertragende Objekte

**first\_mapped\_object ... fourth\_mapped\_object**

Für jedes Objekt, das im PDO enthalten sein soll muss dem Motorcontroller der entsprechende Index, der Subindex und die Länge mitgeteilt werden. Die Längenangabe muss mit der Längenangabe im Object Dictionary übereinstimmen. Teile eines Objekts können nicht gemappt werden.

Die Mapping-Informationen besitzen folgendes Format:



Zur Vereinfachung des Mappings ist folgendes Vorgehen vorgeschrieben:

1. Die Anzahl der gemappten Objekte wird auf 0 gesetzt.

- Die Parameter `first_mapped_object` ... `fourth_mapped_object` dürfen beschrieben werden (Die Gesamtlänge aller Objekte ist in dieser Zeit nicht relevant).
- Die Anzahl der gemappten Objekte wird auf einen Wert zwischen 1...4 gesetzt. Die Länge all dieser Objekte darf jetzt 64 Bit nicht überschreiten.

Übertragungsart

### **transmission\_type und inhibit\_time**

Für jedes PDO kann festgelegt werden, welches Ereignis zum Aussenden (Transmit-PDO) bzw. Auswerten (Receive-PDO) einer Nachricht führt:

Wert	Bedeutung	Erlaubt bei
01 <sub>h</sub> – F0 <sub>h</sub>	<b>SYNC-Message</b> Der Zahlenwert gibt an, wie viel SYNC-Nachrichten eingetroffen sein müssen, bevor das PDO - gesendet (T-PDO) bzw. - ausgewertet (R-PDO) wird.	TPDOs RPDOs
FE <sub>h</sub>	<b>Zyklisch</b> Das Transfer-PDO wird vom Motorcontroller zyklisch aktualisiert und gesendet. Die Zeitspanne wird durch das Objekt <b>inhibit_time</b> festgelegt. Receive-PDOs werden hingegen unmittelbar nach Empfang ausgewertet.	TPDOs (RPDOs)
FF <sub>h</sub>	<b>Änderung</b> Das Transfer-PDO wird gesendet, wenn sich in den Daten des PDOs mindestens 1 Bit geändert hat. Mit <b>inhibit_time</b> kann zusätzlich der minimale Abstand zwischen dem Absenden zweier PDOs in 100µs-Schritten festgelegt werden.	TPDOs

Die Verwendung aller anderen Werte ist nicht zulässig.

Maskierung

### **transmit\_mask\_high und transmit\_mask\_low**

Wird als **transmission\_type** „Änderung“ gewählt, wird das TPDO immer gesendet, wenn sich mindestens 1 Bit des TPDOs ändert. Häufig wird es aber benötigt, dass das TPDO nur gesendet wird, wenn sich **bestimmte** Bits geändert haben. Daher kann das TPDO mit einer Maske versehen werden: Nur die Bits des TPDOs, die in der Maske auf „1“ gesetzt sind, werden zur Auswertung, ob sich das PDO geändert hat herangezogen. Da diese Funktion hersteller-spezifisch ist, sind als Defaultwert alle Bits der Masken gesetzt.



## BEISPIEL

Folgende Objekte sollen zusammen in einem PDO übertragen werden:

Name des Objekts	Index_Subindex	Bedeutung
statusword	6041 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	Controllersteuerung
modes_of_operation_display	6061 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	Betriebsart
digital_inputs	60FD <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	Digitale Eingänge

Es soll das erste Transmit-PDO (TPDO 1) verwendet werden, welches immer gesendet werden soll, wenn sich eines der digitalen Eingänge ändert, allerdings maximal alle 10 ms. Als Identifier für dieses PDO soll 187<sub>h</sub> verwendet werden.

### 1.) PDO deaktivieren

Falls das PDO aktiv ist, muss es zuerst deaktiviert werden.

Schreiben des Identifiers mit  
gesetztem Bit 31 (PDO ist  
deaktiviert):

⇒ **cob\_id\_used\_by\_pdo = C0000187<sub>h</sub>**

### 2.) Anzahl der Objekte löschen

Damit das Objektmapping geändert  
werden darf, Anzahl der Objekte  
auf Null setzen.

⇒ **number\_of\_mapped\_objects = 0**

### 3.) Objekte, die gemappt werden sollen, parametrieren

Die oben aufgeführten Objekte  
müssen jeweils zu einem 32 Bit-  
Wert zusammengesetzt werden:

Index        Subin. =        Länge = 10<sub>h</sub> ⇒ **first\_mapped\_object =**  
=6041<sub>h</sub>        00<sub>h</sub>

Index        Subin. =        Länge = 08<sub>h</sub> ⇒ **second\_mapped\_object =**  
=6061<sub>h</sub>        00<sub>h</sub>

Index        Subin. =        Länge = 20<sub>h</sub> ⇒ **third\_mapped\_object =**  
=60FD<sub>h</sub>        00<sub>h</sub>

### 4.) Anzahl der Objekte parametrieren

Es sollen 3 Objekte im PDO  
enthalten sein

⇒ **number\_of\_mapped\_objects =**

### 5.) Übertragungsart parametrieren

Das PDO soll bei Änderung (der  
digitalen Eingänge) gesendet  
werden.

⇒ **transmission\_type =**

Damit nur die Änderung der  
digitalen Eingänge zum Senden  
führt, wird das PDO maskiert, so  
dass nur die 16 Bits des Objekts  
60FD<sub>h</sub> „durchkommen“.

⇒ **transmit\_mask\_high =**

⇒ **transmit\_mask\_low =**

Das PDO soll höchstens alle 10 ms  
(100×100µs) gesendet werden.

⇒ **inhibit\_time =**

### 6.) Identifier parametrieren

Das PDO soll mit Identifier 187h gesendet werden.

Schreiben des neuen Identifier und  
Aktivieren des PDOs durch Löschen  
von Bit 31:

⇒ `cob_id_used_by_pdo = 40000187h`



Beachten Sie, dass die Parametrierung der PDOs generell nur geändert werden darf, wenn der Netzwerkstatus (NMT) nicht **operational** ist. Siehe hierzu auch Kapitel 5.3.3

### 5.3.2 Objekte zur PDO-Parametrierung

In den Motorcontrollern der CMMP-Reihe sind insgesamt 4 Transmit und 4 Receive-PDOs verfügbar. Die einzelnen Objekte, um diese PDOs zu parametrieren sind jeweils für alle 4 TPDOs und alle 4 RPDOs gleich. Daher ist im Folgenden nur die Parameterbeschreibung des ersten TPDOs explizit aufgeführt. Sie ist sinngemäß auch für die anderen PDOs zu verwenden, die im Anschluss tabellarisch aufgeführt sind:

Index	<b>1800<sub>h</sub></b>
Name	<b>transmit_pdo_parameter_tpdo1</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	3

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>cob_id_used_by_pdo_tpdo1</b>
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	181 <sub>h</sub> ...1FF <sub>h</sub> , Bit 30 und 31 dürfen gesetzt sein
Default Value	C0000181 <sub>h</sub>

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>transmission_type_tpdo1</b>
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...8C <sub>h</sub> , FE <sub>h</sub> , FF <sub>h</sub>
Default Value	FF <sub>h</sub>

## 5. Zugriffsverfahren

Sub-Index	<b>03<sub>h</sub></b>
Description	<b>inhibit_time_tpdo1</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	100µs (i.e. 10 = 1ms)
Value Range	--
Default Value	0

Index	<b>1A00<sub>h</sub></b>
Name	<b>transmit_pdo_mapping_tpdo1</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Sub-Index	<b>00<sub>h</sub></b>
Description	<b>number_of_mapped_objects_tpdo1</b>
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	No
Units	--
Value Range	0...4
Default Value	siehe Tabelle

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>first_mapped_object_tpdo1</b>
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	siehe Tabelle

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>second_mapped_object_tpdo1</b>
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no

## 5. Zugriffsverfahren

Units	--
Value Range	--
Default Value	siehe Tabelle

Sub-Index	<b>03<sub>h</sub></b>
Description	<b>third_mapped_object_tpdo1</b>
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	siehe Tabelle

Sub-Index	<b>04<sub>h</sub></b>
Description	<b>fourth_mapped_object_tpdo1</b>
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	siehe Tabelle



Beachten Sie, dass die Objekt- Gruppen transmit\_pdo\_parameter\_xxx und transmit\_pdo\_mapping\_xxx nur beschrieben werden können, wenn das PDO deaktiviert ist (Bit 31 in cob\_id\_used\_by\_pdo\_xxx gesetzt)

### 1. Transmit-PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
1800 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of entries	UINT8	ro	03 <sub>h</sub>
1800 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	C0000181 <sub>h</sub>
1800 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	transmission type	UINT8	rw	FF <sub>h</sub>
1800 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	inhibit time (100 µs)	UINT16	rw	0000 <sub>h</sub>
1A00 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of mapped objects	UINT8	rw	01 <sub>h</sub>
1A00 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	first mapped object	UINT32	rw	60410010 <sub>h</sub>
1A00 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	second mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>
1A00 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	third mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>
1A00 <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>

## 2. Transmit-PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
1801 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of entries	UINT8	ro	03 <sub>h</sub>
1801 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	C0000281 <sub>h</sub>
1801 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	transmission type	UINT8	rw	FF <sub>h</sub>
1801 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	inhibit time (100 µs)	UINT16	rw	0000 <sub>h</sub>
1A01 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of mapped objects	UINT8	rw	02 <sub>h</sub>
1A01 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	first mapped object	UINT32	rw	60410010 <sub>h</sub>
1A01 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	second mapped object	UINT32	rw	60610008 <sub>h</sub>
1A01 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	third mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>
1A01 <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>

## 3. Transmit-PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
1802 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of entries	UINT8	ro	03 <sub>h</sub>
1802 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	C0000381 <sub>h</sub>
1802 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	transmission type	UINT8	rw	FF <sub>h</sub>
1802 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	inhibit time (100 µs)	UINT16	rw	0000 <sub>h</sub>
1A02 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of mapped objects	UINT8	rw	02 <sub>h</sub>
1A02 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	first mapped object	UINT32	rw	60410010 <sub>h</sub>
1A02 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	second mapped object	UINT32	rw	60640020 <sub>h</sub>
1A02 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	third mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>
1A02 <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>

## 4. Transmit-PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
1803 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of entries	UINT8	ro	03 <sub>h</sub>
1803 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	C0000481 <sub>h</sub>
1803 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	transmission type	UINT8	rw	FF <sub>h</sub>
1803 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	inhibit time (100 µs)	UINT16	rw	0000 <sub>h</sub>
1A03 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of mapped objects	UINT8	rw	02 <sub>h</sub>
1A03 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	first mapped object	UINT32	rw	60410010 <sub>h</sub>
1A03 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	second mapped object	UINT32	rw	606C0020 <sub>h</sub>
1A03 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	third mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>
1A03 <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>

**tpdo\_1\_transmit\_mask**

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
2014 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of entries	UINT8	ro	02 <sub>h</sub>
2014 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	tpdo_1_transmit_mask_low	UINT32	rw	FFFFFFF <sub>h</sub>
2014 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	tpdo_1_transmit_mask_high	UINT32	rw	FFFFFFF <sub>h</sub>

**tpdo\_2\_transmit\_mask**

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
2015 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of entries	UINT8	ro	02 <sub>h</sub>
2015 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	tpdo_2_transmit_mask_low	UINT32	rw	FFFFFFF <sub>h</sub>
2015 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	tpdo_2_transmit_mask_high	UINT32	rw	FFFFFFF <sub>h</sub>

**tpdo\_3\_transmit\_mask**

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
2016 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of entries	UINT8	ro	02 <sub>h</sub>
2016 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	tpdo_3_transmit_mask_low	UINT32	rw	FFFFFFF <sub>h</sub>
2016 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	tpdo_3_transmit_mask_high	UINT32	rw	FFFFFFF <sub>h</sub>

**tpdo\_4\_transmit\_mask**

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
2017 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of entries	UINT8	ro	02 <sub>h</sub>
2017 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	tpdo_4_transmit_mask_low	UINT32	rw	FFFFFFF <sub>h</sub>
2017 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	tpdo_4_transmit_mask_high	UINT32	rw	FFFFFFF <sub>h</sub>

**1. Receive-PDO**

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
1400 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of entries	UINT8	ro	02 <sub>h</sub>
1400 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	C0000201 <sub>h</sub>
1400 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	transmission type	UINT8	rw	FF <sub>h</sub>
1600 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of mapped objects	UINT8	rw	01 <sub>h</sub>
1600 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	first mapped object	UINT32	rw	60400010 <sub>h</sub>
1600 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	second mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>
1600 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	third mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>
1600 <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>

**2. Receive-PDO**

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
1401 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of entries	UINT8	ro	02 <sub>h</sub>
1401 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	C0000301 <sub>h</sub>
1401 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	transmission type	UINT8	rw	FF <sub>h</sub>

1601 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of mapped objects	UINT8	rw	02 <sub>h</sub>
1601 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	first mapped object	UINT32	rw	60400010 <sub>h</sub>
1601 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	second mapped object	UINT32	rw	60600008 <sub>h</sub>
1601 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	third mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>
1601 <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>

### 3. Receive-PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
1402 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of entries	UINT8	ro	02 <sub>h</sub>
1402 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	C0000401 <sub>h</sub>
1402 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	transmission type	UINT8	rw	FF <sub>h</sub>
1602 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of mapped objects	UINT8	rw	02 <sub>h</sub>
1602 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	first mapped object	UINT32	rw	60400010 <sub>h</sub>
1602 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	second mapped object	UINT32	rw	607A0020 <sub>h</sub>
1602 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	third mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>
1602 <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>

### 4. Receive-PDO

Index	Comment	Type	Acc.	Default Value
1403 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of entries	UINT8	ro	02 <sub>h</sub>
1403 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	C0000501 <sub>h</sub>
1403 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	transmission type	UINT8	rw	FF <sub>h</sub>
1603 <sub>h</sub> _00 <sub>h</sub>	number of mapped objects	UINT8	rw	02 <sub>h</sub>
1603 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	first mapped object	UINT32	rw	60400010 <sub>h</sub>
1603 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	second mapped object	UINT32	rw	60FF0020 <sub>h</sub>
1603 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	third mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>
1603 <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 <sub>h</sub>

### 5.3.3 Aktivierung der PDOs

Damit der Motorcontroller PDOs sendet oder empfängt müssen folgende Punkte erfüllt sein:

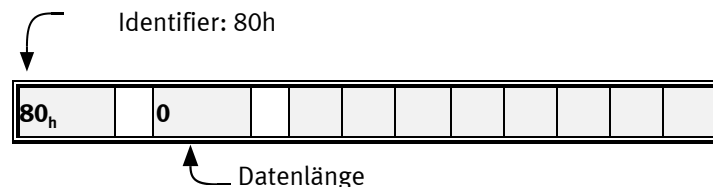
- Das Objekt **number\_of\_mapped\_objects** muss ungleich Null sein.
- Im Objekt **cob\_id\_used\_for\_pdos** muss das Bit 31 gelöscht sein.
- Der Kommunikationsstatus des Motorcontrollers muss **operational** sein (siehe Kapitel 5.6 , Netzwerkmanagement: NMT-Service)

Damit PDOs parametrieren werden können, müssen folgende Punkte erfüllt sein:

- Der Kommunikationsstatus des Motorcontrollers darf nicht **operational** sein.

## 5.4 SYNC-Message

Mehrere Geräte einer Anlage können miteinander synchronisiert werden. Hierzu sendet eines der Geräte (meistens die übergeordnete Steuerung) periodisch Synchronisations-Nachrichten aus. Alle angeschlossenen Controller empfangen diese Nachrichten und verwenden sie für die Behandlung der PDOs (siehe Kapitel 5.3).



Der Identifier, auf dem der Motorcontroller die SYNC-Message empfängt, ist fest auf 080<sub>h</sub> eingestellt. Der Identifier kann über das Objekt **cob\_id\_sync** ausgelesen werden.

Index	<b>1005<sub>h</sub></b>
Name	<b>cob_id_sync</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	80000080 <sub>h</sub> , 00000080 <sub>h</sub>
Default Value	00000080 <sub>h</sub>

## 5.5 EMERGENCY-Message

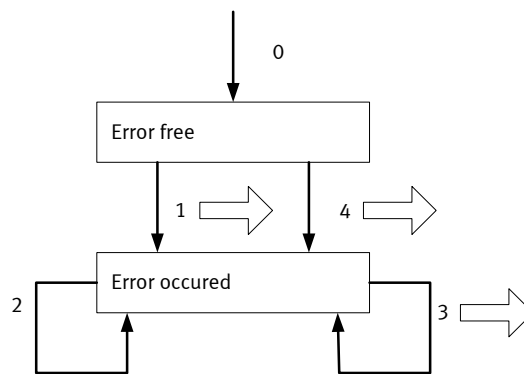
Der Motorcontroller überwacht die Funktion seiner wesentlichen Baugruppen. Hierzu zählen die Spannungsversorgung, die Endstufe, die Winkelgeberauswertung und die Technologiesteckplätze. Außerdem wird laufend der Motor (Temperatur, Winkelgeber) und die Endschalter überprüft. Auch Fehlparametrierungen können zu Fehlermeldungen führen (Division durch Null etc.).

Beim Auftreten eines Fehlers wird in der Anzeige des Motorcontrollers die Fehlernummer angezeigt. Wenn mehrere Fehlermeldungen gleichzeitig auftreten, so wird in der Anzeige immer die Nachricht mit der höchsten Priorität (der geringsten Nummer) angezeigt.

### 5.5.1 Übersicht

Der Regler sendet beim Auftreten eines Fehlers oder wenn eine Fehlerquittierung durchgeführt wird, eine EMERGENCY-Message. Der Identifier dieser Nachricht wird aus dem Identifier **80<sub>h</sub>** und der **Knotennummer** des betroffenen Reglers zusammengesetzt.





Nach einem Reset befindet sich der Regler im Zustand Error free (den er ggf. sofort wieder verlässt, weil von Anfang an ein Fehler vorhanden ist). Folgende Zustandsübergänge sind möglich:

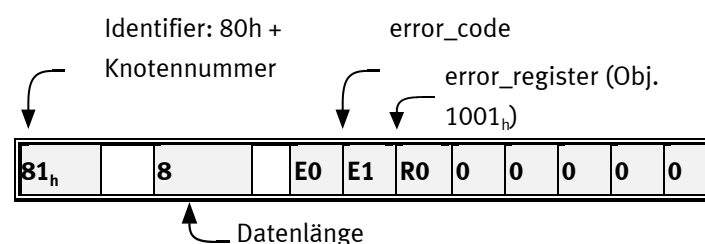
Nr.	Ursache	Bedeutung
0	Initialisierung abgeschlossen	
1	Fehler tritt auf	Es lag kein Fehler vor und ein Fehler tritt auf. Ein EMERGENCY-Telegramm mit dem Fehlercode des aufgetretenen Fehlers wird gesendet.
2	Fehlerquittierung	Eine Fehlerquittierung (siehe Kap. 7.1.5) wird versucht, aber nicht alle Ursachen sind behoben.
3	Fehler tritt auf	Es liegt schon ein Fehler vor und ein weiterer Fehler tritt auf. Ein EMERGENCY- Telegramm mit dem Fehlercode des neuen Fehlers wird gesendet.
4	Fehlerquittierung	Eine Fehlerquittierung wird versucht und alle Ursachen sind behoben. Es wird ein EMERGENCY- Telegramm mit dem Fehlercode 0000 gesendet.

Tabelle 5.1 Mögliche Zustandsübergänge

## 5.5.2 Aufbau der EMERGENCY-Message

Der Motorcontroller sendet beim Auftreten eines Fehlers eine EMERGENCY-Message. Der Identifier dieser Nachricht wird aus dem Identifier **81<sub>h</sub>** und der **Knotennummer** des betroffenen Motorcontrollers zusammengesetzt.

Die EMERGENCY-Message besteht aus acht Datenbytes, wobei in den ersten beiden Bytes ein **error\_code** steht, die in folgender Tabelle aufgeführt sind. Im dritten Byte steht ein weiterer Fehlercode (Objekt 1001<sub>h</sub>). Die restlichen fünf Bytes enthalten Nullen.



## 5. Zugriffsverfahren

Folgende Fehlercodes können auftreten:

error_code (hex)	Anzeige	Bedeutung
0000	--	Regler ist fehlerfrei
6180	E 01 0	Stack Overflow
3220	E 02 0	Unterspannung Zwischenkreis
4310	E 03 x	Übertemperatur Motor
4210	E 04 0	Übertemperatur Leistungsteil
4280	E 04 1	Übertemperatur Zwischenkreis
5114	E 05 0	Ausfall interne Spannung 1
5115	E 05 1	Ausfall interne Spannung 2
5116	E 05 2	Ausfall Treiberversorgung
5410	E 05 3	Unterspannung digitale I/O
5410	E 05 4	Überstrom digitale I/O
2320	E 06 x	Kurzschluss Endstufe
3210	E 07 0	Überspannung
7380	E 08 0	Winkelgeberfehler Resolver
7382	E 08 2	Fehler Spursignale Z0 Inkrementalgeber
7383	E 08 3	Fehler Spursignale Z1 Inkrementalgeber
7384	E 08 4	Fehler Spursignale digitaler Inkrementalgeber
7385	E 08 5	Fehler Spursignale Hallgebersignale Inkrementalgeber
7386	E 08 6	Kommunikationsfehler Winkelgeber
7387	E 08 7	Signalamplitude Inkrementalspur fehlerhaft
7388	E 08 8	Interner Winkelgeberfehler
7389	E 08 9	Winkelgeber an X2b wird nicht unterstützt
73A1	E 09 0	Winkelgeberparametersatz Typ CMMP
73A2	E 09 1	Winkelgeberparametersatz kann nicht decodiert werden
73A3	E 09 2	Winkelgeberparametersatz: Version unbekannt
73A4	E 09 3	Winkelgeberparametersatz: Datenstruktur defekt
73A5	E 09 7	EEPROM Winkelgeber schreibgeschützt
73A6	E 09 9	EEPROM Winkelgeber zu klein
8A80	E 11 0	Referenzfahrt: Fehler beim Start
8A81	E 11 1	Fehler während einer Referenzfahrt
8A82	E 11 2	Referenzfahrt: Nullimpulsfehler
8A83	E 11 3	Referenzfahrt: Zeitüberschreitung
8A84	E 11 4	Referenzfahrt: Falscher / ungültiger Endschalter
8A85	E 11 5	Referenzfahrt: I2t / Schleppfehler

## 5. Zugriffsverfahren

<b>error_code (hex)</b>	<b>Anzeige</b>	<b>Bedeutung</b>
8A86	E 11 6	Referenzfahrt: Ende der Suchstrecke
8180	E 12 0	CAN-Bus: Doppelte Knotennummer
8120	E 12 1	Kommunikationsfehler CAN: BUS OFF
8181	E 12 2	Kommunikationsfehler CAN beim Senden
8182	E 12 3	Kommunikationsfehler CAN beim Empfangen
6185	E 15 0	Division durch 0
6186	E 15 1	Bereichüberschreitung (Über-/Unterlauf)
6181	E 16 0	Programmausführung fehlerhaft
6182	E 16 1	Illegaler Interrupt
6187	E 16 2	Initialisierungsfehler
6183	E 16 3	Unerwarteter Zustand
8611	E 17 x	Überschreitung Grenzwert Schleppfehler
5280	E 21 1	Fehler 1 Strommessung U
5281	E 21 1	Fehler 1 Strommessung V
5282	E 21 2	Fehler 2 Strommessung U
5283	E 21 3	Fehler 2 Strommessung V
6080	E 25 0	Ungültiger Gerätetyp
6081	E 25 1	Nicht unterstützter Gerätetyp
6082	E 25 2	Nicht unterstützte HW- Revision
6083	E 25 3	Gerätefunktion beschränkt
5580	E 26 0	Fehlender User-Parametersatz
5581	E 26 1	Checksummenfehler
5582	E 26 2	Flash: Fehler beim Schreiben
5583	E 26 3	Flash: Fehler beim Löschen
5584	E 26 4	Flash: Fehler im internen Flash
5585	E 26 5	Fehlende Kalibrierdaten
5586	E 26 6	Fehlende User- Positionsdatensätze
8611	E 27 0	Warnschwelle Schleppfehler
FF01	E 28 0	Betriebsstundenzähler fehlt
FF02	E 28 1	Betriebsstundenzähler: Schreibfehler
FF03	E 28 2	Betriebsstundenzähler korrigiert
FF04	E 28 3	Betriebsstundenzähler konvertiert
6380	E 30 0	Interner Umrechnungsfehler
2312	E 31 0	I2T – Motor
2311	E 31 1	I2T – Motorcontroller
2313	E 31 2	I2T – PFC
2314	E 31 3	I2T – Bremswiderstand

## 5. Zugriffsverfahren

<b>error_code (hex)</b>	<b>Anzeige</b>	<b>Bedeutung</b>
3280	E 32 0	Ladezeit Zwischenkreis überschritten
3281	E 32 1	Unterspannung für aktive PFC
3282	E 32 5	Überlast Bremschopper
3283	E 32 6	Entladezeit Zwischenkreis überschritten
3284	E 32 7	Leistungsversorgung fehlt für Controllerfreigabe
3285	E 32 8	Ausfall Leistungsversorgung bei Controllerfreigabe
3286	E 32 9	Phasenausfall
8A87	E 33 0	Schleppfehler Encoder-Emulation
8780	E 34 0	Synchronisationsfehler (Aufsynchronisierung)
8781	E 34 1	Synchronisationsfehler (Synchronisierung ausgefallen)
8480	E 35 0	Durchdrehschutz Linearmotor
6320	E 36 x	Parameter wurde limitiert
8612	E 40 x	SW-Endschalter erreicht
8680	E 42 0	Positionierung: Antrieb stoppt aufgrund fehlender Anschlusspositionierung
8681	E 42 1	Positionierung: Antrieb stoppt weil Drehrichtungsumkehr nicht erlaubt
8682	E 42 2	Positionierung: Unerlaubte Drehrichtungsumkehr nach HALT
8081	E 43 0	Endschalter: Negativer Sollwert gesperrt
8082	E 43 1	Endschalter: Positiver Sollwert gesperrt
8083	E 43 2	Endschalter: Positionierung unterdrückt
8084	E 45 0	Treiberversorgung nicht abschaltbar
8085	E 45 1	Treiberversorgung nicht aktivierbar
8086	E 45 2	Treiberversorgung wurde aktiviert
7580	E 60 0	Ethernet I
7581	E 61 0	Ethernet II
F080	E 80 0	Überlauf Stromregler- IRQ
F081	E 80 1	Überlauf Drehzahlregler- IRQ
F082	E 80 2	Überlauf Lageregler- IRQ
F083	E 80 3	Überlauf Interpolator- IRQ
F084	E 81 4	Überlauf Low Level- IRQ
F085	E 81 5	Überlauf MDC- IRQ
5080	E 90 x	Hardwarefehler
6000	E 91 0	Interner Initialisierungsfehler

### 5.5.3 Beschreibung der Objekte

#### Objekt 1003<sub>h</sub>: pre\_defined\_error\_field

Der jeweilige **error\_code** der Fehlermeldungen wird zusätzlich in einem vierstufigen Fehlerspeicher abgelegt. Dieser ist wie ein Schieberegister strukturiert, so dass immer der zuletzt aufgetretene Fehler im Objekt **1003<sub>h</sub>01<sub>h</sub> (standard\_error\_field\_0)** abgelegt ist. Durch einen Lesezugriff auf das Objekt **1003<sub>h</sub>00<sub>h</sub> (pre\_defined\_error\_field)** kann festgestellt werden, wie viele Fehlermeldungen zur Zeit im Fehlerspeicher abgelegt sind. Der Fehlerspeicher wird durch das Einschreiben des Wertes 00<sub>h</sub> in das Objekt **1003<sub>h</sub>00<sub>h</sub> (pre\_defined\_error\_field)** gelöscht. Um nach einem Fehler die Endstufe des Motorcontrollers wieder aktivieren zu können, muss zusätzlich eine **Fehlerquittierung** (siehe Kapitel 7.1: Zustandsänderung 15) durchgeführt werden.

Index	<b>1003<sub>h</sub></b>
Name	<b>pre_defined_error_field</b>
Object Code	ARRAY
No. of Elements	4
Data Type	UINT32

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>standard_error_field_0</b>
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>standard_error_field_1</b>
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

Sub-Index	<b>03<sub>h</sub></b>
Description	<b>standard_error_field_2</b>
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--

## 5. Zugriffsverfahren

Value Range	--
Default Value	--

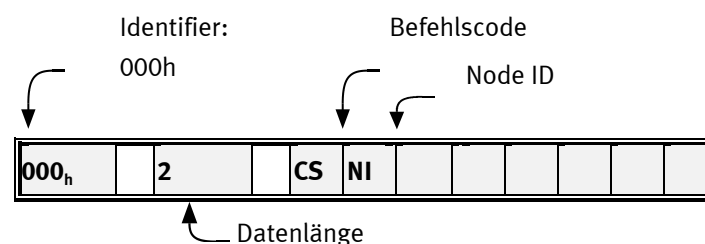
Sub-Index	<b>04<sub>h</sub></b>
Description	<b>standard_error_field_3</b>
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

## 5.6 Netzwerkmanagement (NMT-Service)

Alle CANopen-Geräte können über das Netzwerkmanagement angesteuert werden. Hierfür ist der Identifier mit der höchsten Priorität (000h) reserviert.

Mittels NMT können Befehle an einen oder alle Regler gesendet werden. Jeder Befehl besteht aus zwei Bytes, wobei das erste Byte den Befehlscode (command specifier, **CS**) und das zweite Byte die Knotenadresse (node id, **NI**) des angesprochenen Reglers beinhaltet. Über die Knotenadresse Null können gleichzeitig alle im Netzwerk befindlichen Knoten angesprochen werden. Es ist somit möglich, dass z.B. in allen Geräten gleichzeitig ein Reset ausgelöst wird. Die Regler quittieren die NMT-Befehle nicht. Es kann nur indirekt (z.B. durch die Einschaltmeldung nach einem Reset) auf die erfolgreiche Durchführung geschlossen werden.

Aufbau der NMT-Nachricht:



Für den NMT-Status des CANopen-Knotens sind Zustände in einem Zustandsdiagramm festgelegt. Über das Byte **CS** in der NMT-Nachricht können Zustandsänderungen ausgelöst werden. Diese sind im Wesentlichen am Ziel-Zustand orientiert.

NMT-State machine		Bedeutung	CS	Ziel-Zustand	
	2	Bootup	--	Pre-Operational	7Fh
	3	Start Remote Node	01h	Operational	05h
	4	Enter Pre-Operational	80h	Pre-Operational	7Fh
	5	Stop Remote Node	02h	Stopped	04h
	6	Start Remote Node	01h	Operational	05h
	7	Enter Pre-Operational	80h	Pre-Operational	7Fh

NMT-State machine		Bedeutung	CS	Ziel-Zustand	
	8	Stop Remote Node	02h	Stopped	04h
	9	Reset Communication	82h	Reset Communication * <sup>1)</sup>	
	10	Reset Communication	82h	Reset Communication * <sup>1)</sup>	
	11	Reset Communication	82h	Reset Communication * <sup>1)</sup>	
	12	Reset Application	81h	Reset Application * <sup>1)</sup>	
	13	Reset Application	81h	Reset Application * <sup>1)</sup>	
	14	Reset Application	81h	Reset Application * <sup>1)</sup>	
	* <sub>1)</sub> Endgültiger Zielzustand ist Pre-Operational (7Fh), da die Übergänge 15, 16 und 2 vom Regler automatisch durchgeführt werden.				

Tabelle 5.2 NMT-State machine

Alle anderen Zustands-Übergänge werden vom Regler selbsttätig ausgeführt, z.B. weil die Initialisierung abgeschlossen ist.

Im Parameter **NI** muss die Knotennummer des Reglers angegeben werden oder Null, wenn alle im Netzwerk befindlichen Knoten adressiert werden sollen (Broadcast). Je nach NMT-Status können bestimmte Kommunikationsobjekte nicht benutzt werden: So ist es z.B. unbedingt notwendig den NMT-Status auf **Operational** zu stellen, damit der Regler PDOs sendet.

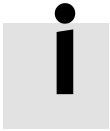
Name	Bedeutung	SDO	PDO	NMT
Reset Application	Keine Kommunikation. Alle CAN-Objekte werden auf ihre Resetwerte (Applikations-Parametersatz) zurückgesetzt	-	-	-
Reset Communication	Keine Kommunikation Der CAN-Controller wird neu initialisiert.	-	-	-
Initialising	Zustand nach Hardware-Reset. Zurücksetzen des CAN-Knotens, Senden der Bootup-Message	-	-	-
Pre-Operational	Kommunikation über SDOs möglich PDOs nicht aktiv (Kein Senden / Auswerten)	X	-	X
Operational	Kommunikation über SDOs möglich Alle PDOs aktiv (Senden / Auswerten)	X	X	X
Stopped	Keine Kommunikation außer Heartbeating	-	-	X

Tabelle 5.3 NMT-State machine



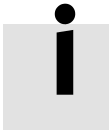
NMT- Telegramme dürfen nicht in einem Burst (unmittelbar hintereinander) gesendet werden!

Zwischen zwei aufeinanderfolgenden NMT- Nachrichten auf dem Bus (auch für verschiedene Knoten!) muss mindestens die doppelte Lagereglerzykluszeit liegen, damit der Regler die NMT- Nachrichten korrekt verarbeitet.



Der NMT Befehl „Reset Application“ wird gegebenenfalls so lange verzögert, bis ein laufender Speichervorgang abgeschlossen ist, da ansonsten der Speichervorgang unvollständig bleiben würde (Defekter Parametersatz).

Die Verzögerung kann im Bereich einiger Sekunden liegen.



Der Kommunikationsstatus muss auf **operational** eingestellt werden, damit der Regler PDOs sendet und empfängt.

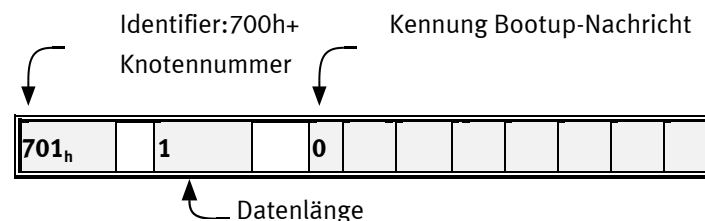
## 5.7 Bootup

### 5.7.1 Übersicht

Nach dem Einschalten der Spannungsversorgung oder nach einem Reset, meldet der Regler über eine Bootup-Nachricht, dass die Initialisierungsphase beendet ist. Der Regler ist dann im NMT-Status **preoperational** (siehe Kapitel 5.6, Netzwerkmanagement: NMT-Service)

### 5.7.2 Aufbau der Bootup- Nachricht

Die Bootup-Nachricht ist nahezu identisch zur folgenden Heartbeat-Nachricht aufgebaut. Lediglich wird statt des NMT-Status eine Null gesendet.



## 5.8 Heartbeat (Error Control Protocol)

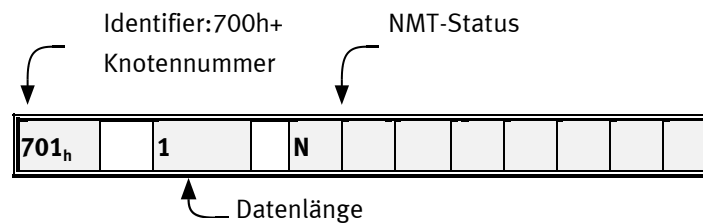
### 5.8.1 Übersicht

Zur Überwachung der Kommunikation zwischen Slave (Antrieb) und Master kann das sogenannte Heartbeat-Protokoll aktiviert werden: Hierbei sendet der Antrieb zyklisch Nachrichten an den Master. Der Master kann das zyklische Auftreten dieser Nachrichten überprüfen und entsprechende Maßnahmen einleiten, wenn diese ausbleiben. Da sowohl Heartbeat- als auch Nodeguarding- Telegramme (siehe Kap. 5.9) mit dem Identifier **700<sub>h</sub> + Knotennummer** gesendet werden, können nicht beide Protokolle gleichzeitig aktiv sein. Werden beide Protokolle gleichzeitig aktiviert, ist nur das Heartbeat- Protokoll aktiv.



## 5.8.2 Aufbau der Heartbeat- Nachricht

Das Heartbeat-Telegramm wird mit dem Identifier **700<sub>h</sub> + Knotennummer** gesendet. Es enthält nur 1 Byte Nutzdaten, den NMT-Status des Reglers (siehe Kapitel 5.6, Netzwerkmanagement: NMT-Service).



N	Bedeutung
04 <sub>h</sub>	Stopped
05 <sub>h</sub>	Operational
7F <sub>h</sub>	Pre-Operational

## 5.8.3 Beschreibung der Objekte

### 5.8.3.1 Objekt 1017<sub>h</sub>: producer\_heartbeat\_time

Zur Aktivierung der Heartbeat- Funktionalität kann die Zeit zwischen zwei Heartbeat- Telegrammen über das Object **producer\_heartbeat\_time** festgelegt werden.

Index	1017 <sub>h</sub>
Name	producer_heartbeat_time
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO	no
Units	ms
Value Range	0...65535
Default Value	0

Die **producer\_heartbeat\_time** kann im Parametersatz gespeichert werden. Startet der Regler mit einer **producer\_heartbeat\_time** ungleich Null, gilt die Bootup-Nachricht als erstes Heartbeat.

Der Regler kann nur als sog. Heartbeat Producer verwendet werden. Das Objekt **1016<sub>h</sub> (consumer\_heartbeat\_time)** ist daher nur aus Kompatibilitätsgründen implementiert und liefert immer 0 zurück.

## 5.9 Nodeguarding (Error Control Protocol)

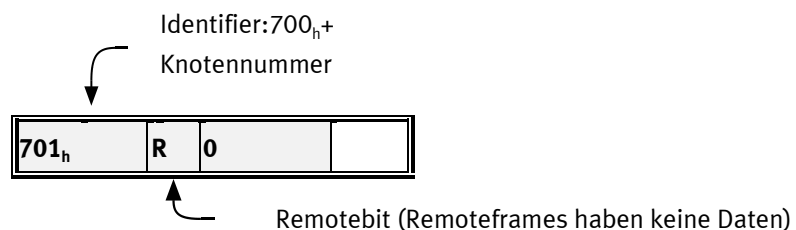
### 5.9.1 Übersicht

Ebenfalls zur Überwachung der Kommunikation zwischen Slave (Antrieb) und Master kann das sogenannte Nodeguarding-Protokoll verwendet werden. Im Gegensatz zum Heartbeat-Protokoll überwachen sich hierbei Master und Slave gegenseitig:

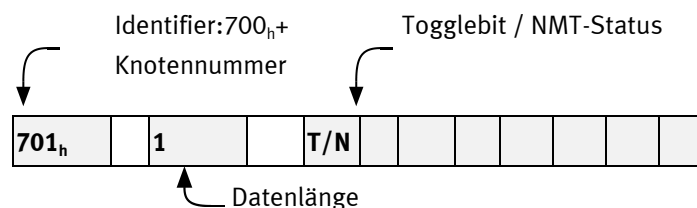
Der Master fragt den Antrieb zyklisch nach seinem NMT- Status. Dabei wird in jeder Antwort des Reglers ein bestimmtes Bit invertiert (getoggelt). Bleiben diese Antworten aus oder antwortet der Regler immer mit dem gleichen Togglebit kann der Master entsprechend reagieren. Ebenso überwacht der Antrieb das regelmäßige Eintreffen der Nodeguarding-Anfragen des Masters: Bleiben die Nachrichten über einen bestimmten Zeitraum aus, löst der Regler Fehler 12-4 aus. Da sowohl Heartbeat- als auch Nodeguarding-Telegramme (siehe Kapitel 5.8) mit dem Identifier **700<sub>h</sub> + Knotennummer** gesendet werden, können nicht beide Protokolle gleichzeitig aktiv sein. Werden beide Protokolle gleichzeitig aktiviert, ist nur das Heartbeat- Protokoll aktiv.

### 5.9.2 Aufbau der Nodeguarding-Nachrichten

Die Anfrage des Masters muss als sog. Remoteframe mit dem Identifier **700<sub>h</sub> + Knotennummer** gesendet werden. Bei einem Remoteframe ist zusätzlich ein spezielles Bit im Telegramm gesetzt, das Remotebit. Remoteframes haben grundsätzlich keine Daten.



Die Antwort des Reglers ist analog zur Heartbeat- Nachricht aufgebaut. Sie enthält nur 1 Byte Nutzdaten, das Togglebit und den NMT-Status des Reglers (siehe Kapitel 5.6).



Das erste Datenbyte (**T/N**) ist folgendermaßen aufgebaut:

Bit	Wert	Name	Bedeutung
7	80 <sub>h</sub>	toggle_bit	Ändert sich mit jedem Telegramm
0...6	7F <sub>h</sub>	nmt_state	04 <sub>h</sub> Stopped 05 <sub>h</sub> Operational 7F <sub>h</sub> Pre-Operational

Die Überwachungszeit für Anfragen des Masters ist parametrierbar. Die Überwachung beginnt mit der ersten empfangenen Remoteabfrage des Masters. Ab diesem Zeitpunkt müssen die Remoteabfragen vor Ablauf der eingestellten Überwachungszeit eintreffen, da anderenfalls Fehler 12-4 ausgelöst wird.

Das Togglebit wird durch das NMT- Kommando **Reset Communication** zurückgesetzt. Es ist daher in der ersten Antwort des Reglers gelöscht.

### 5.9.3 Beschreibung der Objekte

#### 5.9.3.1 Objekt 100C<sub>h</sub>: guard\_time

Zur Aktivierung der Nodeguarding- Überwachung wird die Maximalzeit zwischen zwei Remoteabfragen des Masters parametriert. Diese Zeit wird im Regler aus dem Produkt von **guard\_time** (100C<sub>h</sub>) und **life\_time\_factor** (100D<sub>h</sub>) bestimmt. Es empfiehlt sich daher den **life\_time\_factor** mit 1 zu beschreiben und die Zeit dann direkt über die **guard\_time** in Millisekunden vorzugeben.

Index	<b>100C<sub>h</sub></b>
Name	<b>guard_time</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	ms
Value Range	0...65535
Default Value	0

#### 5.9.4 Objekt 100D<sub>h</sub>: life\_time\_factor

Der **life\_time\_factor** sollte mit 1 beschrieben werden um die **guard\_time** direkt vorzugeben.

Index	<b>100D<sub>h</sub></b>
Name	<b>life_time_factor</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT8

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--

## 5. Zugriffsverfahren

Value Range	0,1
Default Value	0

### Tabelle der Identifier

Die folgende Tabelle gibt eine Übersicht über die verwendeten Identifier:

Objekt-Typ	Identifier (hexadezimal)	Bemerkung
SDO (Host an Controller)	600 <sub>h</sub> +Knotennummer	
SDO (Controller an Host)	580 <sub>h</sub> +Knotennummer	
TPDO1	181 <sub>h</sub>	Standardwerte. Können bei Bedarf geändert werden.
TPDO2	281 <sub>h</sub>	
TPDO3	381 <sub>h</sub>	
TPDO4	481 <sub>h</sub>	
RPDO1	201 <sub>h</sub>	
RPDO2	301 <sub>h</sub>	
RPDO3	401 <sub>h</sub>	
RPDO4	501 <sub>h</sub>	
SYNC	080 <sub>h</sub>	
EMCY	080 <sub>h</sub> +Knotennummer	
HEARTBEAT	700 <sub>h</sub> +Knotennummer	
NODEGUARDING	700 <sub>h</sub> +Knotennummer	
BOOTUP	700 <sub>h</sub> +Knotennummer	
NMT	000 <sub>h</sub>	

## 6. Parameter einstellen

Bevor der Motorcontroller die gewünschte Aufgabe (Momenten-, Drehzahlregelung, Positionierung) ausführen kann, müssen zahlreiche Parameter des Motorcontrollers an den verwendeten Motor und die spezifische Applikation angepasst werden. Dabei sollte in der Reihenfolge der anschließenden Kapitel vorgegangen werden. Im Anschluss an die Einstellung der Parameter wird die Gerätesteuerung und die Nutzung der jeweiligen Betriebsarten erläutert.



Das Display des Motorcontrollers zeigt ein „A“ (Attention) an, wenn der Motorcontroller noch nicht geeignet parametrierung wurde. Soll der Motorcontroller komplett über CANopen parametrierung werden, müssen Sie das Objekt **6510<sub>h</sub>\_C0<sub>h</sub>** beschreiben, um diese Anzeige zu unterdrücken. (Siehe Seite 127 Objekt 6510<sub>h</sub>\_C0<sub>h</sub>: commissioning\_state).

Neben den hier ausführlich beschriebenen Parametern sind im Objektverzeichnis des Motorcontrollers weitere Parameter vorhanden, die gemäß CANopen implementiert werden müssen. Sie enthalten aber in der Regel keine Informationen, die beim Aufbau einer Applikation mit der CMMP Familie sinnvoll verwendet werden kann. Bei Bedarf ist die Spezifikation solcher Objekte in [1] und [2] (siehe Seite 10) nachzulesen.

### 6.1 Parametersätze laden und speichern

#### 6.1.1 Übersicht

Der Motorcontroller verfügt über drei Parametersätze:

- **Aktueller Parametersatz**  
Dieser Parametersatz befindet sich im flüchtigen Speicher (RAM) des Motorcontrollers. Er kann mit der Parametrierungssoftware oder über den CAN-Bus beliebig gelesen und beschrieben werden. Beim Einschalten des Motorcontrollers wird der **Applikations-Parametersatz** in den **aktuellen Parametersatz** kopiert.
- **Default-Parametersatz**  
Dieses ist der vom Hersteller standardmäßig vorgegebene unveränderliche Parametersatz des Motorcontrollers. Durch einen Schreibvorgang in das CANopen-Objekt **1011<sub>h</sub>\_01<sub>h</sub>** (**restore\_all\_default\_parameters**) kann der **Default-Parametersatz** in den **aktuellen Parametersatz** kopiert werden. Dieser Kopiervorgang ist nur bei ausgeschalteter Endstufe möglich.
- **Applikations-Parametersatz**  
Der **aktuelle Parametersatz** kann in den nichtflüchtigen Flash-Speicher gesichert werden. Der Speichervorgang wird mit einem Schreibzugriff auf das CANopen-Objekt **1010<sub>h</sub>\_01<sub>h</sub>** (**save\_all\_parameters**) ausgelöst. Beim Einschalten des Motorcontrollers wird automatisch der **Applikations-Parametersatz** in den **aktuellen Parametersatz** kopiert.

## 6. Parameter einstellen

Die nachfolgende Grafik veranschaulicht die Zusammenhänge zwischen den einzelnen Parametersätzen.

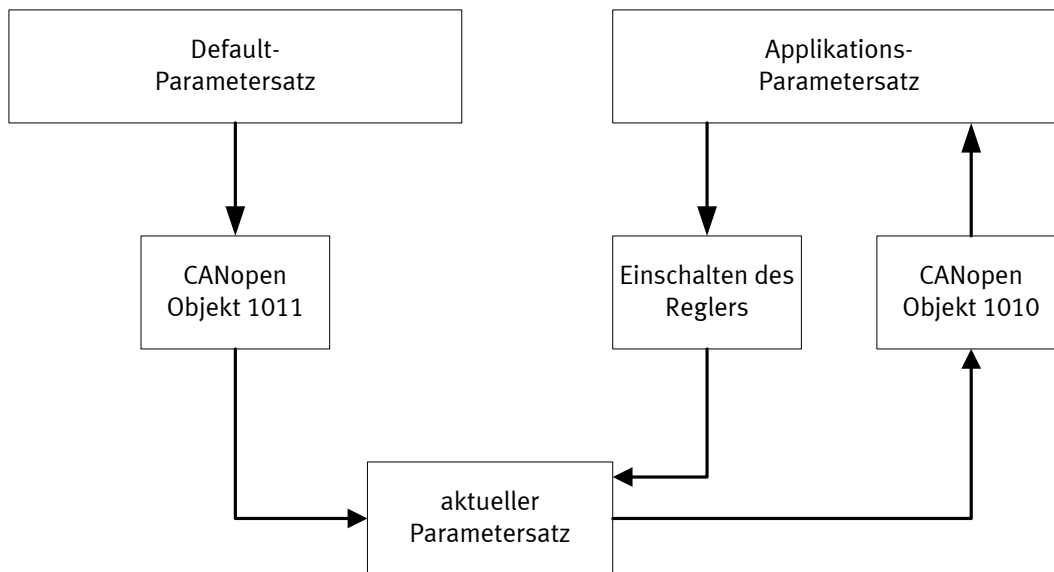


Bild 6.1 Zusammenhänge Parametersätze

Es sind zwei unterschiedliche Konzepte zur Parametersatzverwaltung denkbar:

1. Der Parametersatz wird mit der Parametrierungssoftware erstellt und komplett in die einzelnen Controller übertragen. Bei diesem Verfahren müssen nur die ausschließlich via CANopen zugänglichen Objekte über den CAN-Bus eingestellt werden. **Nachteilig ist hierbei, dass für jede Inbetriebnahme einer neuen Maschine oder im Falle einer Reparatur (Controlleraustausch) die Parametrierungssoftware benötigt wird. Dieses Verfahren ist daher nur bei Einzelstücken sinnvoll.**
2. Diese Variante basiert auf der Tatsache, dass die meisten applikationsspezifischen Parametersätze nur in wenigen Parametern vom **Default-Parametersatz** abweichen. Dadurch ist es möglich, dass der **aktuelle Parametersatz** nach jedem Einschalten der Anlage über den CAN-Bus neu aufgebaut wird. Hierzu wird von der übergeordneten Steuerung zunächst der **Default-Parametersatz** geladen (Aufruf des CANopen-Objekts **1011<sub>h</sub> 01<sub>h</sub> (restore\_all\_default\_parameters)**). Danach werden nur die abweichenden Objekte übertragen. Der gesamte Vorgang dauert pro Controller unter 1 Sekunde. Vorteilhaft ist, dass dieses Verfahren auch bei unparametrierten Controllern funktioniert, so dass die Inbetriebnahme von neuen Anlagen oder der Austausch einzelner Controller unproblematisch ist und die Parametrierungssoftware hierfür nicht benötigt wird. Die Verwendung dieser Methode wird empfohlen.



### Warnung

Stellen Sie vor dem allerersten Einschalten der Endstufe sicher, dass der Controller wirklich die von Ihnen gewünschten Parameter enthält.

Ein falsch parametrierter Controller kann unkontrolliert drehen und Personen- oder Sachschäden verursachen.

## 6.1.2 Beschreibung der Objekte

### Objekt 1011<sub>h</sub>: restore\_default\_parameters

Index	1011 <sub>h</sub>
Name	restore_parameters
Object Code	ARRAY
No. of Elements	1
Data Type	UINT32

Sub-Index	01 <sub>h</sub>
Description	restore_all_default_parameters
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	64616F6C <sub>h</sub> („load“)
Default Value	1 (read access)

Das Objekt 1011<sub>h</sub>\_01<sub>h</sub> (restore\_all\_default\_parameters) ermöglicht, den **aktuellen Parametersatz** in einen definierten Zustand zu versetzen. Hierfür wird der **Default-Parametersatz** in den **aktuellen Parametersatz** kopiert. Der Kopiervorgang wird durch einen Schreibzugriff auf dieses Objekt ausgelöst, wobei als Datensatz der String „load“ in hexadezimaler Form zu übergeben ist.

Dieser Befehl wird nur bei deaktivierter Endstufe ausgeführt. Andernfalls wird der SDO-Fehler „Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden, da sich der Motorcontroller dafür nicht im richtigen Zustand befindet“ erzeugt. Wird die falsche Kennung gesendet, wird der Fehler „Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden“ erzeugt. Wird lesend auf das Objekt zugegriffen, wird eine 1 zurückgegeben, um anzuzeigen, dass das Zurücksetzen auf Defaultwerte unterstützt wird.

Die Parameter der CAN-Kommunikation (Knoten-Nr., Baudrate und Betriebsart) sowie zahlreiche Winkelgeber- Einstellungen (die zum Teil einen Reset erfordern um wirksam zu werden) bleiben hierbei unverändert.

### Objekt 1010<sub>h</sub>: store\_parameters

Index	1010 <sub>h</sub>
Name	store_parameters
Object Code	ARRAY
No. of Elements	1
Data Type	UINT32

## 6. Parameter einstellen

Sub-Index	01 <sub>h</sub>
Description	save_all_parameters
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	65766173 <sub>h</sub> („save“)
Default Value	1

Soll der Default-Parametersatz auch in den Applikations-Parametersatz übernommen werden, dann muss außerdem auch das Objekt **1010<sub>h</sub>\_01<sub>h</sub> (save\_all\_parameters)** aufgerufen werden.

Wird das Objekt über ein SDO geschrieben, ist das Defaultverhalten, dass das SDO sofort beantwortet wird. Die Antwort spiegelt somit nicht das Ende des Speichervorgangs wider.

Das Verhalten kann jedoch über das Objekt **6510<sub>h</sub>\_F0<sub>h</sub> (compatibility\_control)** geändert werden.

## 6.2 Kompatibilitäts- Einstellungen

### 6.2.1 Übersicht

Um einerseits kompatibel zu früheren CANopen- Implementationen (z.B. auch in anderen Gerätefamilien) bleiben zu können und andererseits Änderungen und Korrekturen gegenüber der DSP402 und der DS301 ausführen zu können, wurde das Objekt **compatibility\_control** eingefügt. Im Defaultparametersatz liefert dieses Objekt 0, d.h. Kompatibilität zu früheren Versionen. Für neue Applikationen empfehlen wir, die definierten Bits zu setzen, um so eine möglichst hohe Übereinstimmung mit den genannten Standards zu ermöglichen.

### 6.2.2 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6510_F0 <sub>h</sub>	VAR	compatibility_control	UINT16	rw

#### Objekt 6510<sub>h</sub>\_F0<sub>h</sub>: compatibility\_control

Sub-Index	F0 <sub>h</sub>
Description	compatibility_control
Data Type	UINT16
Access	rw



## 6. Parameter einstellen

PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...1FF <sub>h</sub> , siehe Tabelle
Default Value	0

Bit	Wert	Name
0	0001 <sub>h</sub>	homing_method_scheme*
1	0002 <sub>h</sub>	reserved
2	0004 <sub>h</sub>	homing_method_scheme
3	0008 <sub>h</sub>	reserved
4	0010 <sub>h</sub>	response_after_save
5	0020 <sub>h</sub>	reserved
6	0040 <sub>h</sub>	homing_to_zero
7	0080 <sub>h</sub>	device_control
8	0100 <sub>h</sub>	reserved

### Bit 0 homing\_method\_scheme\*

Das Bit hat die gleiche Bedeutung wie Bit 2 und ist aus Kompatibilitätsgründen vorhanden. Wird Bit 2 gesetzt, wird dieses Bit auch gesetzt und umgekehrt.

### Bit 1 reserved

Das Bit ist reserviert. Es darf nicht gesetzt werden.

### Bit 2 homing\_method\_scheme

Wenn dieses Bit gesetzt ist, sind die Referenzfahrtmethoden 32... 35 gemäß DSP402 nummeriert, anderenfalls ist die Nummerierung kompatibel zu früheren Implementierungen. (Siehe auch Kap. 8.2.3). Wird dieses Bit gesetzt, wird auch Bit 0 gesetzt und umgekehrt.

### Bit 3 reserved

Das Bit ist reserviert. Es darf nicht gesetzt werden.

### Bit 4 response\_after\_save

Wenn dieses Bit gesetzt ist, wird die Antwort auf save\_all\_parameters erst gesendet, wenn das Speichern abgeschlossen wurde. Dies kann mehrere Sekunden dauern, was ggf. zu einem Timeout in der Steuerung führt. Ist das Bit gelöscht, wird sofort geantwortet, es ist allerdings zu berücksichtigen, dass der Speichervorgang noch nicht abgeschlossen ist.

### Bit 5 reserved

Das Bit ist reserviert. Es darf nicht gesetzt werden.

### Bit 6 homing\_to\_zero

## 6. Parameter einstellen

Bisher besteht eine Referenzfahrt unter CANopen nur aus 2 Phasen (Suchfahrt und Kriechfahrt). Der Antrieb fährt anschließend nicht auf die ermittelte Nullposition (die z.B. durch den **homing\_offset** zur gefundenen Referenzposition verschoben sein kann).

Wird dieses Bit gesetzt, wird dieses Standardverhalten geändert und der Antrieb schließt der Referenzfahrt eine Fahrt auf Null an. Siehe hierzu Kap. 8.2 Betriebsart Referenzfahrt (Homing Mode)

Bit 7	device_control
-------	----------------

Wenn dieses Bit gesetzt ist, wird Bit 4 des **statusword (voltage\_enabled)** gemäß DSP 402 v2.0 ausgegeben.

Außerdem ist der Zustand **FAULT\_REACTION\_ACTIVE** vom Zustand **FAULT** unterscheidbar.

Siehe hierzu Kapitel 7

Bit 8	reserved
-------	----------

Das Bit ist reserviert. Es darf nicht gesetzt werden.

## 6.3 Umrechnungsfaktoren (Factor Group)

### 6.3.1 Übersicht

Motorcontroller werden in einer Vielzahl von Anwendungsfällen eingesetzt: Als Direktantrieb, mit nachgeschaltetem Getriebe, für Linearantriebe etc. Um für alle diese Anwendungsfälle eine einfache Parametrierung zu ermöglichen, kann der Motorcontroller mit Hilfe der Factor Group so parametriert werden, dass der Nutzer alle Größen wie z.B. die Drehzahl direkt in den gewünschten Einheiten am Abtrieb angeben bzw. auslesen kann (z.B. bei einer Linearachse Positionswerte in Millimeter und Geschwindigkeiten in Millimeter pro Sekunde). Der Motorcontroller rechnet die Eingaben dann mit Hilfe der Factor Group in seine internen Einheiten um. Für jede physikalische Größe (Position, Geschwindigkeit und Beschleunigung) ist ein Umrechnungsfaktor vorhanden, um die Nutzer-Einheiten an die eigene Applikation anzupassen. Die durch die Factor Group eingestellten Einheiten werden allgemein als **position\_units**, **speed\_units** oder **acceleration\_units** bezeichnet. Die folgende Skizze verdeutlicht die Funktion der Factor Group:

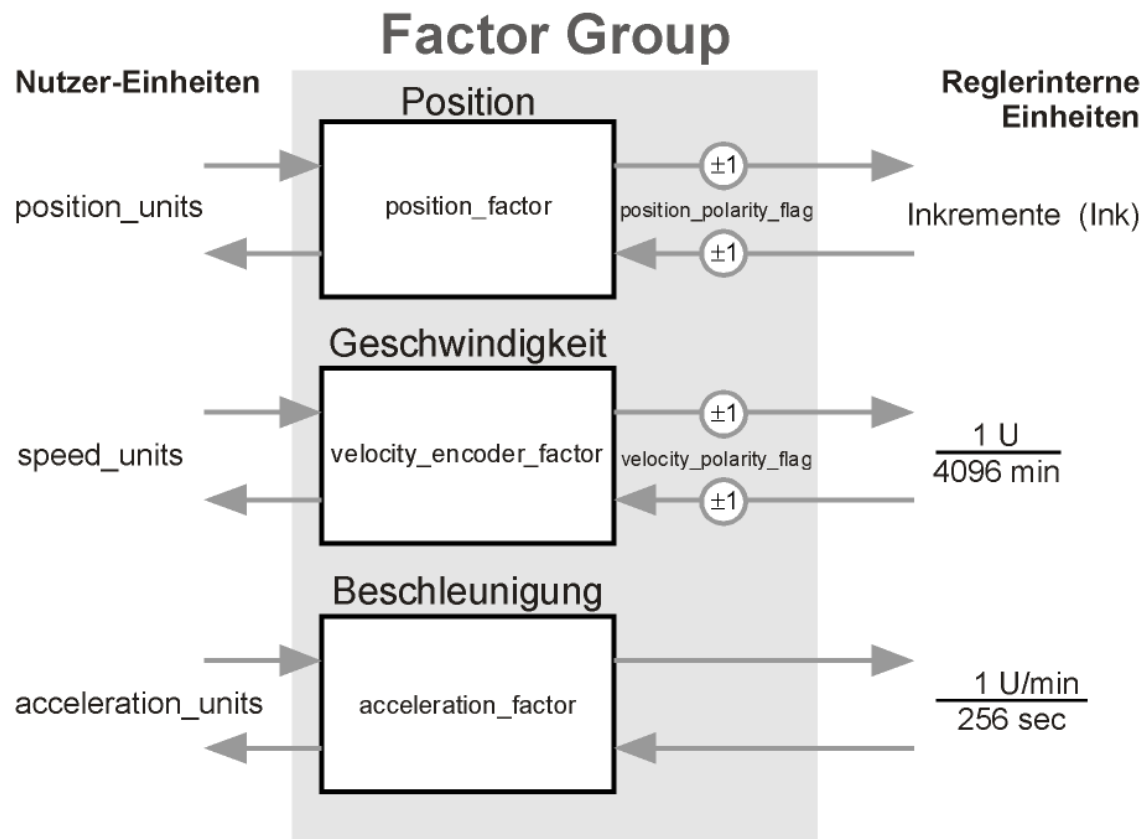


Bild 6.2 Factor Group

Alle Parameter werden im Motorcontroller grundsätzlich in seinen internen Einheiten gespeichert und erst beim Einschreiben oder Auslesen mit Hilfe der Factor Group umgerechnet.

**Daher sollte die Factor Group vor der allerersten Parametrierung eingestellt werden und während einer Parametrierung nicht geändert werden.**

Standardmäßig ist die Factor Group auf folgende Einheiten eingestellt:

Größe	Bezeichnung	Einheit	Erklärung
Länge	position_units	Inkremente	65536 Inkremente pro Umdrehung
Geschwindigkeit	speed_units	$\text{min}^{-1}$	Umdrehungen pro Minute
Beschleunigung	acceleration_units	$(\text{min}^{-1})/\text{s}$	Drehzahlerhöhung pro Sekunde

## 6.3.2 Beschreibung der Objekte

### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6093 <sub>h</sub>	ARRAY	position_factor	UINT32	rw
6094 <sub>h</sub>	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	rw

## 6. Parameter einstellen

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6097 <sub>h</sub>	ARRAY	acceleration_factor	UINT32	rw
607E <sub>h</sub>	VAR	polarity	UINT8	rw

### Objekt 6093<sub>h</sub>: position\_factor

Das Objekt **position\_factor** dient zur Umrechnung aller Längeneinheiten der Applikation von **position\_units** in die interne Einheit **Inkrement** (65536 Inkremente entsprechen 1 Umdrehung). Es besteht aus Zähler und Nenner.

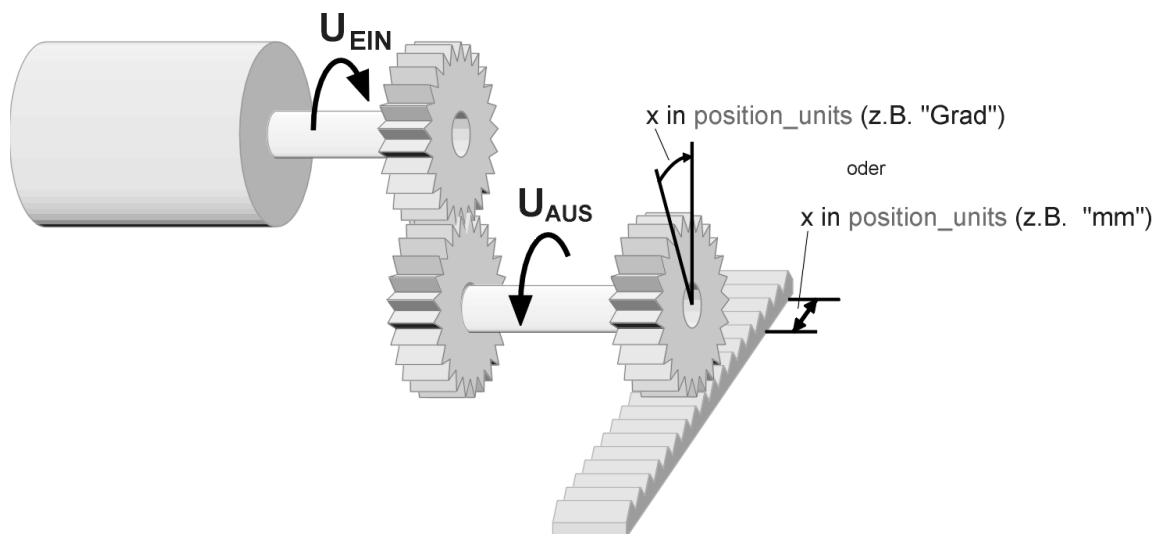


Bild 6.3 Übersicht: Factor Group

Index	<b>6093<sub>h</sub></b>
Name	<b>position_factor</b>
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>numerator</b>
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	1

## 6. Parameter einstellen

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>divisor</b>
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	1

In die Berechnungsformel des **position\_factor** gehen folgende Größen ein:

**gear\_ratio** Getriebeverhältnis zwischen Umdrehungen am Eintrieb ( $U_{\text{FIN}}$ ) und Umdrehungen am Abtrieb ( $U_{\text{AUS}}$ )

**feed\_constant** Verhältnis zwischen Umdrehungen am Abtrieb ( $U_{\text{AUS}}$ ) und Bewegung in **position\_units** (z.B. 1 U = 360° Grad)

Die Berechnung des **position\_factors** erfolgt mit folgender Formel:

$$\text{position\_factor} = \frac{\text{nummerator}}{\text{divisor}} = \frac{\text{gear\_ratio} \times 65536}{\text{feed\_constant}}$$

Der **position\_factor** muss getrennt nach Zähler und Nenner in den Motorcontroller geschrieben werden. Daher kann es notwendig sein, den Bruch durch geeignete Erweiterung auf ganze Zahlen zu bringen.



Der position\_factor darf nicht größer als  $2^{24}$  sein

## BEISPIEL

Zunächst muss die gewünschte Einheit (Spalte 1) und die gewünschten Nachkommastellen (NK) festgelegt, sowie der Getriebefaktor und ggf. die Vorschubkonstante der Applikation ermittelt werden. Diese Vorschubkonstante wird dann in den gewünschten Positions-Einheiten dargestellt (Spalte 2). Letztlich können alle Werte in die Formel eingesetzt und der Bruch berechnet werden:

Grad, 1 NK	$\frac{1 U_{\text{AUS}}}{3600} /_{10}$	1/1	$\frac{1U}{1U} \cdot \frac{65536 \text{ Ink}}{U} = \frac{65536 \text{ Ink}}{3600 /_{10}}$	num: 4096 div: 225
$1 /_{10} \text{ Grad}$ (°/10)			$\frac{3600 /_{10}}{1U}$	

## 6. Parameter einstellen

- 1.) Gewünschte Einheit am Abtrieb (position\_units)
- 2.) feed\_constant: Wie viel position\_units sind 1 Umdrehung (U<sub>AUS</sub>)
- 3.) Getriebefaktor (gear\_ratio): U<sub>EIN</sub> pro U<sub>AUS</sub>
- 4.) Werte in Formel einsetzen

1.	2.	3.	4.	ERGEBNIS Gekürzt
Inkmente, 0 NK  Ink.	1 U <sub>AUS</sub> = 65536 Ink	1/1	$\frac{\frac{1U}{1U} \cdot 65536 \frac{Ink}{U}}{\frac{65536 Ink}{1U}} = \frac{1 Ink}{1 Ink}$	num:1 div:1
Grad, 1 NK 1/10 Grad (°/10)	1 U <sub>AUS</sub> = 3600 °/10	1/1	$\frac{\frac{1U}{1U} \cdot 65536 \frac{Ink}{U}}{\frac{3600 \frac{°}{10}}{1U}} = \frac{65536 Ink}{3600 \frac{°}{10}}$	num:4096 div:225
Umdr., 2 NK 1/100 Umdr. (U/100)	1 U <sub>AUS</sub> = 100 U/100	1/1	$\frac{\frac{1U}{1U} \cdot 65536 \frac{Ink}{U}}{\frac{100 \frac{U}{100}}{1U}} = \frac{65536 Ink}{100 \frac{U}{100}}$	num:16384 div:25
		2/3	$\frac{\frac{2U}{3U} \cdot 65536 \frac{Ink}{U}}{\frac{100 \frac{U}{100}}{1U}} = \frac{131072 Ink}{300 \frac{U}{100}}$	num:32768 div:75
mm, 1 NK 1/10 mm (mm/10)	63.15 mm/U ⇒ 1 U <sub>AUS</sub> = 631.5 mm/10	4/5	$\frac{\frac{4U}{5U} \cdot 65536 \frac{Ink}{U}}{\frac{631.5 \frac{mm}{10}}{1U}} = \frac{2621440 Ink}{31575 \frac{mm}{10}}$	num:524288 div:6315

### 6094<sub>h</sub>: velocity\_encoder\_factor

Das Objekt **velocity\_encoder\_factor** dient zur Umrechnung aller Geschwindigkeitswerte der Applikation von **speed\_units** in die interne Einheit **Umdrehungen pro 4096 Minuten**. Es besteht aus Zähler und Nenner.

Index	6094 <sub>h</sub>
Name	velocity_encoder_factor
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	01 <sub>h</sub>
Description	numerator
Access	rw
PDO Mapping	yes

## 6. Parameter einstellen

Units	--
Value Range	--
Default Value	1000 <sub>h</sub>

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>divisor</b>
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	1

Die Berechnung des **velocity\_encoder\_factor** setzt sich im Prinzip aus zwei Teilen zusammen: Einem Umrechnungsfaktor von internen Längeneinheiten in **position\_units** und einem Umrechnungsfaktor von internen Zeiteinheiten in benutzerdefinierte Zeiteinheiten (z.B. von Sekunden in Minuten). Der erste Teil entspricht der Berechnung des **position\_factor** für den zweiten Teil kommt ein zusätzlicher Faktor zur Berechnung hinzu:

- time\_factor\_v**      Verhältnis zwischen interner Zeiteinheit und benutzerdefinierter Zeiteinheit.  
(z.B. **1 min =  $\frac{1}{4096}$  4096 min**)
- gear\_ratio**      Getriebeverhältnis zwischen Umdrehungen am Eintrieb ( $U_{FIN}$ ) und Umdrehungen am Abtrieb ( $U_{AUS}$ )
- feed\_constant**      Verhältnis zwischen Umdrehungen am Abtrieb ( $U_{AUS}$ ) und Bewegung in **position\_units** (z.B. 1 U = 360° Grad)

Die Berechnung des **velocity\_encoder\_factor** erfolgt mit folgender Formel:

$$\text{Velocity\_encoder\_factor} = \frac{\text{nummerator}}{\text{divisor}} = \frac{\text{gear\_ratio} \times \text{time\_factor\_v}}{\text{feed\_constant}}$$



Der velocity\_encoder\_factor darf nicht größer als 2<sup>24</sup> sein

Wie der **position\_factor** wird auch der **velocity\_encoder\_factor** getrennt nach Zähler und Nenner in den Motorcontroller geschrieben werden. Daher kann es notwendig sein, den Bruch durch geeignete Erweiterung auf ganze Zahlen zu bringen.

## BEISPIEL

Zunächst muss die gewünschte Einheit (Spalte 1) und die gewünschten Nachkommastellen (NK) festgelegt, sowie der Getriebefaktor und ggf. die Vorschubkonstante der Applikation ermittelt werden. Diese Vorschubkonstante wird dann in den gewünschten Positions-Einheiten dargestellt (Spalte 2). Anschließend wird die gewünschte Zeiteinheit in die Zeiteinheit des Motorcontrollers umgerechnet (Spalte 3).

Letztlich können alle Werte in die Formel eingesetzt und der Bruch berechnet werden:

$\frac{\text{mm}}{\text{s}}$ 1 NK $\frac{1}{10} \frac{\text{mm}}{\text{s}}$ $(\frac{\text{mm}}{10\text{s}})$	$63.15 \frac{\text{mm}}{\text{U}} \Rightarrow$ $631.5 \frac{\text{mm}}{10}$	$\frac{1}{60} \frac{1}{\text{min}} = \frac{1}{4096 \text{ min}}$ $\frac{1}{60} \frac{1}{\text{min}} = \frac{1}{4096 \text{ min}}$	$\frac{4U}{5U} \cdot \frac{60 \cdot 4096}{631.5} \frac{1}{4096 \text{ min}} = \frac{1966080}{6315} \frac{\text{U}}{4096 \text{ min}}$	num: 131072 div: 421
---	--	--	---	-------------------------

- 1.) Gewünschte Einheit am Abtrieb (speed\_units)
- 2.) feed\_constant: Wie viel position\_units sind 1 Umdrehung (UAUS)?
- 3.) time\_factor\_v: Gewünschte Zeiteinheit pro interner Zeiteinheit
- 4.) Getriebefaktor (gear\_ratio) UEIN pro UAUS
- 5.) Werte in Formel einsetzen

1.	2.	3.	4.	5.	ERGEBNIS Gekürzt
$\frac{\text{U}}{\text{min}}$ 0 NK $\frac{\text{U}}{\text{min}}$	1 UAUS = 1 UAUS	$\frac{1}{1 \text{ min}} = \frac{1}{4096 \cdot 4096 \text{ min}}$	1/1	$\frac{1U}{1U} \cdot \frac{4096}{1U} \frac{1}{4096 \text{ min}} = \frac{4096}{1U} \frac{\text{U}}{4096 \text{ min}}$	num:4096 div:1
$\frac{\text{U}}{\text{min}}$ 2 NK $\frac{1}{100} \frac{\text{U}}{\text{min}}$ $(\frac{\text{U}}{100 \text{ min}})$	1 UAUS = 100 $\frac{\text{U}}{100}$	$\frac{1}{1 \text{ min}} = \frac{1}{4096 \cdot 4096 \text{ min}}$	2/3	$\frac{2U}{3U} \cdot \frac{4096}{100} \frac{1}{4096 \text{ min}} = \frac{8192}{300} \frac{\text{U}}{4096 \text{ min}}$	num:2048 div:75
$\frac{^\circ}{\text{s}}$ 1 NK $\frac{1}{10} \frac{^\circ}{\text{s}}$ $(\frac{^\circ}{10\text{s}})$	1 UAUS = 3600 $\frac{^\circ}{10}$	$\frac{1}{1 \text{ s}} = \frac{1}{60 \text{ min}} = \frac{1}{60 \cdot 4096}$	1/1	$\frac{1U}{1U} \cdot \frac{60 \cdot 4096}{3600} \frac{1}{4096 \text{ min}} = \frac{245760}{3600} \frac{\text{U}}{4096 \text{ min}}$	num:1024 div:15
$\frac{\text{mm}}{\text{s}}$ 1 NK $\frac{1}{10} \frac{\text{mm}}{\text{s}}$ $(\frac{\text{mm}}{10\text{s}})$	$63.15 \frac{\text{mm}}{\text{U}} \Rightarrow$ 1 UAUS = 631.5 $\frac{\text{mm}}{10}$	$\frac{1}{1 \text{ s}} = \frac{1}{60 \text{ min}} = \frac{1}{60 \cdot 4096}$	4/5	$\frac{4U}{5U} \cdot \frac{60 \cdot 4096}{631.5} \frac{1}{4096 \text{ min}} = \frac{1966080}{6315} \frac{\text{U}}{4096 \text{ min}}$	num:131072 div:412



**Objekt 6097<sub>h</sub>: acceleration\_factor**

Das Objekt **acceleration\_factor** dient zur Umrechnung aller Beschleunigungswerte der Applikation von **acceleration\_units** in die interne Einheit **Umdrehungen pro Minute pro 256 Sekunden**. Es besteht aus Zähler und Nenner.

Index	<b>6097<sub>h</sub></b>
Name	<b>acceleration_factor</b>
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>numerator</b>
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	100 <sub>h</sub>

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>divisor</b>
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	1

Die Berechnung des **acceleration\_factor** setzt sich ebenfalls aus zwei Teilen zusammen: Einem Umrechnungsfaktor von internen Längeneinheiten in **position\_units** und einem Umrechnungsfaktor von internen Zeiteinheiten zum Quadrat in benutzerdefinierte Zeiteinheiten zum Quadrat (z.B. von Sekunden<sup>2</sup> in Minuten<sup>2</sup>). Der erste Teil entspricht der Berechnung des **position\_factor** für den zweiten Teil kommt ein zusätzlicher Faktor hinzu:

**time\_factor\_a**      Verhältnis zwischen interner Zeiteinheit zum Quadrat und benutzerdefinierter Zeiteinheit zum Quadrat (z.B. **1 min<sup>2</sup>** = 1 min · 1 min = 60 s · 1 min = <sup>60</sup>/<sub>256</sub> **256 min · s**)

**gear\_ratio**      Getriebeverhältnis zwischen Umdrehungen am Eintrieb (U<sub>FIN</sub>) und Umdrehungen am Abtrieb (U<sub>AUS</sub>)

## 6. Parameter einstellen

**feed\_constant** Verhältnis zwischen Umdrehungen am Abtrieb ( $U_{AUS}$ ) und Bewegung in **position\_units** (z.B. 1 U = 360° Grad)

Die Berechnung des **acceleration\_factors** erfolgt mit folgender Formel:

$$\text{acceleration\_factor} = \frac{\text{nummerator}}{\text{divisor}} = \frac{\text{gear\_ratio} \times \text{time\_factor\_a}}{\text{feed\_constant}}$$

Auch der **acceleration\_factor** wird getrennt nach Zähler und Nenner in den Motorcontroller geschrieben werden, so dass eventuell erweitert werden muss.

## BEISPIEL

Zunächst muss die gewünschte Einheit (Spalte 1) und die gewünschten Nachkommastellen (NK) festgelegt, sowie der Getriebefaktor und ggf. die Vorschubkonstante der Applikation ermittelt werden. Diese Vorschubkonstante wird dann in den gewünschten Positions-Einheiten dargestellt (Spalte 2). Anschließend wird die gewünschte Zeiteinheit<sup>2</sup> in die Zeiteinheit<sup>2</sup> des Motorcontrollers umgerechnet (Spalte 3). Letztlich können alle Werte in die Formel eingesetzt und der Bruch berechnet werden:

$\frac{\text{mm}}{\text{s}^2}$ <b>1 NK</b> $\frac{1}{10} \frac{\text{mm}}{\text{s}^2}$ $(\frac{\text{mm}}{10\text{s}^2})$	$63.15 \frac{\text{mm}}{\text{U}} \Rightarrow$ $631.5 \frac{\text{mm}}{10}$	$\frac{1}{60 \frac{\text{min}}{\text{s}} \cdot \text{s}} = \frac{1}{4/5}$ $\frac{1}{60 \cdot 256 \frac{\text{min}}{256 \cdot \text{s}}}$	$\frac{4U}{5U} \cdot \frac{256 \cdot 60 \frac{1}{256 \text{ min} \cdot \text{s}}}{631.5 \frac{\text{mm}}{10}} = \frac{122880}{6315} \frac{\text{U}}{\text{mm}} \cdot \frac{\text{min}}{10 \text{ s}^2}$ $\frac{1}{1U}$	<b>num:</b> 8192 <b>div:</b> 421
--	--	---	---	-------------------------------------

- 1.) Gewünschte Einheit am Abtrieb (acceleration\_units)
- 2.) feed\_constant: Wie viel position\_units sind 1 Umdrehung (UAUS)?
- 3.) time\_factor\_a: Gewünschte Zeiteinheit<sup>2</sup> pro interne Zeiteinheit<sup>2</sup>
- 4.) Getriebefaktor (gear\_ratio) UEIN pro UAUS
- 5.) Werte in Formel einsetzen

1.	2.	3.	4.	5.	ERGEBNIS Gekürzt
$\frac{\text{U}}{\text{min} \cdot \text{s}}$ <b>0 NK</b> $\frac{\text{U}}{\text{min} \cdot \text{s}}$	$1 U_{AUS} =$ $1 U_{AUS}$	$\frac{1}{1 \text{ min} \cdot \text{s}} =$ $\frac{1}{256 \cdot 256 \cdot \text{s}}$	$1/1$	$\frac{1U \cdot 256 \frac{1}{256 \text{ min} \cdot \text{s}}}{1U \cdot \frac{1}{1 \text{ min} \cdot \text{s}}} = \frac{256 \frac{\text{U}}{\text{min}}}{1 \frac{\text{U}}{\text{min} \cdot \text{s}}}$	<b>num:</b> 256 <b>div:</b> 1
$\frac{^\circ}{\text{s}^2}$ <b>1 NK</b> $\frac{1}{10} \frac{^\circ}{\text{s}^2}$ $(\frac{^\circ}{10\text{s}^2})$	$1 U_{AUS} =$ $3600 \frac{^\circ}{10}$	$\frac{1}{1 \text{ s}^2} =$ $\frac{1}{60 \text{ min} \cdot \text{s}} =$ $\frac{1}{60 \cdot 256 \cdot 256 \cdot \text{s}}$	$1/1$	$\frac{1U \cdot 60 \cdot 256 \frac{1}{256 \text{ min} \cdot \text{s}}}{1U \cdot \frac{1}{3600 \frac{^\circ}{10}}} = \frac{15360 \frac{\text{U}}{\text{min}}}{3600 \frac{^\circ}{10 \text{ s}^2}}$	<b>num:</b> 64 <b>div:</b> 15

## 6. Parameter einstellen

$\frac{U}{\min^2}$ 2 NK $\frac{1}{100} \frac{U}{\min^2}$ $(\frac{U}{100 \min^2})$	$1 U_{AUS} = 100 \frac{U}{100}$	$\frac{1}{1 \min^2} = \frac{1}{60} \frac{1}{\min} \frac{1}{s} = \frac{256}{60} \frac{1}{\min} \frac{1}{256 \cdot s}$	2/3	$\frac{2U}{3U} \cdot \frac{256 \frac{1}{256 \min \cdot s}}{60 \frac{1}{\min^2}} = \frac{512 \frac{U}{\min} / 256 s}{100 \frac{U}{100} \frac{1}{\min^2}} = \frac{18000 U}{100 \min^2}$	num: 32 div: 1125
$\frac{mm}{s^2}$ 1 NK $\frac{1}{10} \frac{mm}{s^2}$ $(\frac{mm}{10 s^2})$	$63.15 \frac{mm}{U} \Rightarrow 1 U_{AUS} = 631.5 \frac{mm}{10}$	$\frac{1}{1 s^2} = \frac{1}{60 \min \cdot s} = \frac{1}{60 \cdot 256} \frac{1}{256 \cdot s}$	4/5	$\frac{4U}{5U} \cdot \frac{60 \cdot 256 \frac{1}{256 \min \cdot s}}{631.5 \frac{mm}{10}} = \frac{122880 \frac{U}{\min} / 256 s}{6315 \frac{mm}{10 s^2}}$	num: 8192 div: 421

### Objekt 607E<sub>h</sub>: polarity

Das Vorzeichen der Positions- und Geschwindigkeitswerte des Motorcontrollers kann mit dem entsprechenden polarity\_flag eingestellt werden. Dieses kann dazu dienen, die Drehrichtung des Motors bei gleichen Sollwerten zu invertieren.

In den meisten Applikationen ist es sinnvoll, das **position\_polarity\_flag** und das **velocity\_polarity\_flag** auf den gleichen Wert zu setzen.

Das Setzen des polarity\_flags beeinflusst nur Parameter beim Lesen und beim Schreiben. Bereits im Motorcontroller vorhandene Parameter werden nicht verändert.

Index	<b>607E<sub>h</sub></b>
Name	<b>polarity</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT8

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	40 <sub>h</sub> , 80 <sub>h</sub> , C0 <sub>h</sub>
Default Value	0

Bit	Wert	Name	Bedeutung
6	40 <sub>h</sub>	<b>velocity_polarity_flag</b>	0: multiply by 1 (default) 1: multiply by -1 (invers)
7	80 <sub>h</sub>	<b>position_polarity_flag</b>	0: multiply by 1 (default) 1: multiply by -1 (invers)

## 6.4 Endstufenparameter

### 6.4.1 Übersicht

Die Netzspannung wird über eine Vorladeschaltung in die Endstufe eingespeist. Beim Einschalten der Leistungsversorgung wird der Einschaltstrom begrenzt und das Laden überwacht. Nach erfolgter Vorladung des Zwischenkreises wird die Ladeschaltung überbrückt. Dieser Zustand ist Voraussetzung für das Erteilen der Reglerfreigabe. Die gleichgerichtete Netzspannung wird mit den Kondensatoren des Zwischenkreises geglättet. Aus dem Zwischenkreis wird der Motor über die IGBTs gespeist. Die Endstufe enthält eine Reihe von Sicherheitsfunktionen, die zum Teil parametrierbar werden können:

- Reglerfreigabelogik (Software- und Hardwarefreigabe)
- Überstromüberwachung
- Überspannungs- / Unterspannungs-Überwachung des Zwischenkreises
- Leistungsteilüberwachung

### 6.4.2 Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6510 <sub>h</sub>	VAR	drive_data		

#### Objekt 6510<sub>h</sub>\_10<sub>h</sub>: enable\_logic

Damit die Endstufe des Motorcontrollers aktiviert werden kann, müssen die digitalen Eingänge Endstufenfreigabe und Reglerfreigabe gesetzt sein: Die Endstufenfreigabe wirkt direkt auf die Ansteuersignale der Leistungstransistoren und würde diese auch bei einem defekten Mikroprozessor unterbrechen können. Das Wegnehmen der Endstufenfreigabe bei laufendem Motor bewirkt somit, dass der Motor ungebremst austrudelt bzw. nur durch die eventuell vorhandene Haltebremse gestoppt wird. Die Reglerfreigabe wird vom Mikrokontroller des Motorcontrollers verarbeitet. Je nach Betriebsart reagiert der Motorcontroller nach der Wegnahme dieses Signals unterschiedlich:

- **Positionierbetrieb und drehzahl geregelter Betrieb**  
Der Motor wird nach der Wegnahme des Signals mit einer definierten Bremsrampe abgebremst. Die Endstufe wird erst abgeschaltet, wenn die Motordrehzahl unterhalb 10 min<sup>-1</sup> liegt und die eventuell vorhandene Haltebremse angezogen hat.
- **Momentengeregelter Betrieb**  
Die Endstufe wird unmittelbar nach der Wegnahme des Signals abgeschaltet. Gleichzeitig wird eine eventuell vorhandene Haltebremse angezogen. Der Motor trudelt also ungebremst aus bzw. wird nur durch die eventuell vorhandene Haltebremse gestoppt



#### Warnung

Lebensgefährliche Spannung !

Beide Signale garantieren nicht, dass der Motor spannungsfrei ist.

## 6. Parameter einstellen

Beim Betrieb des Motorcontrollers über den CAN-Bus können die beiden digitalen Eingänge **Endstufenfreigabe** und **Reglerfreigabe** gemeinsam auf 24 V gelegt und die Freigabe über den CAN-Bus gesteuert werden. Dazu muss das Objekt **6510<sub>h</sub>\_10<sub>h</sub>** (**enable\_logic**) auf zwei gesetzt werden. Aus Sicherheitsgründen erfolgt dies bei der Aktivierung von CANopen (auch nach einem Reset des Motorcontrollers) automatisch.

Index	<b>6510<sub>h</sub></b>
Name	<b>drive_data</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	<b>10<sub>h</sub></b>
Description	<b>enable_logic</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...2
Default Value	2

Wert	Bedeutung
0	Digitale Eingänge Endstufenfreigabe + Reglerfreigabe
1	Digitale Eingänge Endstufenfreigabe + Reglerfreigabe + RS232
2	Digitale Eingänge Endstufenfreigabe + Reglerfreigabe + CAN

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_30<sub>h</sub>: pwm\_frequency

Die Schaltverluste der Endstufe sind proportional zur Schaltfrequenz der Leistungstransistoren. Aus einigen Geräten der CMMP-Familie kann durch Halbieren der normalen PWM-Frequenz etwas mehr Leistung entnommen werden. Dadurch steigt allerdings die durch die Endstufe verursachte Stromwelligkeit. Die Umschaltung ist nur bei ausgeschalteter Endstufe möglich.

Sub-Index	<b>30<sub>h</sub></b>
Description	<b>pwm_frequency</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

## 6. Parameter einstellen

Wert	Bedeutung
0	Normale Endstufenfrequenz
1	Halbe Endstufenfrequenz

### Objekt 6510<sub>h</sub> 3A<sub>h</sub>: enable\_enhanced\_modulation

Mit dem Objekt **enable\_enhanced\_modulation** kann die erweiterte Sinusmodulation aktiviert werden. Sie erlaubt eine bessere Ausnutzung der Zwischenkreisspannung und damit um ca. 14% höhere Drehzahlen. Nachteilig ist in bestimmten Applikationen, dass das Regelverhalten und der Rundlauf des Motors bei sehr kleinen Drehzahlen geringfügig schlechter werden. Der Schreibzugriff ist nur bei ausgeschalteter Endstufe möglich. Um die Änderung zu übernehmen, muss der Parametersatz gesichert und ein Reset durchgeführt werden.

Sub-Index	3A <sub>h</sub>
Description	<b>enable_enhanced_modulation</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Erweiterte Sinusmodulation AUS
1	Erweiterte Sinusmodulation EIN



Die Aktivierung der erweiterten Sinusmodulation wird erst nach einem Reset wirksam. Der Parametersatz muss somit zunächst gespeichert (**save\_all\_parameters**) und anschließend ein Reset durchgeführt werden.

### Objekt 6510<sub>h</sub> 31<sub>h</sub>: power\_stage\_temperature

Die Temperatur der Endstufe kann über das Objekt **power\_stage\_temperature** ausgelesen werden. Wenn die im Objekt 6510<sub>h</sub> 32<sub>h</sub> (**max\_power\_stage\_temperature**) angegebene Temperatur überschritten wird, schaltet die Endstufe aus und eine Fehlermeldung wird abgesetzt.

Sub-Index	31 <sub>h</sub>
Description	<b>power_stage_temperature</b>
Data Type	INT16

## 6. Parameter einstellen

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	°C
Value Range	--
Default Value	..

### Objekt 6510<sub>h</sub>32<sub>h</sub>: max\_power\_stage\_temperature

Die Temperatur der Endstufe kann über das Objekt 6510<sub>h</sub>31<sub>h</sub> (**power\_stage\_temperature**) ausgelesen werden. Wenn die im Objekt **max\_power\_stage\_temperature** angegebene Temperatur überschritten wird, schaltet die Endstufe aus und eine Fehlermeldung wird abgesetzt.

Sub-Index	32 <sub>h</sub>
Description	<b>max_power_stage_temperature</b>
Data Type	INT16
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	°C
Value Range	100
Default Value	geräteabhängig

Gerätetyp	Wert
CMMP-AS-C2-3A	100 °C
CMMP-AS-C5-3A	80 °C
CMMP-AS-C5-11A-P3	80 °C
CMMP-AS-C10-11A-P3	80 °C

### Objekt 6510<sub>h</sub>33<sub>h</sub>: nominal\_dc\_link\_circuit\_voltage

Über das Objekt **nominal\_dc\_link\_circuit\_voltage** kann die Gerätenennspannung in Millivolt ausgelesen werden.

Sub-Index	33 <sub>h</sub>
Description	<b>nominal_dc_link_circuit_voltage</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	--
Default Value	geräteabhängig

## 6. Parameter einstellen

Gerätetyp	Wert
CMMP-AS-C2-3A	360000
CMMP-AS-C5-3A	360000
CMMP-AS-C5-11A-P3	560000
CMMP-AS-C10-11A-P3	560000

### Objekt 6510h\_34<sub>h</sub>: actual\_dc\_link\_circuit\_voltage

Über das Objekt **actual\_dc\_link\_circuit\_voltage** kann die aktuelle Spannung des Zwischenkreises in Millivolt ausgelesen werden.

Sub-Index	<b>34<sub>h</sub></b>
Description	<b>actual_dc_link_circuit_voltage</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	mV
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_35<sub>h</sub>: max\_dc\_link\_circuit\_voltage

Das Objekt **max\_dc\_link\_circuit\_voltage** gibt an, ab welcher Zwischenkreisspannung die Endstufe aus Sicherheitsgründen sofort ausgeschaltet und eine Fehlermeldung abgesetzt wird.

Sub-Index	<b>35<sub>h</sub></b>
Description	<b>max_dc_link_circuit_voltage</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	--
Default Value	geräteabhängig

Gerätetyp	Wert
CMMP-AS-C2-3A	460000
CMMP-AS-C5-3A	460000
CMMP-AS-C5-11A-P3	800000
CMMP-AS-C10-11A-P3	800000



### Objekt 6510<sub>h</sub>36<sub>h</sub>: min\_dc\_link\_circuit\_voltage

Der Motorcontroller verfügt über eine Unterspannungsüberwachung. Diese kann über das Objekt 6510<sub>h</sub>37<sub>h</sub> (**enable\_dc\_link\_undervoltage\_error**) aktiviert werden. Das Objekt 6510<sub>h</sub>36<sub>h</sub> (**min\_dc\_link\_circuit\_voltage**) gibt an, bis zu welcher unteren Zwischenkreisspannung der Motorcontroller arbeiten soll. Unterhalb dieser Spannung wird der Fehler E 02-0 ausgelöst, wenn dieses mit dem nachfolgenden Objekt aktiviert wurde.

Sub-Index	<b>36<sub>h</sub></b>
Description	<b>min_dc_link_circuit_voltage</b>
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	0...1000000
Default Value	0

### Objekt 6510<sub>h</sub>37<sub>h</sub>: enable\_dc\_link\_undervoltage\_error

Mit dem Objekt **enable\_dc\_link\_undervoltage\_error** kann die Unterspannungsüberwachung aktiviert werden. Im Objekt 6510<sub>h</sub>36<sub>h</sub> (**min\_dc\_link\_circuit\_voltage**) ist anzugeben, bis zu welcher unteren Zwischenkreisspannung der Motorcontroller arbeiten soll.

Sub-Index	<b>37<sub>h</sub></b>
Description	<b>enable_dc_link_undervoltage_error</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Unterspannungsfehler AUS (Reaktion WARNUNG)
1	Unterspannungsfehler EIN (Reaktion REGLERFREIGABE AUS)

Die Aktivierung des Fehlers 02-0 erfolgt durch Änderung der Fehlerreaktion. Reaktionen, die zum Stillsetzen des Antriebs führen, werden als **EIN**, alle anderen als **AUS** zurückgegeben. Beim Beschreiben mit 0 wird die Fehlerreaktion WARNUNG gesetzt, beim Beschreiben mit 1 die Fehlerreaktion REGLERFREIGABE AUS.

Siehe hierzu auch 6.18, Fehlermanagement.

## Objekt 6510<sub>h</sub>\_40<sub>h</sub>: nominal\_current

Mit dem Objekt **nominal\_current** kann der Gerätenennstrom ausgelesen werden. Es handelt sich gleichzeitig um den oberen Grenzwert, der in das Objekt **6075<sub>h</sub>** (**motorRated\_current**) eingeschrieben werden kann.

Sub-Index	<b>40<sub>h</sub></b>
Description	<b>nominal_current</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mA
Value Range	--
Default Value	geräteabhängig

Gerätetyp	Wert
CMMP-AS-C2-3A	2500
CMMP-AS-C5-3A	5000
CMMP-AS-C5-11A-P3	2500
CMMP-AS-C10-11A-P3	5000



Aufgrund eines Leistungsderating werden abhängig von der Reglerzykluszeit und der Endstufentaktfrequenz gegebenenfalls andere Werte angezeigt.

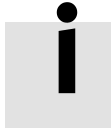
## Objekt 6510<sub>h</sub>\_41<sub>h</sub>: peak\_current

Mit dem Objekt **peak\_current** kann der Gerätespitzenstrom ausgelesen werden. Es handelt sich gleichzeitig um den oberen Grenzwert, der in das Objekt **6073<sub>h</sub>** (**max\_current**) eingeschrieben werden kann.

Sub-Index	<b>41<sub>h</sub></b>
Description	<b>peak_current</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mA
Value Range	--
Default Value	geräteabhängig

## 6. Parameter einstellen

Gerätetyp	Wert
CMMP-AS-C2-3A	5000
CMMP-AS-C5-3A	10000
CMMP-AS-C5-11A-P3	7500
CMMP-AS-C10-11A-P3	15000



Aufgrund eines Leistungsderating werden abhängig von der Reglerzykluszeit und der Endstufentaktfrequenz gegebenenfalls andere Werte angezeigt.

## 6.5 Stromregler und Motoranpassung



### Vorsicht

Falsche Einstellungen der Stromreglerparameter und der Strombegrenzungen können den **Motor** und unter Umständen auch den **Motorcontroller** innerhalb kürzester Zeit **zerstören!**

### 6.5.1 Übersicht

Der Parametersatz des Motorcontrollers muss für den angeschlossenen Motor und den verwendeten Kabelsatz angepasst werden. Betroffen sind folgende Parameter:

Nennstrom	Abhängig vom Motor
Überlastbarkeit	Abhängig vom Motor
Polzahl	Abhängig vom Motor
Stromregler	Abhängig vom Motor
Drehsinn	Abhängig vom Motor und der Phasenfolge im Motor- und Winkelgeberkabel
Offsetwinkel	Abhängig vom Motor und der Phasenfolge im Motor- und Winkelgeberkabel

Diese Daten müssen beim erstmaligen Einsatz eines Motortyps mit der Parametriersoftware bestimmt werden. Für die Festo Motorenreihe EMMS-AS finden Sie Parametersätze auf Ihrer Installations-CD. Weitere Parametersätze finden Sie im Internet unter [www.festo.com/download](http://www.festo.com/download).

Bitte beachten Sie, dass Drehsinn und Offsetwinkel auch vom verwendeten Kabelsatz abhängen. Die Parametersätze arbeiten daher nur bei identischer Verkabelung.

**Vorsicht**

Bei verdrehter Phasenfolge im Motor- oder Winkelgeberkabel kann es zu einer Mitkopplung kommen, so dass die Drehzahl im Motor nicht geregelt werden kann. Der Motor kann unkontrolliert durchdrehen!

## 6.5.2 Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6075 <sub>h</sub>	VAR	motorRatedCurrent	UINT32	rw
6073 <sub>h</sub>	VAR	maxCurrent	UINT16	rw
604D <sub>h</sub>	VAR	poleNumber	UINT8	rw
6410 <sub>h</sub>	RECORD	motorData		rw
60F6 <sub>h</sub>	RECORD	torqueControlParameters		rw

### Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
2415 <sub>h</sub>	RECORD	currentLimitation		6.8 Sollwert-Begrenzung

### Objekt 6075<sub>h</sub>: motorRatedCurrent

Dieser Wert ist dem Motortypenschild zu entnehmen und wird in der Einheit Milliampere eingegeben. Es wird immer der Effektivwert (RMS) angenommen. Es kann kein Strom vorgegeben werden, der oberhalb des Motorcontroller-Nennstromes (**6510<sub>h</sub>\_40<sub>h</sub>: nominalCurrent**) liegt.

Index	<b>6075<sub>h</sub></b>
Name	<b>motorRatedCurrent</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	mA
Value Range	0...nominalCurrent
Default Value	296



Wird das Objekt **6075<sub>h</sub>** (**motorRatedCurrent**) mit einem neuen Wert beschrieben, muss in jedem Fall auch das Objekt **6073<sub>h</sub>** (**maxCurrent**) neu parametrisiert werden.

### Objekt 6073<sub>h</sub>: maxCurrent

Servomotoren dürfen in der Regel für einen bestimmten Zeitraum überlastet werden. Mit diesem Objekt wird der höchstzulässige Motorstrom eingestellt. Er bezieht sich auf den Motornennstrom (Objekt **6075<sub>h</sub>**: **motorRatedCurrent**) und wird in Tausendstel eingestellt. Der Wertebereich wird nach oben durch den maximalen Controllerstrom (Objekt **6510<sub>h</sub>**: **peakCurrent**) begrenzt. Viele Motoren dürfen kurzzeitig um den Faktor 2 überlastet werden. In diesem Fall ist in dieses Objekt der Wert 2000 einzuschreiben.



Das Objekt **6073<sub>h</sub>** (**maxCurrent**) darf erst beschrieben werden, wenn zuvor das Objekt **6075<sub>h</sub>** (**motorRatedCurrent**) gültig beschrieben wurde.

Index	<b>6073<sub>h</sub></b>
Name	<b>maxCurrent</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	per thousands of rated current
Value Range	--
Default Value	2023

### Objekt 604D<sub>h</sub>: poleNumber

Die Polzahl des Motors ist dem Motordatenblatt oder der Parametriersoftware zu entnehmen. Die Polzahl ist immer geradzahlig. Oft wird statt der Polzahl die Polpaarzahl angegeben. Die Polzahl entspricht dann der doppelten Polpaarzahl.

Dieses Objekt wird durch **restoreDefaultParameters** nicht geändert.

Index	<b>604D<sub>h</sub></b>
Name	<b>poleNumber</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT8

## 6. Parameter einstellen

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	2...254
Default Value	4 (nach INIT!)

### Objekt 6410<sub>h</sub>\_03<sub>h</sub>: iit\_time\_motor

Servomotoren dürfen in der Regel für einen bestimmten Zeitraum überlastet werden. Über dieses Objekt wird angegeben, wie lange der angeschlossene Motor mit dem im Objekt 6073<sub>h</sub> (**max\_current**) angegebenen Strom bestromt werden darf. Nach Ablauf der IIT-Zeit wird der Strom zum Schutz des Motors automatisch auf den im Objekt 6075<sub>h</sub> (**motor Rated current**) angegebenen Wert begrenzt. Die Standardeinstellung liegt bei zwei Sekunden und trifft für die meisten Motoren zu.

Index	6410 <sub>h</sub>
Name	motor_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	5

Sub-Index	03 <sub>h</sub>
Description	iit_time_motor
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	ms
Value Range	0...10000
Default Value	2000

### Objekt 6410<sub>h</sub>\_04<sub>h</sub>: iit\_ratio\_motor

Über das Objekt kann **iit\_ratio\_motor** kann die aktuelle Auslastung der I<sup>2</sup>t-Begrenzung in Promille ausgelesen werden.

Sub-Index	04 <sub>h</sub>
Description	iit_ratio_motor
Data Type	UINT16
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	promille
Value Range	--

## 6. Parameter einstellen

Default Value	--
---------------	----

### Objekt 6510<sub>h</sub> 38<sub>h</sub>: iit\_error\_enable

Über das Objekt **iit\_error\_enable** wird festgelegt, wie sich der Motorcontroller bei Auftreten der I<sup>2</sup>t-Begrenzung verhält. Entweder wird dieses nur im **statusword** angezeigt, oder es wird Fehler E 31 0 ausgelöst.

Index	<b>6510<sub>h</sub></b>
Name	<b>drive_data</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	<b>38<sub>h</sub></b>
Description	<b>iit_error_enable</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung	
0	I <sup>2</sup> t-Fehler AUS	(Priorität WARNUNG)
1	I <sup>2</sup> t-Fehler EIN	(Priorität REGLERFREIGABE AUS)

Die Aktivierung des Fehlers 31-0 erfolgt durch Änderung der Fehlerreaktion. Reaktionen, die zum Stillsetzen des Antriebs führen, werden als **EIN**, alle anderen als **AUS** zurückgegeben. Beim Beschreiben mit 0 wird die Fehlerreaktion WARNUNG gesetzt, beim Beschreiben mit 1 die Fehlerreaktion REGLERFREIGABE AUS. Siehe Kapitel 6.18, Fehlermanagement.

### Objekt 6410<sub>h</sub> 10<sub>h</sub>: phase\_order

In der Phasenfolge (**phase\_order**) werden Verdrehungen zwischen Motorkabel und Winkelgeberkabel berücksichtigt. Sie kann der Parametriersoftware entnommen werden. Eine Null entspricht „rechts“, eine Eins „links“.

Sub-Index	<b>10<sub>h</sub></b>
Description	<b>phase_order</b>
Data Type	INT16
Access	rw

## 6. Parameter einstellen

PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Rechts
1	Links

### Objekt 6410<sub>h</sub> 11<sub>h</sub>: encoder\_offset\_angle

Bei den verwendeten Servomotoren befinden sich Dauermagnete auf dem Rotor. Diese erzeugen ein magnetisches Feld, dessen Ausrichtung zum Stator von der Rotorlage abhängt. Für die elektronische Kommutierung muss der Motorcontroller das elektromagnetische Feld des Stators immer im richtigen Winkel zu diesem Permanentmagnetfeld einstellen. Er bestimmt hierzu laufend mit einem Winkelgeber (Resolver etc.) die Rotorlage.

Die Orientierung des Winkelgebers zum Dauermagnetfeld muss in das Objekt **encoder\_offset\_angle** eingetragen werden. Mit der Parametriersoftware kann dieser Winkel bestimmt werden. Der mit der Parametriersoftware bestimmte Winkel liegt im Bereich von  $\pm 180^\circ$ . Er muss folgendermaßen umgerechnet werden:

$$\text{encoder\_offset\_angle} = \text{„Offsetwinkel des Winkelgebers“} \times \frac{32767}{180^\circ}$$

Dieses Objekt wird durch **restore\_default\_parameters** nicht geändert.

Index	6410 <sub>h</sub>
Name	motor_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	5

Sub-Index	11 <sub>h</sub>
Description	encoder_offset_angle
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	...
Value Range	-32767...32767
Default Value	E000 <sub>h</sub> (-45°) (nach INIT!)



### Objekt 6410<sub>h</sub>\_14<sub>h</sub>: motor\_temperature\_sensor\_polarity

Über dieses Objekt kann festgelegt werden, ob ein Öffner oder ein Schließer als digitaler Motortemperatur- Sensor verwendet wird.

Sub-Index	<b>14<sub>h</sub></b>
Description	<b>motor_temperatur_sensor_polarity</b>
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Öffner
1	Schließer

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_2E<sub>h</sub>: motor\_temperature

Mit diesem Objekt kann die aktuelle Motortemperatur ausgelesen werden, falls ein analoger Temperatursensor angeschlossen ist. Anderenfalls ist das Objekt undefiniert.

Index	<b>6510<sub>h</sub></b>
Name	<b>drive_data</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	<b>2E<sub>h</sub></b>
Description	<b>motor_temperature</b>
Data Type	INT16
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	°C
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_2F<sub>h</sub>: max\_motor\_temperature

Wird die in diesem Objekt definierte Motortemperatur überschritten, erfolgt eine Reaktion gemäß Fehlermanagement (Fehler 3-0, Übertemperatur Motor analog). Ist eine Reaktion parametrisiert, die zum Stillsetzen des Antriebs führt, wird eine Emergency- Message

## 6. Parameter einstellen

gesendet.

Zur Parametrierung des Fehlermanagements siehe Kap. 6.18

Sub-Index	2F <sub>h</sub>
Description	max_motor_temperature
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	°C
Value Range	20 ... 300
Default Value	100

### Objekt 60F6<sub>h</sub>: torque\_control\_parameters

Die Daten des Stromreglers müssen der Parametriersoftware entnommen werden. Hierbei sind folgende Umrechnungen zu beachten:

Die Verstärkung des Stromreglers muss mit 256 multipliziert werden. Bei einer Verstärkung von 1.5 im Menü „Stromregler“ der Parametriersoftware ist in das Objekt **torque\_control\_gain** der Wert  $384 = 180_{\text{h}}$  einzuschreiben.

Die Zeitkonstante des Stromreglers ist in der Parametriersoftware in Millisekunden angegeben. Um diese Zeitkonstante in das Objekt **torque\_control\_time** übertragen zu können, muss sie zuvor in Mikrosekunden umgerechnet werden. Bei einer angegebenen Zeit von 0.6 Millisekunden ist entsprechend der Wert 600 in das Objekt **torque\_control\_time** einzutragen.

Index	60F6 <sub>h</sub>
Name	torque_control_parameters
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	01 <sub>h</sub>
Description	torque_control_gain
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	256 = „1“
Value Range	0...32*256
Default Value	3*256 (768)

## 6. Parameter einstellen

Sub-Index	02 <sub>h</sub>
Description	<b>torque_control_time</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	104...64401
Default Value	1020

## 6.6 Drehzahlregler

### 6.6.1 Übersicht

Der Parametersatz des Motorcontrollers muss für die Applikation angepasst werden. Besonders die Verstärkung ist stark abhängig von eventuell an den Motor angekoppelten Massen. Die Daten müssen bei der Inbetriebnahme der Anlage mit Hilfe der Parametriersoftware optimal bestimmt werden.



#### Vorsicht

Falsche Einstellungen der Drehzahlreglerparameter können zu starken Schwingungen führen und eventuell Teile der Anlage zerstören!

### 6.6.2 Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
60F9 <sub>h</sub>	RECORD	velocity_control_parameters		rw
2073 <sub>h</sub>	VAR	velocity_display_filter_time	UINT32	rw

#### Objekt 60F9<sub>h</sub>: velocity\_control\_parameters

Die Daten des Drehzahlreglers müssen der Parametriersoftware entnommen werden. Hierbei sind folgende Umrechnungen zu beachten:

Die Verstärkung des Drehzahlreglers muss mit 256 multipliziert werden.

Bei einer Verstärkung von 1.5 im Menü „Drehzahlregler“ der Parametriersoftware ist in das Objekt **velocity\_control\_gain** der Wert  $384 = 180_{\text{h}}$  einzuschreiben.

Die Zeitkonstante des Drehzahlreglers ist in der Parametriersoftware in Millisekunden angegeben. Um diese Zeitkonstante in das Objekt **velocity\_control\_time** übertragen zu können, muss sie zuvor in Mikrosekunden umgerechnet werden. Bei einer angegebenen Zeit von 2.0 Millisekunden ist entsprechend der Wert 2000 in das Objekt **velocity\_control\_time** einzutragen.

## 6. Parameter einstellen

Index	<b>60F9<sub>h</sub></b>
Name	<b>velocity_control_parameter_set</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	3

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>velocity_control_gain</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	256 = Gain 1
Value Range	20...64*256 (16384)
Default Value	256

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>velocity_control_time</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	1...32000
Default Value	2000

Sub-Index	<b>04<sub>h</sub></b>
Description	<b>velocity_control_filter_time</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	1...32000
Default Value	400

### Objekt 2073<sub>h</sub>: velocity\_display\_filter\_time

Mit dem Objekt **velocity\_display\_filter\_time** kann die Filterzeit des Anzeigedrehzahl-Istwertfilters eingestellt werden.

Index	<b>2073<sub>h</sub></b>
Name	<b>velocity_display_filter_time</b>

## 6. Parameter einstellen

Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	1000 ... 50000
Default Value	20000



Bitte beachten Sie, dass das Objekt **velocity\_actual\_value\_filtered** für den Durchdrehschutz verwendet wird. Bei sehr großer Filterzeit wird ein Durchdrehfehler erst mit entsprechender Verzögerung erkannt.

## 6.7 Lageregler (Position Control Function)

### 6.7.1 Übersicht

In diesem Kapitel sind alle Parameter beschrieben, die für den Lageregler erforderlich sind. Am Eingang des Lagereglers liegt der Lage-Sollwert (**position\_demand\_value**) vom Fahrkurven-Generator an. Außerdem wird der Lage-Istwert (**position\_actual\_value**) vom Winkelgeber (Resolver, Inkrementalgeber etc.) zugeführt. Das Verhalten des Lagereglers kann durch Parameter beeinflusst werden. Um den Lageregelkreis stabil zu halten, ist eine Begrenzung der Ausgangsgröße (**control\_effort**) möglich. Die Ausgangsgröße wird als Drehzahl-Sollwert dem Drehzahlregler zugeführt. Alle Ein- und Ausgangsgrößen des Lagereglers werden in der **Factor Group** von den applikationsspezifischen Einheiten in die jeweiligen internen Einheiten des Reglers umgerechnet.

Folgende Unterfunktionen sind in diesem Kapitel definiert:

#### 1. Schleppfehler (Following\_Error)

Als Schleppfehler wird die Abweichung des Lage-Istwertes (**position\_actual\_value**) vom Lage-Sollwert (**position\_demand\_value**) bezeichnet. Wenn dieser Schleppfehler für einen bestimmten Zeitraum größer ist als im Schleppfehler-Fenster (**following\_error\_window**) angegeben, so wird das Bit 13 **following\_error** im Objekt **statusword** gesetzt. Der zulässige Zeitraum kann über das Objekt **following\_error\_time\_out** vorgegeben werden.

## 6. Parameter einstellen

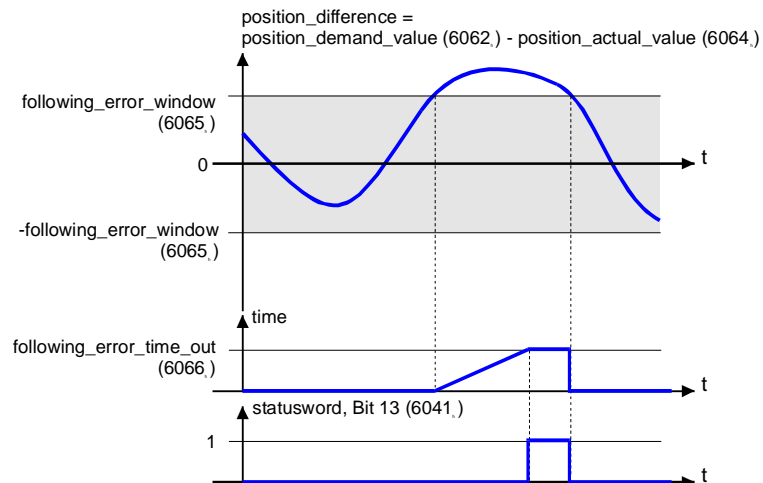


Bild 6.4 Schleppfehler – Funktionsübersicht

Das Bild 6.5 zeigt, wie die Fensterfunktion für die Meldung „Schleppfehler“ definiert ist. Symmetrisch um die Sollposition (**position\_demand\_value**)  $x_i$  ist der Bereich zwischen  $x_i - x_0$  und  $x_i + x_0$  definiert. Die Positionen  $x_{t2}$  und  $x_{t3}$  liegen z.B. außerhalb dieses Fensters (**following\_error\_window**). Wenn der Antrieb dieses Fenster verlässt und nicht in der im Objekt **following\_error\_time\_out** vorgegebenen Zeit in das Fenster zurückkehrt, dann wird das Bit 13 **following\_error** im **statusword** gesetzt.

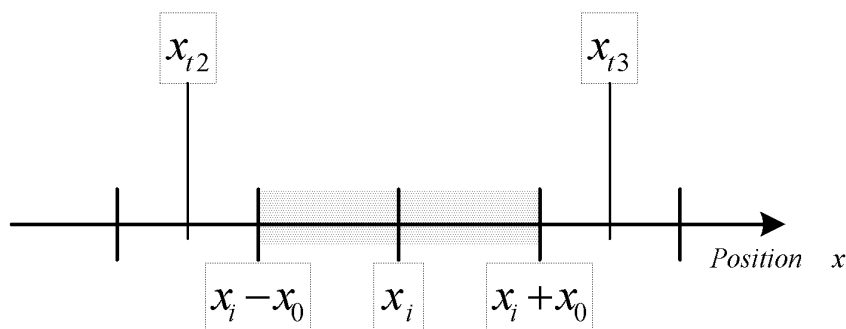


Bild 6.5 Schleppfehler

### 2. Position erreicht (Position Reached)

Diese Funktion bietet die Möglichkeit, ein Positionsfenster um die Zielposition (**target\_position**) herum zu definieren. Wenn sich die Ist-Position des Antriebs für eine bestimmte Zeit – die **position\_window\_time** – in diesem Bereich befindet, dann wird das damit verbundene Bit 10 (**target\_reached**) im **statusword** gesetzt.

## 6. Parameter einstellen

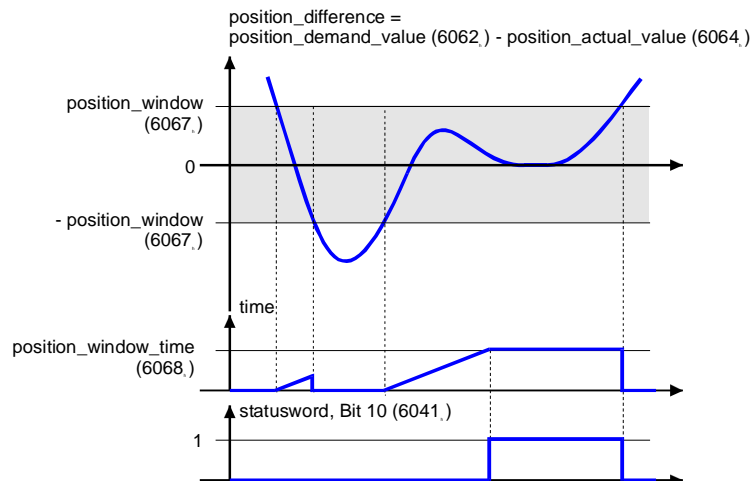


Bild 6.6 Position erreicht – Funktionsübersicht

Das Bild 6.7 zeigt, wie die Fensterfunktion für die Meldung „Position erreicht“ definiert ist. Symmetrisch um die Zielposition (**target\_position**)  $x_i$  ist der Positionsbereich zwischen  $x_i - x_0$  und  $x_i + x_0$  definiert. Die Positionen  $x_{t0}$  und  $x_{t1}$  liegen z.B. innerhalb dieses Positionsfensters (**position\_window**). Wenn sich der Antrieb in diesem Fenster befindet, dann wird im Motorcontroller ein Timer gestartet. Wenn dieser Timer die im **Objekt position\_window\_time** vorgegebene Zeit erreicht und sich der Antrieb während dieser Zeit ununterbrochen im gültigen Bereich zwischen  $x_i - x_0$  und  $x_i + x_0$  befindet, dann wird Bit 10 **target\_reached** im **statusword** gesetzt. Sobald der Antrieb den zulässigen Bereich verlässt, wird sowohl das Bit 10 als auch der Timer auf Null gesetzt.

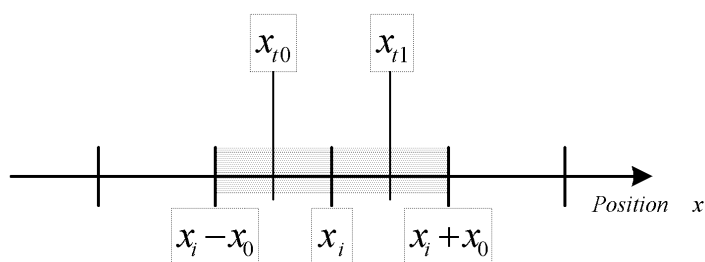


Bild 6.7 Position erreicht

### 6.7.2 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
202D <sub>h</sub>	VAR	position_demand_sync_value	INT32	ro
2030 <sub>h</sub>	VAR	set_position_absolute	INT32	wo
6062 <sub>h</sub>	VAR	position_demand_value	INT32	ro

## 6. Parameter einstellen

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6063 <sub>h</sub>	VAR	position_actual_value*	INT32	ro
6064 <sub>h</sub>	VAR	position_actual_value	INT32	ro
6065 <sub>h</sub>	VAR	following_error_window	UINT32	rw
6066 <sub>h</sub>	VAR	following_error_time_out	UINT16	rw
6067 <sub>h</sub>	VAR	position_window	UINT32	rw
6068 <sub>h</sub>	VAR	position_window_time	UINT16	rw
607B <sub>h</sub>	ARRAY	position_range_limit	INT32	rw
60FA <sub>h</sub>	VAR	control_effort	INT32	ro
60FB <sub>h</sub>	RECORD	position_control_parameter_set		rw
60FC <sub>h</sub>	VAR	position_demand_value*	INT32	ro
6510 <sub>h</sub> _20 <sub>h</sub>	VAR	position_range_limit_enable	UINT16	rw
6510 <sub>h</sub> _22 <sub>h</sub>	VAR	position_error_switch_off_limit	UINT32	rw

## Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
607A <sub>h</sub>	VAR	target_position	INT32	8.3 Betriebsart Positionieren
607C <sub>h</sub>	VAR	home_offset	INT32	8.2 Referenzfahrt
607D <sub>h</sub>	VAR	software_position_limit	INT32	8.3 Betriebsart Positionieren
607E <sub>h</sub>	VAR	polarity	UINT8	6.3 Umrechnungsfaktoren
6093 <sub>h</sub>	VAR	position_factor	UINT32	6.3 Umrechnungsfaktoren
6094 <sub>h</sub>	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	6.3 Umrechnungsfaktoren
6096 <sub>h</sub>	ARRAY	acceleration_factor	UINT32	6.3 Umrechnungsfaktoren
6040 <sub>h</sub>	VAR	controlword	INT16	7.1.3 Controlword (Steuerwort)
6041 <sub>h</sub>	VAR	statusword	UINT16	7.1.5 Statuswords (Statusworte)

## Objekt 60FB<sub>h</sub>: position\_control\_parameter\_set

Der Parametersatz des Motorcontrollers muss für die Applikation angepasst werden. Die Daten des Lagereglers müssen bei der Inbetriebnahme der Anlage mit Hilfe der Parametriersoftware optimal bestimmt werden.



### Vorsicht

Falsche Einstellungen der Lagereglerparameter können zu starken Schwingungen führen und eventuell Teile der Anlage zerstören!

Der Lageregler vergleicht die Soll-Lage mit der Ist-Lage und bildet aus der Differenz unter Berücksichtigung der Verstärkung und eventuell des Integrators eine Korrektorgeschwindigkeit (Objekt **60FA<sub>h</sub>: control\_effort**), die dem Drehzahlregler zugeführt wird.



## 6. Parameter einstellen

Der Lageregler ist, gemessen am Strom- und Drehzahlregler, relativ langsam. Der Regler arbeitet daher intern mit Aufschaltungen, so dass die Ausregelarbeit für den Lageregler minimiert wird und der Regler schnell einschwingen kann.

Als Lageregler genügt normalerweise ein Proportional-Glied. Die Verstärkung des Lagereglers muss mit 256 multipliziert werden. Bei einer Verstärkung von 1.5 im Menü „Lageregler“ der Parametriersoftware ist in das Objekt **position\_control\_gain** der Wert 384 einzuschreiben.

Normalerweise kommt der Lageregler ohne Integrator aus. Dann ist in das Objekt **position\_control\_time** der Wert Null einzuschreiben. Andernfalls muss die Zeitkonstante des Lagereglers in Mikrosekunden umgerechnet werden. Bei einer Zeit von 4.0 Millisekunden ist entsprechend der Wert 4000 in das Objekt **position\_control\_time** einzutragen.

Da der Lageregler schon kleinste Lageabweichungen in nennenswerte Korrekturgeschwindigkeiten umsetzt, würde es im Falle einer kurzen Störung (z.B. kurzzeitiges Klemmen der Anlage) zu sehr heftigen Ausregelvorgängen mit sehr großen Korrekturgeschwindigkeiten kommen. Dieses ist zu vermeiden, wenn der Ausgang des Lagereglers über das Objekt **position\_control\_v\_max** sinnvoll (z.B. 500 min<sup>-1</sup>) begrenzt wird.

Mit dem Objekt **position\_error\_tolerance\_window** kann die Größe einer Lageabweichung definiert werden, bis zu der der Lageregler nicht eingreift (Totbereich). Dieses kann zur Stabilisierung eingesetzt werden, wenn z.B. Spiel in der Anlage vorhanden ist.

Index	<b>60FB<sub>h</sub></b>
Name	<b>position_control_parameter_set</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>position_control_gain</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	256 = „1“
Value Range	0...64*256 (16384)
Default Value	102

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>position_control_time</b>
Data Type	UINT16
Access	ro
PDO Mapping	no

## 6. Parameter einstellen

Units	$\mu\text{s}$
Value Range	0
Default Value	0

Sub-Index	<b>04<sub>h</sub></b>
Description	<b>position_control_v_max</b>
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	speed units
Value Range	0...131072 min <sup>-1</sup>
Default Value	500 min <sup>-1</sup>

Sub-Index	<b>05<sub>h</sub></b>
Description	<b>position_error_tolerance_window</b>
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	position units
Value Range	1...65536 (1 U)
Default Value	2 (1 / 32768 U)

### Objekt 6062<sub>h</sub>: position\_demand\_value

Über dieses Objekt kann der aktuelle Lage-Sollwert ausgelesen werden. Diese wird vom Fahrkurven-Generator in den Lageregler eingespeist.

Index	<b>6062<sub>h</sub></b>
Name	<b>position_demand_value</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 202D<sub>h</sub>: position\_demand\_sync\_value

Über dieses Objekt kann die Soll-Lage des Synchronisationsgeber ausgelesen werden. Diese wird durch das Objekt **2022<sub>h</sub> synchronization\_encoder\_select** (Kap. 6.11) definiert. Dieses Objekt wird in benutzerdefinierten Einheiten angegeben.

Index	<b>202D<sub>h</sub></b>
Name	<b>position_demand_sync_value</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	no
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 6064<sub>h</sub>: position\_actual\_value

Über dieses Objekt kann die Ist-Lage ausgelesen werden. Diese wird dem Lageregler vom Winkelgeber aus zugeführt. Dieses Objekt wird in benutzerdefinierten Einheiten angegeben.

Index	<b>6064<sub>h</sub></b>
Name	<b>position_actual_value</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 6065<sub>h</sub>: following\_error\_window

Das Objekt **following\_error\_window** (Schleppfehler-Fenster) definiert um den Lage-Sollwert (**position\_demand\_value**) einen symmetrischen Bereich. Wenn sich der Lage-Istwert (**position\_actual\_value**) außerhalb des Schleppfehler-Fensters (**following\_error\_window**) befindet, dann tritt ein Schleppfehler auf und das Bit 13 im Objekt **statusword** wird gesetzt. Folgende Ursachen können einen Schleppfehler verursachen:

- der Antrieb ist blockiert
- die Positioniergeschwindigkeit ist zu groß

## 6. Parameter einstellen

- die Beschleunigungswerte sind zu groß
- das Objekt **following\_error\_window** ist mit einem zu kleinen Wert besetzt
- der Lageregler ist nicht richtig parametrisiert

Index	<b>6065<sub>h</sub></b>
Name	<b>following_error_window</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	9101 (9101 / 65536 U = 50°)

### Objekt 6066<sub>h</sub>: following\_error\_time\_out

Tritt ein Schleppfehler – länger als in diesem Objekt definiert – auf, dann wird das zugehörige Bit 13 **following\_error** im **statusword** gesetzt.

Index	<b>6066<sub>h</sub></b>
Name	<b>following_error_time_out</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	ms
Value Range	0...27314
Default Value	0

### Objekt 60FA<sub>h</sub>: control\_effort

Die Ausgangsgröße des Lagereglers kann über dieses Objekt ausgelesen werden. Dieser Wert wird intern dem Drehzahlregler als Sollwert zugeführt.

Index	<b>60FA<sub>h</sub></b>
Name	<b>control_effort</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT32

## 6. Parameter einstellen

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 6067<sub>h</sub>: position\_window

Mit dem Objekt **position\_window** wird um die Zielposition (**target\_position**) herum ein symmetrischer Bereich definiert. Wenn der Lage-Istwert (**position\_actual\_value**) eine bestimmte Zeit innerhalb dieses Bereiches liegt, wird die Zielposition (**target\_position**) als erreicht angesehen.

Index	<b>6067<sub>h</sub></b>
Name	<b>position_window</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	1820 (1820 / 65536 U = 10°)

### Objekt 6068<sub>h</sub>: position\_window\_time

Wenn sich die Ist-Position des Antriebes innerhalb des Positionierfensters (**position\_window**) befindet und zwar solange, wie in diesem Objekt definiert, dann wird das zugehörige Bit 10 **target\_reached** im **statusword** gesetzt.

Index	<b>6068<sub>h</sub></b>
Name	<b>position_window_time</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	ms
Value Range	--
Default Value	0

**Objekt 6510<sub>h</sub>\_22<sub>h</sub>: position\_error\_switch\_off\_limit**

Im Objekt **position\_error\_switch\_off\_limit** kann die maximal zulässige Abweichung zwischen der Soll- und der Istposition eingetragen werden. Im Gegensatz zur o.g. Schleppfehlermeldung wird bei einer Überschreitung die Endstufe sofort abgeschaltet und ein Fehler ausgelöst. Der Motor trudelt somit ungebremst aus (außer es ist eine Haltebremse vorhanden).

Index	<b>6510<sub>h</sub></b>
Name	<b>drive_data</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	<b>22<sub>h</sub></b>
Description	<b>position_error_switch_off_limit</b>
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	position units
Value Range	0...2 <sup>32</sup> -1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Grenzwert Schleppfehler AUS (Reaktion: KEINE AKTION))
> 0	Grenzwert Schleppfehler EIN (Reaktion: ENDSTUFE SOFORT ABSCHALTEN)

Die Aktivierung des Fehlers 17-0 erfolgt durch Änderung der Fehlerreaktion. Die Reaktion ENDSTUFE SOFORT ABSCHALTEN wird als **EIN**, alle anderen als **AUS** zurückgegeben. Beim Beschreiben mit 0 wird die Fehlerreaktion **KEINE AKTION** gesetzt, beim Beschreiben mit einem Wert größer 0 die Fehlerreaktion ENDSTUFE SOFORT ABSCHALTEN. Siehe hierzu auch Kapitel 6.18 Fehlermanagement.

**Objekt 607B<sub>h</sub>: position\_range\_limit**

Die Objektgruppe **position\_range\_limit** enthält zwei Unterparameter, die den numerischen Bereich der Positionswerte beschränken. Wenn eine dieser Grenzen überschritten wird, springt der Positionswert automatisch an die jeweils andere Grenze. Dieses ermöglicht die Parametrierung von sog. Rundachsen. Anzugeben sind die Grenzen, die physikalisch der gleichen Position entsprechen sollen, also beispielsweise 0° und 360°.

Damit diese Grenzen wirksam werden, muss über das Objekt **6510<sub>h</sub>\_20<sub>h</sub>** (**position\_range\_limit\_enable**) ein Rundachsmodus ausgewählt werden.

## 6. Parameter einstellen

Index	<b>607B<sub>h</sub></b>
Name	<b>position_range_limit</b>
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	INT32

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>min_position_range_limit</b>
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	..
Default Value	--

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>max_position_range_limit</b>
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	..
Default Value	..

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_20<sub>h</sub>: position\_range\_limit\_enable

Über das Objekt **position\_range\_limit\_enable** können die durch das Objekt **607B<sub>h</sub>** definierten Bereichsgrenzen aktiviert werden. Es sind verschiedene Modi möglich:

Wird der Modus “Kürzester Weg” gewählt, werden Positionierungen immer auf der physikalisch kürzeren Strecke zum Ziel ausgeführt. Der Antrieb passt dazu selber das Vorzeichen der Fahrgeschwindigkeit an. Bei den beiden Modi “Feste Drehrichtung” erfolgt die Positionierung grundsätzlich nur in die im Modus angegebene Richtung.

<b>Index</b>	<b>6510<sub>h</sub></b>
Name	drive_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	<b>20<sub>h</sub></b>
Description	<b>position_range_limit_enable</b>
Data Type	UINT16
Access	rw

## 6. Parameter einstellen

PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...5
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Aus
1	Kürzester Weg (aus Kompatibilitätsgründen)
2	Kürzester Weg
3	Reserviert
4	Feste Drehrichtung „Positiv“
5	Feste Drehrichtung „Negativ“

### Objekt 2030<sub>h</sub>: set\_position\_absolute

Über das Objekt **set\_position\_absolute** kann die auslesbare Istposition verschoben werden, ohne dass sich die physikalische Lage ändert. Der Antrieb führt dabei keine Bewegung aus.

Wenn ein absolutes Gebersystem angeschlossen ist, wird die Lageverschiebung im Geber gespeichert, sofern das Gebersystem dies zulässt. Die Lageverschiebung bleibt in diesem Fall also nach einem Reset erhalten. Diese Speicheroperation läuft unabhängig von diesem Objekt im Hintergrund ab. Es werden dabei ebenfalls alle dem Geberspeicher zugehörigen Parameter mit ihren aktuellen Werten gespeichert.

Index	2030 <sub>h</sub>
Name	set_position_absolute
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	wo
PDO Mapping	no
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--



## 6.8 Sollwert- Begrenzung

### 6.8.1 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
2415 <sub>h</sub>	RECORD	current_limitation		rw
2416 <sub>h</sub>	RECORD	speed_limitation		rw

#### Objekt 2415<sub>h</sub>: current\_limitation

Mit der Objektgruppe **current\_limitation** kann in den Betriebsarten `profile_position_mode`, `interpolated_position_mode`, `homing_mode` und `velocity_mode` der Maximalstrom für den Motor begrenzt werden, wodurch z.B. ein drehmomentbegrenzter Drehzahlbetrieb ermöglicht wird. Über das Objekt **limit\_current\_input\_channel** wird die Sollwert-Quelle des Begrenzungsmoment vorgegeben. Hier kann zwischen der Vorgabe eines direkten Sollwerts (fester Wert) oder der Vorgabe über einen analogen Eingang gewählt werden. Über das Objekt **limit\_current** wird je nach gewählter Quelle entweder das Begrenzungsmoment (Quelle = fester Wert) oder der Skalierungsfaktor für die Analogeingänge (Quelle = Analogeingang) vorgegeben. Im ersten Fall wird direkt auf den momentproportionalen Strom in mA begrenzt, im zweiten Fall wird der Strom in mA angegeben, der einer anliegenden Spannung von 10 V entsprechen soll.

Index	<b>2415<sub>h</sub></b>
Name	<b>current_limitation</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>limit_current_input_channel</b>
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...4
Default Value	0

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>limit_current</b>

## 6. Parameter einstellen

Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mA
Value Range	--
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Keine Begrenzung
1	AIN0
2	AIN1
3	AIN2
4	Feldbus (Selektor B)

### Objekt 2416<sub>h</sub>: speed\_limitation

Mit der Objektgruppe **speed\_limitation** kann in der Betriebsart `profile_torque_mode` die Maximaldrehzahl des Motors begrenzt werden, wodurch ein drehzahlbegrenzter Drehmomentbetrieb ermöglicht wird. Über das Objekt **limit\_speed\_input\_channel** wird die Sollwert-Quelle der Begrenzungsdrehzahl vorgegeben. Hier kann zwischen der Vorgabe eines direkten Sollwerts (fester Wert) oder der Vorgabe über einen analogen Eingang gewählt werden. Über das Objekt **limit\_speed** wird je nach gewählter Quelle entweder die Begrenzungsdrehzahl (fester Wert) oder der Skalierungsfaktor für die Analogeingänge (Quelle = Analogeingang) vorgegeben. Im ersten Fall wird direkt auf die angegebene Drehzahl begrenzt, im zweiten Fall wird die Drehzahl angegeben, der einer anliegenden Spannung von 10 V entsprechen soll.

Index	<b>2416<sub>h</sub></b>
Name	<b>speed_limitation</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>limit_speed_input_channel</b>
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...4
Default Value	0

## 6. Parameter einstellen

Sub-Index	02 <sub>h</sub>
Description	<b>limit_speed</b>
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	--

Wert	Bedeutung
0	Keine Begrenzung
1	AIN0
2	AIN1
3	AIN2
4	Feldbus (Selektor B)

## 6.9 Geberanpassungen

### 6.9.1 Übersicht

Dieses Kapitel beschreibt die Konfiguration des Winkelgebereingangs X2A, X2B und des Inkrementaleingangs X10.



#### Vorsicht

Falsche Winkelgeber-Einstellungen können den Antrieb unkontrolliert drehen lassen und eventuell Teile der Anlage zerstören.

### 6.9.2 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
2024 <sub>h</sub>	RECORD	encoder_x2a_data_field		ro
2024 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	VAR	encoder_x2a_resolution	UINT32	ro
2024 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	VAR	encoder_x2a_numerator	INT16	rw
2024 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	VAR	encoder_x2a_divisor	INT16	rw
2025 <sub>h</sub>	RECORD	encoder_x10_data_field		ro
2025 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	VAR	encoder_x10_resolution	UINT32	rw

## 6. Parameter einstellen

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
2025 <sub>h</sub> 02 <sub>h</sub>	VAR	encoder_x10_numerator	INT16	rw
2025 <sub>h</sub> 03 <sub>h</sub>	VAR	encoder_x10_divisor	INT16	rw
2025 <sub>h</sub> 04 <sub>h</sub>	VAR	encoder_x10_counter	UINT32	ro
2026 <sub>h</sub>	RECORD	encoder_x2b_data_field		ro
2026 <sub>h</sub> 01 <sub>h</sub>	VAR	encoder_x2b_resolution	UINT32	rw
2026 <sub>h</sub> 02 <sub>h</sub>	VAR	encoder_x2b_numerator	INT16	rw
2026 <sub>h</sub> 03 <sub>h</sub>	VAR	encoder_x2b_divisor	INT16	rw
2026 <sub>h</sub> 04 <sub>h</sub>	VAR	encoder_x2b_counter	UINT32	ro

### Objekt 2024<sub>h</sub>: encoder\_x2a\_data\_field

Im Record **encoder\_x2a\_data\_field** sind Parameter zusammengefasst, die für den Betrieb des Winkelgebers am Stecker X2A notwendig sind.

Da zahlreiche Winkelgeber- Einstellungen nur nach einem Reset wirksam werden, sollten die Auswahl und die Einstellung der Geber über die Parametriersoftware erfolgen. Unter CANopen lassen sich folgende Einstellungen auslesen bzw. ändern:

Das Objekt **encoder\_x2a\_resolution** gibt an, wie viele Inkremente vom Geber pro Umdrehung oder Längeneinheit erzeugt werden. Da am Eingang X2A nur Resolver angeschlossen werden können, die immer mit 16 Bit ausgewertet werden, wird hier immer 65536 zurückgegeben. Mit dem Objekt **encoder\_x2a\_numerator** und **encoder\_x2a\_divisor** kann ein eventuelles Getriebe (auch mit Vorzeichen) **zwischen Motorwelle und Geber** berücksichtigt werden.

Index	2024 <sub>h</sub>
Name	<b>encoder_x2a_data_field</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	3

Sub-Index	01 <sub>h</sub>
Description	<b>encoder_x2a_resolution</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	--
Default Value	65536

Sub-Index	02 <sub>h</sub>
Description	<b>encoder_x2a_numerator</b>

## 6. Parameter einstellen

Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	-32768 ... 32767 (außer 0)
Default Value	1

Sub-Index	<b>03<sub>h</sub></b>
Description	<b>encoder_x2a_divisor</b>
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	1...32767
Default Value	1

### Objekt 2026<sub>h</sub>: encoder\_x2b\_data\_field

Im Record **encoder\_x2b\_data\_field** sind Parameter zusammengefasst, die für den Betrieb des Winkelgebers am Stecker X2B notwendig sind.

Das Objekt **encoder\_x2b\_resolution** gibt an, wie viele Inkremente vom Geber pro Umdrehung erzeugt werden (Bei Inkrementalgebern entspricht dies dem vierfachen der Strichzahl bzw der Perioden pro Umdrehung).

Das Objekt **encoder\_x2b\_counter** liefert die aktuell gezählte Inkrementzahl. Es liefert daher Werte zwischen 0 und der eingestellten Inkrementzahl-1.

Mit den Objekten **encoder\_x2b\_numerator** und **encoder\_x2b\_divisor** kann ein Getriebe zwischen Motorwelle und dem an X2b angeschlossenen Geber berücksichtigt werden.

Index	<b>2026<sub>h</sub></b>
Name	<b>encoder_x2b_data_field</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>encoder_x2b_resolution</b>
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)

## 6. Parameter einstellen

Value Range	hängt vom benutzten Geber ab
Default Value	hängt vom benutzten Geber ab

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>encoder_x2b_numerator</b>
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	-32768...32767
Default Value	1

Sub-Index	<b>03<sub>h</sub></b>
Description	<b>encoder_x2b_divisor</b>
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	1...32767
Default Value	1

Sub-Index	<b>04<sub>h</sub></b>
Description	<b>encoder_x2b_counter</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	0 ... (encoder_x2b_resolution – 1)
Default Value	--

### Objekt 2025<sub>h</sub>: encoder\_x10\_data\_field

Im Record **encoder\_X10\_data\_field** sind Parameter zusammengefasst, die für den Betrieb des Inkrementaleingangs X10 notwendig sind. Hier kann wahlweise ein digitaler Inkrementalgeber oder emulierte Inkrementalsignale beispielsweise eines anderen CMMP angeschlossen werden. Die Eingangssignale über X10 können wahlweise als Sollwert oder als Istwert verwendet werden. Näheres hierzu finden Sie in Kapitel 6.11

Im Objekt **encoder\_X10\_resolution** muss angegeben werden, wie viele Inkremente vom Geber pro Umdrehung des Gebers erzeugt werden. Dies entspricht dem vierfachen der Strichzahl. Das Objekt **encoder\_X10\_counter** liefert die aktuell gezählte Inkrementzahl

## 6. Parameter einstellen

(Zwischen 0 und der eingestellten Inkrementzahl-1).

Mit dem Objekt **encoder\_X10\_numerator** und **encoder\_X10\_divisor** kann ein eventuelles Getriebe (auch mit Vorzeichen) berücksichtigt werden.

Bei der Verwendung des X10- Signals als Istwert entspräche dies einem Getriebe zwischen dem Motor und dem an X10 angeschlossenen Istwertgeber, welches am Abtrieb montiert ist. Bei der Verwendung des X10- Signals als Sollwert, können hiermit Getriebeübersetzungen zwischen Master und Slave realisiert werden.

Index	<b>2025<sub>h</sub></b>
Name	<b>encoder_x10_data_field</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>encoder_x10_resolution</b>
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	Inkmente (4 * Strichzahl)
Value Range	hängt vom benutzten Geber ab
Default Value	hängt vom benutzten Geber ab

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>encoder_x10_numerator</b>
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	-32768...32767 (außer 0)
Default Value	1

Sub-Index	<b>03<sub>h</sub></b>
Description	<b>encoder_x10_divisor</b>
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	1...32767
Default Value	1

## 6. Parameter einstellen

Sub-Index	<b>04<sub>h</sub></b>
Description	<b>encoder_x10_counter</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	0 ... (encoder_x10_resolution – 1)
Default Value	--

## 6.10 Inkrementalgeberemulation

### 6.10.1 Übersicht

Diese Objekt- Gruppe ermöglicht es, den Inkrementalgeberausgang X11 zu parametrieren. Somit können Master- Slave- Applikationen, bei denen der X11 Ausgang des Masters an den X10- Eingang des Slave angeschlossen ist, hiermit unter CANopen parametriert werden.

### 6.10.2 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
2028 <sub>h</sub>	VAR	encoder_emulation_resolution	INT32	rw
201A <sub>h</sub>	RECORD	encoder_emulation_data		ro
201A <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	VAR	encoder_emulation_resolution	INT32	rw
201A <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	VAR	encoder_emulation_offset	INT16	rw

#### Objekt 201A<sub>h</sub>: encoder\_emulation\_data

Der Object- Record **encoder\_emulation\_data** kapselt alle Einstellmöglichkeiten für den Inkrementalgeberausgang X11:

Über das Objekt **encoder\_emulation\_resolution** kann die ausgegebene Inkrementzahl (= vierfache Strichzahl) als Vielfaches von 4 frei eingestellt werden. In einer Master- Slave- Applikation muss diese der **encoder\_X10\_resolution** des Slave entsprechen, um ein Verhältnis von 1:1 zu erreichen.

Mit dem Objekt **encoder\_emulation\_offset** kann die Position des ausgegebenen Nullimpulses gegenüber der Nulllage des Istwertgebers verschoben werden.

Index	<b>201A<sub>h</sub></b>
Name	<b>encoder_emulation_data</b>



## 6. Parameter einstellen

Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>encoder_emulation_resolution</b>
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	Inkrement (4 * Strichzahl)
Value Range	4 * (1...8192)
Default Value	4096

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>encoder_emulation_offset</b>
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	32767 = 180°
Value Range	-32768...32767
Default Value	0

### Objekt 2028<sub>h</sub>: encoder\_emulation\_resolution

Das Objekt encoder\_emulation\_resolution ist nur aus Kompatibilitätsgründen vorhanden. Es entspricht dem Objekt 201A<sub>h</sub>\_01<sub>h</sub>.

Index	<b>2028<sub>h</sub></b>
Name	<b>encoder_emulation_resolution</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	siehe 201A <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>
Value Range	siehe 201A <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>
Default Value	siehe 201A <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>

## 6.11 Soll- / Istwertaufschaltung

### 6.11.1 Übersicht

Mit Hilfe der nachfolgenden Objekte kann die Quelle für den Sollwert und die Quelle für den Istwert geändert werden. Als Standard verwendet der Motorcontroller den Eingang für den Motorgeber X2A bzw. X2B als Istwert für den Lageregler. Bei Verwendung eines externen Lagegebers, z.B. hinter einem Getriebe, kann der über X10 eingespeiste Lagewert als Istwert für den Lageregler aufgeschaltet werden. Darüber hinaus ist es möglich über X10 eingehende Signale (z.B. eines zweiten Controllers) als zusätzlichen Sollwert aufzuschalten, wodurch Synchronbetriebsarten ermöglicht werden.

### 6.11.2 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
2021 <sub>h</sub>	VAR	position_encoder_selection	INT16	rw
2022 <sub>h</sub>	VAR	synchronisation_encoder_selection	INT16	rw
2023 <sub>h</sub>	VAR	synchronisation_filter_time	UINT32	rw
202F <sub>h</sub>	RECORD	synchronisation_selector_data		ro
202F <sub>h</sub> _07 <sub>h</sub>	VAR	synchronisation_main	UINT16	rw

#### Objekt 2021<sub>h</sub>: position\_encoder\_selection

Das Objekt **position\_encoder\_selection** gibt den Gebereingang an, der zur Bestimmung der Istlage (Istwertgeber) verwendet wird. Dieser Wert kann geändert werden, um auf Lageregelung über einen externen (am Abtrieb angeschlossenen) Geber umzuschalten. Dabei kann zwischen X10 und dem als Kommutiergeber ausgewählten Gebereingang (X2A / X2B) umgeschaltet werden. Wird einer der Gebereingänge X2A / X2B als Lageistwertgeber ausgewählt, so muss derjenige verwendet werden, der als Kommutiergeber genutzt wird. Wird der jeweils andere Geber angewählt, wird automatisch auf den Kommutiergeber umgeschaltet.

Index	<b>2021<sub>h</sub></b>
Name	<b>position_encoder_selection</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	Rw
PDO Mapping	No
Units	--
Value Range	0...2 (siehe Tabelle)

## 6. Parameter einstellen

Default Value	0
---------------	---

Wert	Bezeichnung
0	X2A
1	X2B
2	X10



Es kann nur zwischen dem Gebereingang X10 und dem jeweiligen Kommutiergeber X2A oder X2B als Lageistwertgeber gewählt werden. Die Konfiguration X2A als Kommutiergeber und X2B als Lageistwertgeber zu nutzen, bzw. umgekehrt, ist nicht möglich.

### Objekt 2022<sub>h</sub>: synchronisation\_encoder\_selection

Das Objekt **synchronisation\_encoder\_selection** gibt den Gebereingang an, der als Synchronisationssollwert verwendet wird. Je nach Betriebsart entspricht dieses einem Lagesollwert (Profile Position Mode) oder einem Drehzahlsollwert (Profile Velocity Mode).

Als Synchronisationseingang kann nur X10 verwendet werden. Somit kann zwischen X10 und keinem Eingang ausgewählt werden. Als Synchronisationssollwert sollte nicht der gleiche Eingang wie für den Istwertgeber gewählt werden.

Index	2022 <sub>h</sub>
Name	<b>synchronisation_encoder_selection</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	-1, 2 (siehe Tabelle)
Default Value	2

Wert	Bezeichnung
-1	kein Geber / undefiniert
2	X10

### Objekt 202F<sub>h</sub>: synchronisation\_selector\_data

Über das Objekt **synchronisation\_main** kann die Aufschaltung eines Synchronsollwerts erfolgen. Damit der Synchronsollwert überhaupt berechnet wird, muss Bit 0 gesetzt werden. Bit 1 ermöglicht es die Synchronlage erst durch das Starten eines Positionssatzes aufzuschalten. Zur Zeit ist nur 0 parametrierbar, so dass die Synchronlage immer

## 6. Parameter einstellen

zugeschaltet ist. Über das Bit 8 kann festgelegt werden, dass die Referenzfahrt ohne Aufschaltung der Synchronlage erfolgen soll, um Master und Slave getrennt referenzieren zu können.

Index	<b>202F<sub>h</sub></b>
Name	<b>synchronisation_selector_data</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	1

Sub-Index	<b>07<sub>h</sub></b>
Description	<b>synchronisation_main</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	siehe Tabelle
Default Value	--

Bit	Wert	Bedeutung
0	0001 <sub>h</sub>	0: Synchronisation inaktiv 1: Synchronisation aktiv
1	0002 <sub>h</sub>	“Fliegende Säge” nicht möglich
8	0100 <sub>h</sub>	0: Synchronisation während der Referenzfahrt 1: Keine Synchronisation während der Referenzfahrt

### Objekt 2023<sub>h</sub>: synchronisation\_filter\_time

Über das Objekt **synchronisation\_filter\_time** wird die Filterzeitkonstante eines PT1-Filters festgelegt, mit dem die Synchronisationsdrehzahl geglättet wird. Dies kann insbesondere bei geringen Strichzahlen nötig sein, da hier bereits kleine Änderungen des Eingangswertes hohen Drehzahlen entsprechend. Andererseits ist der Antrieb bei hohen Filterzeiten ggf. nicht mehr in der Lage schnell genug einem dynamischen Eingangssignal zu folgen.

Index	<b>2023<sub>h</sub></b>
Name	<b>synchronisation_filter_time</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	no

## 6. Parameter einstellen

Units	µs
Value Range	10...50000
Default Value	600

## 6.12 Analoge Eingänge

### 6.12.1 Übersicht

Die Motorcontroller der Reihe CMMP verfügen über drei analoge Eingänge, über die dem Motorcontroller beispielsweise Sollwerte vorgegeben werden können. Für alle diese analogen Eingänge bieten die nachfolgenden Objekte die Möglichkeit, die aktuelle Eingangsspannung auszulesen (**analog\_input\_voltage**) und einen Offset einzustellen (**analog\_input\_offset**).

### 6.12.2 Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
2400 <sub>h</sub>	ARRAY	analog_input_voltage	INT16	ro
2401 <sub>h</sub>	ARRAY	analog_input_offset	INT32	rw

#### 2400<sub>h</sub>: analog\_input\_voltage (Eingangsspannung)

Die Objektgruppe **analog\_input\_voltage** liefert die aktuelle Eingangsspannung des jeweiligen Kanals unter Berücksichtigung des Offsets in Millivolt.

Index	<b>2400<sub>h</sub></b>
Name	<b>analog_input_voltage</b>
Object Code	ARRAY
No. of Elements	3
Data Type	INT16

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>analog_input_voltage_ch_0</b>
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	--
Default Value	--

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>analog_input_voltage_ch_1</b>

## 6. Parameter einstellen

Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	--
Default Value	--

Sub-Index	<b>03<sub>h</sub></b>
Description	<b>analog_input_voltage_ch_2</b>
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 2401<sub>h</sub>: analog\_input\_offset (Offset Analogeingänge)

Über die Objektgruppe **analog\_input\_offset** kann die Offsetspannung in Millivolt für die jeweiligen Eingänge gesetzt bzw. gelesen werden. Mit Hilfe des Offsets kann eine eventuelle anliegende Gleichspannung ausgeglichen werden. Ein positiver Offset kompensiert dabei eine positive Eingangsspannung.

Index	<b>2401<sub>h</sub></b>
Name	<b>analog_input_offset</b>
Object Code	ARRAY
No. of Elements	3
Data Type	INT32

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>analog_input_offset_ch_0</b>
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	-10000...10000
Default Value	0

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>analog_input_offset_ch_1</b>
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mV

## 6. Parameter einstellen

Value Range	-10000...10000
Default Value	0

Sub-Index	<b>03<sub>h</sub></b>
Description	<b>analog_input_offset_ch_2</b>
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	-10000...10000
Default Value	0

## 6.13 Digitale Ein- und Ausgänge

### 6.13.1 Übersicht

Alle digitalen Eingänge des Motorcontrollers können über den CAN-Bus gelesen und fast alle digitalen Ausgänge können beliebig gesetzt werden. Zudem können den digitalen Ausgängen des Motorcontrollers Statusmeldungen zugeordnet werden.

### 6.13.2 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
60FD <sub>h</sub>	VAR	digital_inputs	UINT32	ro
60FE <sub>h</sub>	ARRAY	digital_outputs	UINT32	rw
2420 <sub>h</sub>	RECORD	digital_output_state_mapping		ro
2420 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	VAR	dig_out_state_mapp_dout_1	UINT8	rw
2420 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	VAR	dig_out_state_mapp_dout_2	UINT8	rw
2420 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	VAR	dig_out_state_mapp_dout_3	UINT8	rw

#### Objekt 60FD<sub>h</sub>: digital\_inputs

Über das Objekt **60FD<sub>h</sub>** können die digitalen Eingänge ausgelesen werden:

Index	<b>60FD<sub>h</sub></b>
Name	<b>digital_inputs</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

## 6. Parameter einstellen

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	gemäß u. Tabelle
Default Value	0

Bit	Wert	digitaler Eingang
0	00000001 <sub>h</sub>	Negativer Endschalter
1	00000002 <sub>h</sub>	Positiver Endschalter
2	00000004 <sub>h</sub>	Referenzschalter
3	00000008 <sub>h</sub>	Interlock - (Regler- oder Endstufenfreigabe fehlt)
16...23	00FF0000 <sub>h</sub>	reserviert
24...27	0F000000 <sub>h</sub>	DINO...DIN3
28	10000000 <sub>h</sub>	DIN8
29	20000000 <sub>h</sub>	DIN9

### Objekt 60FE<sub>h</sub>: digital\_outputs

Über das Objekt **60FE<sub>h</sub>** können die digitalen Ausgänge angesteuert werden. Hierzu ist im Objekt **digital\_outputs\_mask** anzugeben, welche der digitalen Ausgänge angesteuert werden sollen. Über das Objekt **digital\_outputs\_data** können die ausgewählten Ausgänge dann beliebig gesetzt werden. Es ist zu beachten, dass bei der Ansteuerung der digitalen Ausgänge eine Verzögerung von bis zu 10 ms auftreten kann. Wann die Ausgänge wirklich gesetzt werden, kann durch Zurücklesen des Objekts **60FE<sub>h</sub>** festgestellt werden.

Index	<b>60FE<sub>h</sub></b>
Name	<b>digital_outputs</b>
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>digital_outputs_data</b>
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	(abhängig vom Zustand der Bremse)



## 6. Parameter einstellen

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>digital_outputs_mask</b>
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	00000000 <sub>h</sub>

Bit	Wert	digitaler Ausgang
0	00000001 <sub>h</sub>	1 = Bremse anziehen
16 ... 23	0E000000 <sub>h</sub>	reserviert
25 ... 27	0E000000 <sub>h</sub>	DOUT1...DOUT3



### Warnung

Wenn die Bremsansteuerung über **digital\_output\_mask** freigegeben ist, wird durch Löschen von Bit 0 in **digital\_output\_data** die Haltebremse manuell gelüftet!

Dies kann bei hängenden Achsen zu einem Absacken der Achse führen.

## Objekt 2420<sub>h</sub>: digital\_output\_state\_mapping

Über die Objektgruppe **digital\_outputs\_state\_mapping** können verschiedene Statusmeldungen des Motorcontrollers über die digitalen Ausgänge ausgegeben werden.

Für die integrierten digitalen Ausgänge des Motorcontrollers ist hierzu für jeden Ausgang ein eigener Subindex vorhanden. Somit ist für jeden Ausgang ein Byte vorhanden, in das die Funktionsnummer einzutragen ist.

Wenn einem digitalen Ausgang eine derartige Funktion zugeordnet wurde und der Ausgang dann direkt über **digital\_outputs (60FE<sub>h</sub>)** ein- oder ausgeschaltet wird, wird auch das Objekt **digital\_outputs\_state\_mapping** auf AUS (0) bzw. EIN (12) gesetzt.

Index	<b>2420<sub>h</sub></b>
Name	<b>digital_outputs_state_mapping</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	5

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>dig_out_state_mapp_dout_1</b>
Data Type	UINT8
Access	rw

## 6. Parameter einstellen

PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0 ... 16, siehe Tabelle
Default Value	0

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>dig_out_state_mapp_dout_2</b>
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0 ... 16, siehe Tabelle
Default Value	0

Sub-Index	<b>03<sub>h</sub></b>
Description	<b>dig_out_state_mapp_dout_3</b>
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0... 16, siehe Tabelle
Default Value	0

Wert	Bezeichnung
0	Aus (Ausgang ist Low)
1	Position $X_{soll} = X_{ziel}$
2	Position $X_{ist} = X_{ziel}$
3	Reserviert
4	Restweg
5	Referenzfahrt aktiv
6	Vergleichsdrehzahl erreicht
7	I <sup>2</sup> t-Überwachung aktiv
8	Schleppfehler
9	Unterspannung Zwischenkreis
10	Feststellbremse gelüftet
11	Endstufe aktiv
12	Ein (Ausgang ist High)
13	Reserviert

## 6. Parameter einstellen

Wert	Bezeichnung
14	Reserviert
15	Linearmotor identifiziert
16	Referenzposition gültig

## 6.14 Endschalter / Referenzschalter

### 6.14.1 Übersicht

Für die Definition der Referenzposition des Motorcontrollers können wahlweise Endschalter (limit switch) oder Referenzschalter (homing switch) verwendet werden. Nähere Informationen zu den möglichen Referenzfahrt-Methoden finden sie im Kapitel 8.2, Betriebsart Referenzfahrt (Homing Mode).

### 6.14.2 Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6510 <sub>h</sub>	RECORD	drive_data		rw

#### Objekt 6510<sub>h</sub> 11<sub>h</sub>: limit\_switch\_polarity

Die Polarität der Endschalter kann durch das Objekt **6510<sub>h</sub> 11<sub>h</sub> (limit\_switch\_polarity)** programmiert werden. Für öffnende Endschalter ist in dieses Objekt eine Null, bei der Verwendung von schließenden Kontakten ist eine Eins einzutragen.

Index	<b>6510<sub>h</sub></b>
Name	<b>drive_data</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	<b>11<sub>h</sub></b>
Description	<b>limit_switch_polarity</b>
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	1

## 6. Parameter einstellen

Wert	Bedeutung
0	Öffner
1	Schließer

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_12<sub>h</sub>: limit\_switch\_selector

Über das Objekt 6510<sub>h</sub>\_12<sub>h</sub> (**limit\_switch\_selector**) kann die Zuordnung der Endschalter (negativ, positiv) vertauscht werden, ohne Änderungen an der Verkabelung vornehmen zu müssen. Um die Zuordnung der Endschalter zu tauschen, ist eine Eins einzutragen.

Sub-Index	12 <sub>h</sub>
Description	limit_switch_selector
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	DIN6 = E0 (Endschalter negativ) DIN7 = E1 (Endschalter positiv)
1	DIN6 = E1 (Endschalter positiv) DIN7 = E0 (Endschalter negativ)

Tabelle 6.1 Bitte Tabellenbeschreibung einfügen.

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_14<sub>h</sub>: homing\_switch\_polarity

Die Polarität des Referenzschalters kann durch das Objekt 6510<sub>h</sub>\_14<sub>h</sub> (**homing\_switch\_polarity**) programmiert werden. Für einen öffnenden Referenzschalter ist in dieses Objekt eine Null, bei der Verwendung von schließenden Kontakten ist eine „1“ einzutragen.

Sub-Index	14 <sub>h</sub>
Description	<b>homing_switch_polarity</b>
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	1

## 6. Parameter einstellen

Wert	Bedeutung
0	Öffner
1	Schließer

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_13<sub>h</sub>: homing\_switch\_selector

Das Objekt **6510<sub>h</sub>\_13<sub>h</sub> (homing\_switch\_selector)** legt fest, ob DIN8 oder DIN9 als Referenzschalter verwendet werden soll.

Sub-Index	<b>13<sub>h</sub></b>
Description	<b>homing_switch_selector</b>
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	DIN9
1	DIN8

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_15<sub>h</sub>: limit\_switch\_deceleration

Das Objekt **limit\_switch\_deceleration** legt die Beschleunigung fest, mit der gebremst wird, wenn während des normalen Betriebs der Endschalter erreicht wird (Endschalter-Nothalt-Rampe).

Sub-Index	<b>15<sub>h</sub></b>
Description	<b>limit_switch_deceleration</b>
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	0...3000000 min <sup>-1</sup> /s
Default Value	2000000 min <sup>-1</sup> /s

## 6.15 Sampling von Positionen

### 6.15.1 Übersicht

Die CMMP Familie bietet die Möglichkeit den Lageistwert auf der steigenden oder fallenden Flanke eines digitalen Eingangs hin abzuspeichern. Dieser Lagewert kann dann z.B. zur Berechnung innerhalb einer Steuerung ausgelesen werden.

Alle notwendigen Objekte sind in dem Record **sample\_data** zusammengefasst: Das Objekt **sample\_mode** legt die Art des Samplings fest: Soll nur ein einmaliges Sample- Ereignis aufgezeichnet werden oder soll kontinuierlich gesampelt werden ? Über das Objekt **sample\_status** kann die Steuerung abfragen, ob ein Sample- Ereignis aufgetreten ist. Dies wird durch ein gesetztes Bit signalisiert, welches ebenfalls im **statusword** angezeigt werden kann, wenn das Objekt **sample\_status\_mask** entsprechend gesetzt ist.

Das Objekt **sample\_control** dient dazu, die Freigabe des Sample- Ereignisses zu steuern und letztlich können über die Objekte **sample\_position\_rising\_edge** und **sample\_position\_falling\_edge** die gesampelten Positionen ausgelesen werden.

Welcher digitale Eingang verwendet wird, lässt sich mit der Parametriersoftware unter Parameter / IOs / Digitale Eingänge / Sample- Eingang festlegen.

### 6.15.2 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
204A <sub>h</sub>	RECORD	sample_data		ro
204A <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	VAR	sample_mode	UINT16	rw
204A <sub>h</sub> _02	VAR	sample_status	UINT8	ro
204A <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	VAR	sample_status_mask	UINT8	rw
204A <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	VAR	sample_control	UINT8	wo
204A <sub>h</sub> _05 <sub>h</sub>	VAR	sample_position_rising_edge	INT32	ro
204A <sub>h</sub> _06 <sub>h</sub>	VAR	sample_position_falling_edge	INT32	ro

#### Objekt 204A<sub>h</sub>: sample\_data

Index	204A <sub>h</sub>
Name	<b>sample_data</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	6

Mit dem folgenden Objekt kann gewählt werden, ob auf jedes Auftreten eines Sample- Events die Position bestimmt werden soll (Kontinuierliches Sampling) oder ob das Sampling nach einem Sample- Ereignis gesperrt werden soll, bis das Sampling erneut

## 6. Parameter einstellen

freigegeben wird. Beachten Sie hierbei, dass auch bereits ein Prellen beide Flanken auslösen kann!

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	sample_mode
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0...1, siehe Tabelle
Default Value	0

Wert	Bezeichnung
0	Kontinuierliches Sampling
1	Autolock sampling

Das folgenden Objekt zeigt ein neues Sample- Ereignis an.

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>sample_status</b>
Data Type	UINT8
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0...3, siehe Tabelle
Default Value	0

Bit	Wert	Name	Beschreibung
0	01 <sub>h</sub>	falling_edge_occurred	= 1: Neue Sample-Position (fallende Flanke)
1	02 <sub>h</sub>	rising_edge_occurred	= 1: Neue Sample-Position (steigende Flanke)

Mit dem folgenden Objekt können die Bits des Objekts **sample\_status** festgelegt werden, die auch zum Setzen von Bit 15 des **statusword** führen sollen. Dadurch ist im üblicherweise ohnehin zu übertragenden **statusword** die Information "Sample- Ereignis aufgetreten" vorhanden, so dass die Steuerung nur in diesem Fall das Objekt **sample\_status** lesen muss, um ggf. festzustellen welche Flanke aufgetreten ist.

Sub-Index	<b>03<sub>h</sub></b>
Description	<b>sample_status_mask</b>
Data Type	UINT8

## 6. Parameter einstellen

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0...1, siehe Tabelle
Default Value	0

Bit	Wert	Name	Beschreibung
0	01 <sub>h</sub>	rising_edge_visible	Wenn rising_edge_occured = 1 => Statuswort Bit 15 = 1
1	02 <sub>h</sub>	falling_edge_visible	Wenn falling_edge_occured = 1 => Statuswort Bit 15 = 1

Das Setzen des jeweiligen Bits in **sample\_control** setzt zum einen das entsprechende Statusbit in **sample\_status** zurück und schaltet im Falle des "Autolock"- Samplings das Sampling wieder frei.

Sub-Index	<b>04<sub>h</sub></b>
Description	<b>sample_control</b>
Data Type	UINT8
Access	wo
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0...1, siehe Tabelle
Default Value	0

Bit	Wert	Name	Beschreibung
0	01 <sub>h</sub>	falling_edge_enable	Sampling bei fallender Flanke
1	02 <sub>h</sub>	rising_edge_enable	Sampling bei steigender Flanke

Die folgenden Objekte enthalten die gesampelten Positionen.

Sub-Index	<b>05<sub>h</sub></b>
Description	<b>sample_position_rising_edge</b>
Data Type	INT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

Sub-Index	<b>06<sub>h</sub></b>
Description	<b>sample_position_falling_edge</b>



Data Type	INT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	--

## 6.16 Bremsen-Ansteuerung

### 6.16.1 Übersicht

Mittels der nachfolgenden Objekte kann parametriert werden, wie der Motorcontroller eine eventuell im Motor integrierte Haltebremse ansteuert. Die Haltebremse wird immer freigeschaltet, sobald die Reglerfreigabe eingeschaltet wird. Für Haltebremsen mit hoher mechanischer Trägheit kann eine Verzögerungszeit parametriert werden, damit die Haltebremse in Eingriff ist, bevor die Endstufe ausgeschaltet wird (Durchsacken vertikaler Achsen). Diese Verzögerung wird durch das Objekt **brake\_delay\_time** parametriert. Wie aus der Skizze zu entnehmen ist, wird bei Einschalten der Reglerfreigabe der Drehzahl-Sollwert erst nach der **brake\_delay\_time** freigegeben und bei Ausschalten der Reglerfreigabe das Abschalten der Regelung um diese Zeit verzögert.

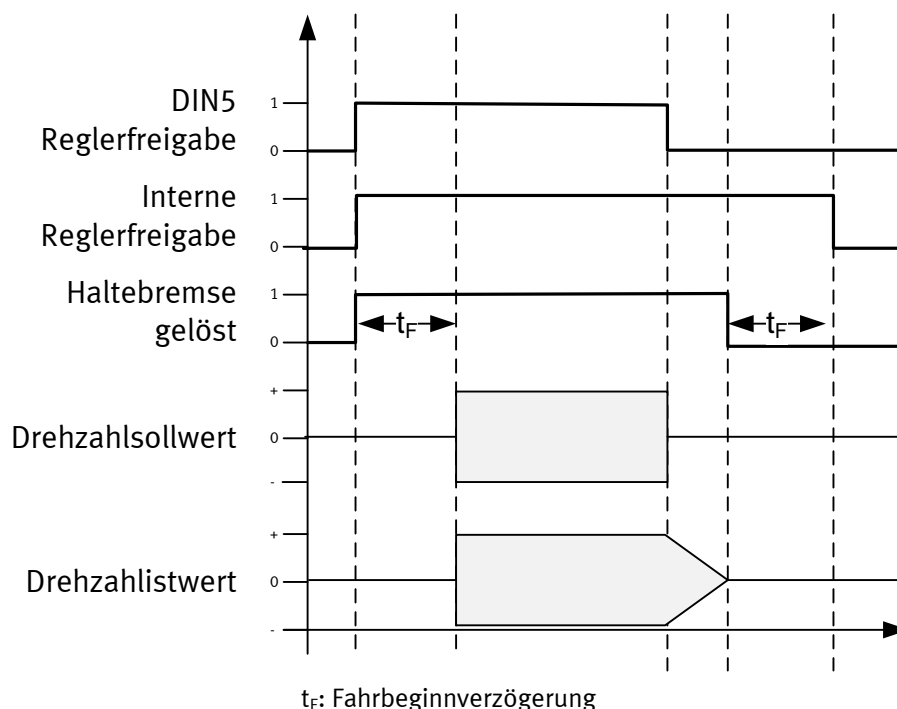


Bild 6.8 Funktion der Bremsverzögerung (bei Drehzahlregelung / Positionieren)

### 6.16.2 Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6510 <sub>h</sub>	RECORD	drive_data		rw

#### Objekt 6510<sub>h</sub>\_18<sub>h</sub>: brake\_delay\_time

Über das Objekt **brake\_delay\_time** kann die Bremsverzögerungszeit parametrisiert werden.

Index	<b>6510<sub>h</sub></b>
Name	<b>drive_data</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	<b>18<sub>h</sub></b>
Description	<b>brake_delay_time</b>
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	ms
Value Range	0...32000
Default Value	0

## 6.17 Geräteinformationen

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
1018 <sub>h</sub>	RECORD	identity_object		rw
6510 <sub>h</sub>	RECORD	drive_data		rw

Über zahlreiche CAN-Objekte können die verschiedensten Informationen wie Motorcontrollertyp, verwendete Firmware, etc. aus dem Gerät ausgelesen werden.

### 6.17.1 Beschreibung der Objekte

#### Objekt 1018<sub>h</sub>: identity\_object

Über das in der DS301 festgelegte **identity\_object** kann der Motorcontroller in einem CANopen-Netzwerk eindeutig identifiziert werden. Zu diesem Zweck kann der Herstellercode (**vendor\_id**), ein eindeutiger Produktcode (**product\_code**), die Revisionsnummer der CANopen-Implementation (**revision\_number**) und die Seriennummer des Geräts (**serial\_number**) ausgelesen werden.

## 6. Parameter einstellen

Index	<b>1018<sub>h</sub></b>
Name	<b>identity_object</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>vendor_id</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	000000E4
Default Value	000000E4

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>product_code</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	s.u.
Default Value	s.u.

Wert	Bedeutung
2005 <sub>h</sub>	CMMP-AS-C2-3A
2006 <sub>h</sub>	CMMP-AS-C5-3A
200A <sub>h</sub>	CMMP-AS-C5-11A-P3
200B <sub>h</sub>	CMMP-AS-C10-11A-P3

Sub-Index	<b>03<sub>h</sub></b>
Description	<b>revision_number</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	MMMMSSSS <sub>h</sub> (M: main version, S: sub version)
Value Range	--
Default Value	--

## 6. Parameter einstellen

Sub-Index	<b>04<sub>h</sub></b>
Description	<b>serial_number</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

### 6.17.1.2 Objekt 6510<sub>h</sub>\_A0<sub>h</sub>: drive\_serial\_number

Über das Objekt **drive\_serial\_number** kann die Seriennummer des Reglers gelesen werden. Dieses Objekt dient der Kompatibilität zu früheren Versionen.

Index	6510 <sub>h</sub>
Name	drive_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	A0 <sub>h</sub>
Description	drive_serial_number
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

### 6.17.1.3 Objekt 6510<sub>h</sub>\_A1<sub>h</sub>: drive\_type

Über das Objekt **drive\_type** kann der Gerätetyp des Reglers ausgelesen werden. Dieses Objekt dient der Kompatibilität zu früheren Versionen.

Sub-Index	A1 <sub>h</sub>
Description	drive_type
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	siehe 1018 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub> , product_code

## 6. Parameter einstellen

Default Value	siehe 1018 <sub>h</sub> 02 <sub>h</sub> , product_code
---------------	--

### Objekt 6510<sub>h</sub>A9<sub>h</sub>: firmware\_main\_version

Über das Objekt **firmware\_main\_version** kann die Hauptversionsnummer der Firmware (Produktstufe) ausgelesen werden.

Sub-Index	<b>A9<sub>h</sub></b>
Description	<b>firmware_main_version</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	MMMMSSSS <sub>h</sub> (M: main version, S: sub version)
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 6510<sub>h</sub>AA<sub>h</sub>: firmware\_custom\_version

Über das Objekt **firmware\_custom\_version** kann die Versionsnummer der kunden-spezifischen Variante der Firmware ausgelesen werden.

Sub-Index	<b>AA<sub>h</sub></b>
Description	<b>firmware_custom_version</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	MMMMSSSS <sub>h</sub> (M: main version, S: sub version)
Value Range	--
Default Value	--

#### 6.17.1.6 Objekt 6510<sub>h</sub>AD<sub>h</sub>: km\_release

Über die Versionsnummer des **km\_release** können Firmwarestände der gleichen Produktstufe unterschieden werden.

Sub-Index	AD <sub>h</sub>
Description	km_release
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	MMMMSSSS <sub>h</sub> (M: main version, S: sub version)

## 6. Parameter einstellen

Default Value	--
---------------	----

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_AC<sub>h</sub>: firmware\_type

Über das Objekt **firmware\_type** kann ausgelesen werden, für welche Gerätefamilie und für welchen Winkelgebertyp die geladene Firmware geeignet ist. Da bei der CMMP-Familie das Winkelgeber-Interface nicht mehr steckbar ist, sind im Parameter G grundsätzlich alle Bits gesetzt (F<sub>h</sub>).

Sub-Index	AC <sub>h</sub>
Description	firmware_type
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	000000GX <sub>h</sub>
Value Range	00000F2 <sub>h</sub>
Default Value	00000F2 <sub>h</sub>

Wert (x)	Bedeutung
0 <sub>h</sub>	IMD-F
1 <sub>h</sub>	CMMP-AS
2 <sub>h</sub>	CMMP-AS-C2-3A

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_B0<sub>h</sub>: cycletime\_current\_controller

Über das Objekt **cycletime\_current\_controller** kann die Zykluszeit des Stromreglers in Mikrosekunden ausgelesen werden.

Sub-Index	B0 <sub>h</sub>
Description	<b>cycletime_current_controller</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	--
Default Value	00000068 <sub>h</sub>

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_B1<sub>h</sub>: cycletime\_velocity\_controller

Über das Objekt **cycletime\_velocity\_controller** kann die Zykluszeit des Drehzahlreglers in Mikrosekunden ausgelesen werden.

## 6. Parameter einstellen

Sub-Index	<b>B1<sub>h</sub></b>
Description	<b>cycletime_velocity_controller</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	--
Default Value	000000D0 <sub>h</sub>

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_B2<sub>h</sub>: cycletime\_position\_controller

Über das Objekt **cycletime\_position\_controller** kann die Zykluszeit des Lagereglers in Mikrosekunden ausgelesen werden.

Sub-Index	<b>B2<sub>h</sub></b>
Description	<b>cycletime_position_controller</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	--
Default Value	000001A0 <sub>h</sub>

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_B3<sub>h</sub>: cycletime\_trajectory\_generator

Über das Objekt **cycletime\_trajectory\_generator** kann die Zykluszeit der Positionier-Steuerung in Mikrosekunden ausgelesen werden.

Sub-Index	<b>B3<sub>h</sub></b>
Description	<b>cycletime_tracectory_generator</b>
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	µs
Value Range	--
Default Value	00000341 <sub>h</sub>

### Objekt 6510<sub>h</sub>\_C0<sub>h</sub>: commissioning\_state

Das Objekt **commissioning\_state** wird von der Parametriersoftware beschrieben, wenn bestimmte Parametrierungen durchgeführt worden sind (z.B. des Nennstroms). Nach der Auslieferung und nach **restore\_default\_parameter** enthält dieses Objekt eine Null. In

## 6. Parameter einstellen

diesem Fall wird auf dem 7-Segment-Display des Motorcontrollers ein „A“ angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass dieses Gerät noch nicht parametrierung wurde. Wenn der Motorcontroller komplett unter CANopen parametrierung wird, muss mindestens ein Bit in diesem Objekt gesetzt werden, um die Anzeige „A“ zu unterdrücken. Natürlich ist es bei Bedarf auch möglich, dieses Objekt zu nutzen, um sich den Zustand der Controllerparametrierung zu merken. Beachten Sie in diesem Fall, dass die Parametriersoftware ebenfalls auf dieses Objekt zugreift.

Sub-Index	<b>CO<sub>h</sub></b>
Description	<b>commisioning_state</b>
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	--
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Nennstrom gültig
1	Maximalstrom gültig
2	Polzahl des Motors gültig
3	Offsetwinkel / Drehsinn gültig
4	Reserviert
5	Offsetwinkel / Drehsinn Hallgeber gültig
6	Reserviert
7	Absolutlage Gebersystem gültig
8	Stromregler-Parameter gültig
9	Reserviert
10	Physik. Einheiten gültig
11	Drehzahlregler gültig
12	Lageregler gültig
13	Sicherheitsparameter gültig
14	Reserviert
15	Endschalter-Polarität gültig
16...31	Reserviert





### Vorsicht

Dieses Objekt enthält keinerlei Informationen darüber, ob der Motorcontroller dem Motor und der Applikation entsprechend richtig parametrierung wurde, sondern nur, ob die genannten Punkte nach der Auslieferung mindestens einmal überhaupt parametrierung wurden.



### „A“ im 7-Segment-Display

Beachten Sie, dass mindestens ein Bit im Objekt commissioning\_state gesetzt werden muss, um das „A“ auf dem Displays Ihres Motorcontrollers zu unterdrücken.

## 6.18 Fehlermanagement

### 6.18.1 Übersicht

Die Motorcontroller der CMMP-Familie bieten die Möglichkeit, die Fehlerreaktion einzelner Ereignisse, wie z.B. das Auftreten eines Schleppfehlers, zu ändern. Dadurch reagiert der Motorcontroller unterschiedlich, wenn ein bestimmtes Ereignis eintritt: So kann je nach Einstellung heruntergebremsst werden, die Endstufe sofort ausgeschaltet werden aber auch lediglich eine Warnung auf dem Display angezeigt werden.

Für jedes Ereignis ist herstellenseitig eine Mindestreaktion vorgesehen, die nicht unterschritten werden kann. So lassen sich „kritische“ Fehler wie beispielsweise **06-0 Kurzschluss Endstufe** nicht umparametrieren, da hier eine sofortige Abschaltung notwendig ist, um den Motorcontroller vor einer eventuellen Zerstörung zu schützen.

Wird eine niedrigere Fehlerreaktion als für den jeweiligen Fehler zulässig eingetragen, wird der Wert auf die niedrigst zulässige Fehlerreaktion begrenzt. Eine Liste aller Fehlernummern befindet sich im Softwarehandbuch “Motorcontroller CMMP”.

### 6.18.2 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
2100 <sub>h</sub>	RECORD	error_management		ro
2100_01 <sub>h</sub>	VAR	error_number	UINT8	rw
2100_02 <sub>h</sub>	VAR	error_reaction_code	UINT8	rw
200F <sub>h</sub>	VAR	last_warning_code	UINT16	ro

**Objekt 2100<sub>h</sub>: error\_management**

Index	<b>2100<sub>h</sub></b>
Name	<b>error_management</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Im Objekt **error\_number** muss die Hauptfehlernummer angegeben werden, deren Reaktion geändert werden soll. Die Hauptfehlernummer ist in der Regel vor dem Bindestrich angegeben (z.B. Fehler 08-2, Hauptfehlernummer 8). Für mögliche Fehlernummern siehe hierzu auch Kap. 5.5

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>error_number</b>
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	1 ... 96
Default Value	1

Im Objekt **error\_reaction\_code** kann die Reaktion des Fehlers verändert werden. Wird die herstellerseitige Mindestreaktion unterschritten, wird auf diese begrenzt. Die wirklich eingestellte Reaktion kann durch Rücklesen bestimmt werden.

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>error_reaction_code</b>
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0, 1, 3, 5, 7, 8
Default Value	hängt von error_number ab

Wert	Bedeutung
0	Keine Aktion
1	Eintrag im Puffer
3	Warnung auf dem 7-Segment-Display
5	Reglerfreigabe aus
7	Bremsen mit Maximalstrom
8	Endstufe aus

### Objekt 200F<sub>h</sub>: last\_warning\_code

Warnungen sind bemerkenswerte Ereignisse des Antriebs (z.B. ein Schleppfehler), die im Gegensatz zu einem Fehler nicht zum Stillsetzen des Antriebs führen sollen. Warnungen werden auf der 7-Segmentanzeige des Reglers angezeigt und danach automatisch vom Regler zurückgesetzt.

Die letzte aufgetretene Warnung kann über das folgende Objekt ausgelesen werden: Dabei zeigt Bit 15 an, ob die Warnung aktuell noch aktiv ist.

Index	200F <sub>h</sub>
Name	last_warning_code
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

Bit	Wert	Beschreibung
0 ... 3	000F <sub>h</sub>	Unternummer der Warnung
4 ... 11	0FF0 <sub>h</sub>	Hauptnummer der Warnung
15	8000 <sub>h</sub>	Warnung ist aktiv

## 7. Gerätesteuerung (Device Control)

### 7.1 Zustandsdiagramm (State Machine)

#### 7.1.1 Übersicht

Das nachfolgende Kapitel beschreibt, wie der Motorcontroller unter CANopen gesteuert wird, also wie beispielsweise die Endstufe eingeschaltet oder ein Fehler quittiert wird.

Unter CANopen wird die gesamte Steuerung des Motorcontrollers über zwei Objekte realisiert: Über das **controlword** kann der Host den Motorcontroller steuern, während der Status des Motorcontrollers im Objekt **statusword** zurückgelesen werden kann. Zur Erklärung der Controllersteuerung werden die folgenden Begriffe verwandt:

<b>Zustand:</b> (State)	Je nachdem ob beispielsweise die Endstufe eingeschaltet oder ein Fehler aufgetreten ist befindet sich der Motorcontroller in verschiedenen Zuständen. Die unter CANopen definierten Zustände werden im Laufe des Kapitels vorgestellt.  Beispiel: <b>SWITCH_ON_DISABLED</b>
<b>Zustandsübergang</b> (State Transition)	Ebenso wie die Zustände ist es unter CANopen ebenfalls definiert, wie man von einem Zustand zu einem anderen gelangt (z.B. um einen Fehler zu quittieren). Zustandsübergänge werden vom Host durch Setzen von Bits im <b>controlword</b> ausgelöst oder intern durch den Motorcontroller, wenn dieser beispielsweise einen Fehler erkennt.
<b>Kommando</b> (Command)	Zum Auslösen von Zustandsübergängen müssen bestimmte Kombinationen von Bits im <b>controlword</b> gesetzt werden. Eine solche Kombination wird als Kommando bezeichnet.  Beispiel: <b>Enable Operation</b>
<b>Zustandsdiagramm</b> (State Machine)	Die Zustände und Zustandsübergänge bilden zusammen das Zustandsdiagramm, also die Übersicht über alle Zustände und die von dort möglichen Übergänge.

### 7.1.2 Das Zustandsdiagramm des Motorcontrollers (State Machine)

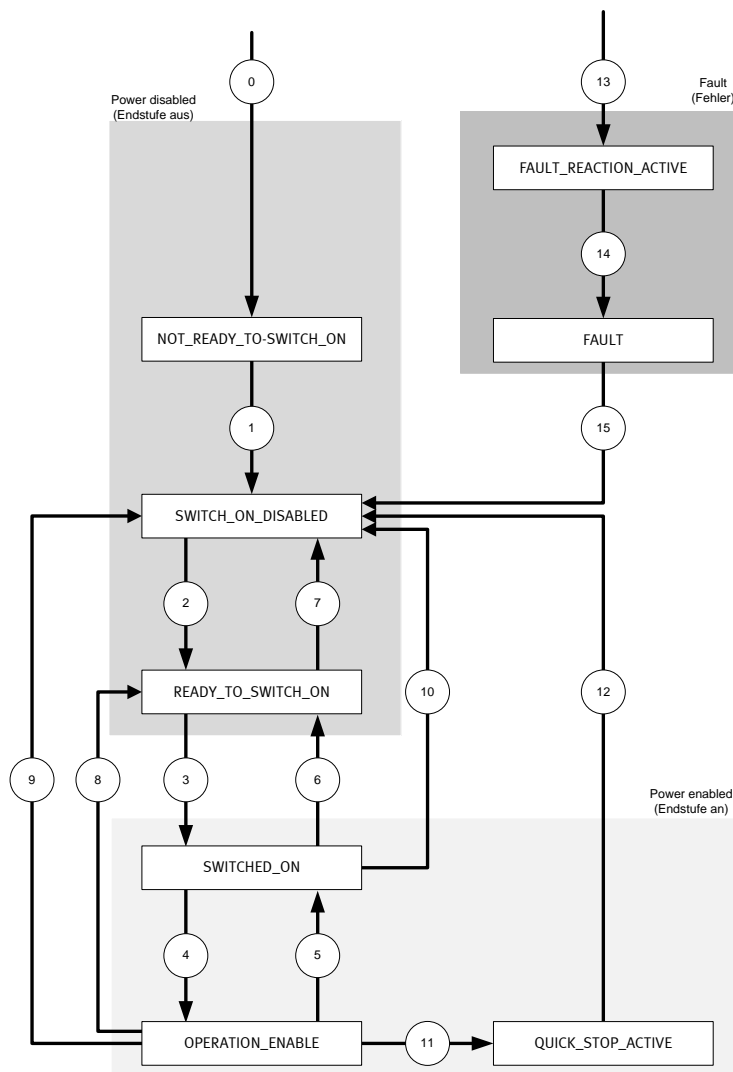


Bild 7.1 Zustandsdiagramm des Motorcontrollers

Das Zustandsdiagramm kann grob in drei Bereiche aufgeteilt werden: „Power Disabled“ bedeutet, dass die Endstufe ausgeschaltet ist und „Power Enabled“ dass die Endstufe eingeschaltet ist. Im Bereich „Fault“ sind die zur Fehlerbehandlung notwendigen Zustände zusammengefasst.

Die wichtigsten Zustände des Motorcontrollers sind im Diagramm hervorgehoben dargestellt. Nach dem Einschalten initialisiert sich der Motorcontroller und erreicht schließlich den Zustand **SWITCH\_ON\_DISABLED**. In diesem Zustand ist die CAN-Kommunikation voll funktionsfähig und der Motorcontroller kann parametrieren (z.B. die Betriebsart „Drehzahlregelung“ eingestellt werden). Die Endstufe ist ausgeschaltet und die Welle ist somit frei drehbar. Durch die Zustandsübergänge 2, 3, 4 – was im Prinzip der CAN-Reglerfreigabe entspricht – gelangt man in den Zustand

**OPERATION\_ENABLE.** In diesem Zustand ist die Endstufe eingeschaltet und der Motor wird gemäß der eingestellten Betriebsart geregelt. Stellen Sie daher vorher unbedingt sicher, dass der Antrieb richtig parametrier ist und ein entsprechender Sollwert gleich Null ist.

Der Zustandsübergang 9 entspricht der Wegnahme der Freigabe, d.h. ein noch laufender Motor würde ungeregelt austrudeln.

Tritt ein Fehler auf so wird (egal aus welchem Zustand) letztlich in den Zustand **FAULT** verzweigt. Je nach Schwere des Fehlers können vorher noch bestimmte Aktionen, wie z.B. eine Notbremsung ausgeführt werden (**FAULT\_REACTION\_ACTIVE**).

Um die genannten Zustandsübergänge auszuführen müssen bestimmte Bitkombinationen im **controlword** (siehe unten) gesetzt werden. Die unteren 4 Bits des **controlwords** werden gemeinsam ausgewertet, um einen Zustandsübergang auszulösen. Im Folgenden werden zunächst nur die wichtigsten Zustandsübergänge 2, 3, 4, 9 und 15 erläutert. Eine Tabelle aller möglichen Zustände und Zustandsübergänge findet sich am Ende dieses Kapitels.

Die folgende Tabelle enthält in der 1. Spalte den gewünschten Zustandsübergang und in der 2. Spalte die dazu notwendigen Voraussetzungen (Meistens ein Kommando durch den Host, hier mit Rahmen dargestellt). Wie dieses Kommando erzeugt wird, d.h. welche Bits im **controlword** zu setzen sind, ist in der 3. Spalte ersichtlich (x = nicht relevant).


Nr.	Wird durchgeführt wenn	Bitkombination (controlword)					Aktion
		Bit	3	2	1	0	
2	Endstufen- u. Reglerfreig. vorh. + Kommando <b>Shutdown</b>	<b>Shutdown</b>	x	1	1	0	Keine
3	Kommando <b>Switch On</b>	<b>Switch On</b>	x	1	1	1	Einschalten der Endstufe
4	Kommando <b>Enable Operation</b>	<b>Enable Operation</b>	1	1	1	1	Regelung gemäß eingestellter Betriebsart
9	Kommando <b>Disable Voltage</b>	<b>Disable Voltage</b>	x	x	0	x	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar.
15	Fehler beheben+ Kommando <b>Fault Reset</b>	<b>Fault Reset</b>	Bit 7 = 				Fehler quittieren

Tabelle 7.1: Wichtigste Zustandsübergänge des Motorcontrollers

## BEISPIEL

Nachdem der Motorcontroller parametrier wurde, soll der Motorcontroller „freigegeben“, d.h. die Endstufe eingeschaltet werden:

- Der Motorcontroller ist im Zustand **SWITCH\_ON\_DISABLED**
- Der Motorcontroller soll in den Zustand **OPERATION\_ENABLE**
- Laut Zustandsdiagramm (Bild 7.1) sind die Übergänge 2, 3 und 4 auszuführen.
- Aus Tabelle 7.1 folgt:  
Übergang 2: controlword = 0006h Neuer Zustand: **READY\_TO\_SWITCH\_ON** <sup>\*1)</sup>

## 7. Gerätesteuerung (Device Control)

Übergang 3: **controlword** = 0007h Neuer Zustand: **SWITCHED\_ON** <sup>\*1)</sup>

Übergang 4: **controlword** = 000Fh Neuer Zustand: **OPERATION\_ENABLE** <sup>\*1)</sup>

Hinweise:

- 1.) Das Beispiel geht davon aus, dass keine weiteren Bits im **controlword** gesetzt sind (Für die Übergänge sind ja nur die Bits 0...3 wichtig).
- 2.) Die Übergänge 3 und 4 können zusammengefasst werden, indem das **controlword** gleich auf 000F<sub>h</sub> gesetzt wird. Für den Zustandsübergang 2 ist das gesetzte Bit 3 nicht relevant.

<sup>\*1)</sup> Der Host muss warten, bis der Zustand im **statusword** zurückgelesen werden kann. Dieses wird weiter unten noch ausführlich erläutert.

### Zustandsdiagramm: Zustände

In der folgenden Tabelle sind alle Zustände und deren Bedeutung aufgeführt:

Name	Bedeutung
<b>NOT_READY_TO_SWITCH_ON</b>	Der Motorcontroller führt einen Selbsttest durch. Die CAN-Kommunikation arbeitet noch nicht.
<b>SWITCH_ON_DISABLED</b>	Der Motorcontroller hat seinen Selbsttest abgeschlossen. CAN-Kommunikation ist möglich.
<b>READY_TO_SWITCH_ON</b>	Der Motorcontroller wartet bis die digitalen Eingänge „Endstufen-“ und „Reglerfreigabe“ an 24 V liegen. (Reglerfreigabelogik „Digitaler Eingang und CAN“).
<b>SWITCHED_ON</b> <sup>*1)</sup>	Die Endstufe ist eingeschaltet.
<b>OPERATION_ENABLE</b> <sup>*1)</sup>	Der Motor liegt an Spannung und wird entsprechend der Betriebsart geregelt.
<b>QUICKSTOP_ACTIVE</b> <sup>*1)</sup>	Die Quick Stop Function wird ausgeführt (siehe: quick_stop_option_code). Der Motor liegt an Spannung und wird entsprechend der Quick Stop Function geregelt.
<b>FAULT_REACTION_ACTIVE</b> <sup>*1)</sup>	Es ist ein Fehler aufgetreten. Bei kritischen Fehlern wird sofort in den Status Fault gewechselt. Ansonsten wird die im fault_reaction_option_code vorgegebene Aktion ausgeführt. Der Motor liegt an Spannung und wird entsprechend der Fault Reaction Function geregelt.
<b>FAULT</b>	Es ist ein Fehler aufgetreten. Der Motor ist spannungsfrei.
<sup>*1)</sup> Die Endstufe ist eingeschaltet.	

## Zustandsdiagramm: Zustandsübergänge

In der folgenden Tabelle sind alle Zustände und deren Bedeutung aufgeführt:

Nr.	Wird durchgeführt wenn	Bitkombination (controlword)					Aktion
		Bit	3	2	1	0	
0	Eingeschaltet o. Reset erfolgt	interner Übergang					Selbsttest ausführen
1	Selbsttest erfolgreich	interner Übergang					Aktivierung der CAN-Kommunikation
2	Endstufen- u. Reglerfreig. vorh. + Kommando <b>Shutdown</b>	<b>Shutdown</b>	x	1	1	0	-
3	Kommando <b>Switch On</b>	<b>Switch On</b>	x	1	1	1	Einschalten der Endstufe
4	Kommando <b>Enable Operation</b>	<b>Enable Operation</b>	1	1	1	1	Regelung gemäß eingestellter Betriebsart
5	Kommando <b>Disable Operation</b>	<b>Disable Operation</b>	0	1	1	1	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar
6	Kommando <b>Shutdown</b>	<b>Shutdown</b>	x	1	1	0	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar
7	Kommando <b>Quick Stop</b>	<b>Quick Stop</b>	x	0	1	x	-
8	Kommando <b>Shutdown</b>	<b>Shutdown</b>	x	1	1	0	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar
9	Kommando <b>Disable Voltage</b>	<b>Disable Voltage</b>	x	x	0	x	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar.
10	Kommando <b>Disable Voltage</b>	<b>Disable Voltage</b>	x	x	0	x	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar
11	Kommando <b>Quick Stop</b>	<b>Quick Stop</b>	x	0	1	x	Es wird eine Bremsung gemäß quick_stop_option_code eingeleitet.
12	Bremsung beendet o. Kommando <b>Disable Voltage</b>	<b>Disable Voltage</b>	x	x	0	x	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar
13	Fehler aufgetreten	interner Übergang					Bei unkritischen Fehlern Reaktion gemäß fault_reaction_option_code. Bei kritischen Fehlern folgt Übergang 14
14	Fehlerbehandlung ist beendet	interner Übergang					Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar
15	Fehler behoben+ Kommando <b>Fault Reset</b>	<b>Fault Reset</b>	Bit 7 = 				Fehler quittieren (bei steigender Flanke)





### Vorsicht

#### Endstufe gesperrt...

...bedeutet, dass die Leistungshalbleiter (Transistoren) nicht mehr angesteuert werden. Wenn dieser Zustand bei einem drehenden Motor eingenommen wird, so trudelt dieser ungebremst aus. Eine eventuell vorhandene mechanische Motorbremse wird hierbei automatisch angezogen. Das Signal garantiert nicht, dass der Motor wirklich spannungsfrei ist.



### Vorsicht

#### Endstufe freigegeben...

...bedeutet, dass der Motor entsprechend der gewählten Betriebsart angesteuert und geregelt wird. Eine eventuell vorhandene mechanische Motorbremse wird automatisch gelöst. Bei einem Defekt oder einer Fehlparametrierung (Motorstrom, Polzahl, Resolveroffsetwinkel etc.) kann es zu einem unkontrollierten Verhalten des Antriebes kommen.

## 7.1.3 Controlword (Steuerwort)

### Objekt 6040<sub>h</sub>: controlword

Mit dem **controlword** kann der aktuelle Zustand des Motorcontrollers geändert bzw. direkt eine bestimmte Aktion (z.B. Start der Referenzfahrt) ausgelöst werden. Die Funktion der Bits 4, 5, 6 und 8 hängt von der aktuellen Betriebsart (**modes\_of\_operation**) des Motorcontrollers ab, die nach diesem Kapitel erläutert wird.

Index	6040 <sub>h</sub>
Name	controlword
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	0

Bit	Wert	Funktion
0	0001 <sub>h</sub>	Steuerung der Zustandsübergänge. (Diese Bits werden gemeinsam ausgewertet)
1	0002 <sub>h</sub>	
2	0004 <sub>h</sub>	
3	0008 <sub>h</sub>	
4	0010 <sub>h</sub>	new_set_point / start_homing_operation / enable_ip_mode
5	0020 <sub>h</sub>	change_set_immediatly
6	0040 <sub>h</sub>	absolute / relative
7	0080 <sub>h</sub>	reset_fault
8	0100 <sub>h</sub>	halt
9	0200 <sub>h</sub>	reserved - set to 0
10	0400 <sub>h</sub>	reserved - set to 0
11	0800 <sub>h</sub>	reserved - set to 0
12	1000 <sub>h</sub>	reserved - set to 0
13	2000 <sub>h</sub>	reserved - set to 0
14	4000 <sub>h</sub>	reserved - set to 0
15	8000 <sub>h</sub>	reserved - set to 0

Tabelle 7.2: Bitbelegung des controlword

Wie bereits umfassend beschrieben können mit den Bits 0...3 Zustandsübergänge ausgeführt werden. Die dazu notwendigen Kommandos sind hier noch einmal in einer Übersicht dargestellt. Das Kommando **Fault Reset** wird durch einen positiven Flankenwechsel (von 0 nach 1) von Bit 7 erzeugt.

Kommando:	Bit 7	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
	0080 <sub>h</sub>	0008 <sub>h</sub>	0004 <sub>h</sub>	0002 <sub>h</sub>	0001 <sub>h</sub>
<b>Shutdown</b>	×	×	1	1	0
<b>Switch On</b>	×	×	1	1	1
<b>Disable Voltage</b>	×	×	×	0	×
<b>Quick Stop</b>	×	×	0	1	×
<b>Disable Operation</b>	×	0	1	1	1
<b>Enable Operation</b>	×	1	1	1	1
<b>Fault Reset</b>	↑	×	×	×	×

Tabelle 7.3: Übersicht aller Kommandos (x = nicht relevant)



Da einige Statusänderungen einen gewissen Zeitraum beanspruchen, müssen alle über das **controlword** ausgelösten Statusänderungen über das **statusword** zurückgelesen werden. Erst wenn der angeforderte Status auch im **statusword** gelesen werden kann, darf über das **controlword** ein weiteres Kommando eingeschrieben werden.

Nachfolgend sind die restlichen Bits des **controlwords** erläutert. Einige Bits haben dabei je nach Betriebsart (**modes\_of\_operation**), d.h. ob der Motorcontroller z.B. drehzahl- oder momentengeregt wird, unterschiedliche Bedeutung:

<b>Bit 4</b>	Abhängig von <b>modes_of_operation</b> :	
<b>new_set_point</b>	Im <b>Profile Position Mode</b> :  Eine steigende Flanke signalisiert dem Motorcontroller, dass ein neuer Fahrauftrag übernommen werden soll. Siehe dazu unbedingt auch Kapitel 8.3.	
<b>start_homing_operation</b>	Im <b>Homing Mode</b> :  Eine steigende Flanke bewirkt, dass die parametrisierte Referenzfahrt gestartet wird. Eine fallende Flanke bricht eine laufende Referenzfahrt vorzeitig ab.	
<b>enable_ip_mode</b>	Im <b>Interpolated Position Mode</b> :  Dieses Bit muss gesetzt werden, wenn die Interpolations-Datensätze ausgewertet werden sollen. Es wird durch das Bit <b>ip_mode_active</b> im <b>statusword</b> quittiert. Siehe hierzu unbedingt auch Kapitel 8.4	
<b>Bit 5</b>	<b>change_set_immediatly</b>	Nur im <b>Profile Position Mode</b> :  Wenn dieses Bit nicht gesetzt ist, so wird bei einem neuen Fahrauftrag zuerst ein eventuell laufender abgearbeitet und erst dann mit dem neuen begonnen. Bei gesetztem Bit wird eine laufende Positionierung sofort abgebrochen und durch den neuen Fahrauftrag ersetzt. Siehe dazu unbedingt auch Kapitel 8.3.
<b>Bit 6</b>	<b>relative</b>	Nur im <b>Profile Position Mode</b> :  Bei gesetztem Bit bezieht der Motorcontroller die Zielposition ( <b>target_position</b> ) des aktuellen Fahrauftrages auf die Sollposition ( <b>position_demand_value</b> ) des Lagereglers.
<b>Bit 7</b>	<b>reset_fault</b>	  Beim Übergang von Null auf Eins versucht der Motorcontroller die vorhandenen Fehler zu quittieren. Dies gelingt nur, wenn die Ursache für den Fehler behoben wurde.

Bit 8	Abhängig von modes_of_operation:
<b>halt</b>	<p>Im <b>Profile Position Mode</b>:</p> <p>Bei gesetztem Bit wird die laufende Positionierung abgebrochen. Gebremst wird hierbei mit der <b>profile_deceleration</b>. Nach Beendigung des Vorgangs wird im <b>statusword</b> das Bit <b>target_reached</b> gesetzt. Das Löschen des Bits hat keine Auswirkung.</p>
<b>halt</b>	<p>Im <b>Profile Velocity Mode</b>:</p> <p>Bei gesetztem Bit wird die Drehzahl auf Null abgesenkt. Gebremst wird hierbei mit der <b>profile_deceleration</b>. Das Löschen des Bits bewirkt, dass der Motorcontroller wieder beschleunigt.</p>
<b>halt</b>	<p>Im <b>Profile Torque Mode</b>:</p> <p>Bei gesetztem Bit wird das Drehmoment auf Null abgesenkt. Dies geschieht mit der <b>torque_slope</b>. Das Löschen des Bits bewirkt, dass der Motorcontroller wieder beschleunigt.</p>
<b>halt</b>	<p>Im <b>Homing Mode</b>:</p> <p>Bei gesetztem Bit wird die laufende Referenzfahrt abgebrochen. Das Löschen des Bits hat keine Auswirkung.</p>

### 7.1.4 Auslesen des Motorcontrollerzustands

Ähnlich wie über die Kombination mehrerer Bits des **controlwords** verschiedene Zustandsübergänge ausgelöst werden können, kann über die Kombination verschiedener Bits des **statusword** ausgelesen werden, in welchem Zustand sich der Motorcontroller befindet.

## 7. Gerätesteuerung (Device Control)

Die folgende Tabelle listet die möglichen Zustände des Zustandsdiagramms sowie die zugehörige Bitkombination auf, mit der sie im **statusword** angezeigt werden.

Zustand	Bit 6	Bit 5	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Maske	Wert
	0040 <sub>h</sub>	0020 <sub>h</sub>						
Not_Ready_To_Switch_On	0	×	0	0	0	0	004Fh	0000h
Switch_On_Disabled	1	×	0	0	0	0	004Fh	0040h
Ready_to_Switch_On	0	1	0	0	0	1	006Fh	0021h
Switched_On	0	1	0	0	1	1	006Fh	0023h
OPERATION_ENABLE	0	1	0	1	1	1	006Fh	0027h
QUICK_STOP_ACTIVE	0	0	0	1	1	1	006Fh	0007h
Fault_Reaction_Active	0	×	1	1	1	1	004Fh	000Fh
Fault	0	×	1	1	1	1	004Fh	0008h
FAULT (gemäß DS402) 1)	0	×	1	0	0	0	004Fh	0008h

Tabelle 7.4: Gerätestatus (x = nicht relevant)

### BEISPIEL

Das obige Beispiel zeigt, welche Bits im **controlword** gesetzt werden müssen, um den Motorcontroller freizugeben. Jetzt soll dabei der neu eingeschriebene Zustand aus dem **statusword** ausgelesen werden:

Übergang von **SWITCH\_ON\_DISABLED** zu **OPERATION\_ENABLE**:

- 1.) Zustandsübergang 2 ins **controlword** schreiben.
- 2.) Warten, bis der Zustand **READY\_TO\_SWITCH\_ON** im **statusword** angezeigt wird.

Übergang 2: **controlword** = 0006<sub>h</sub> Warten bis (**statusword** & 006F<sub>h</sub>) = 0021<sub>h</sub> <sup>\*1)</sup>

- 3.) Zustandsübergang 3 und 4 können zusammengefasst ins **controlword** geschrieben werden.

- 4.) Warten, bis der Zustand **OPERATION\_ENABLE** im **statusword** angezeigt wird.

Übergang 3+4: **controlword** = 000F<sub>h</sub> Warten bis (**statusword** & 006F<sub>h</sub>) = 0027<sub>h</sub> <sup>\*1)</sup>

Hinweis:

Das Beispiel geht davon aus, dass keine weiteren Bits im **controlword** gesetzt sind (Für die Übergänge sind ja nur die Bits 0...3 wichtig).

<sup>\*1)</sup>Für die Identifizierung der Zustände müssen auch nicht gesetzte Bits ausgewertet werden (siehe Tabelle). Daher muss das **statusword** entsprechend maskiert werden.

### 7.1.5 Statuswords (Statusworte)

#### Objekt 6041<sub>h</sub>: statusword

Index	6041 <sub>h</sub>
Name	statusword
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

## 7. Gerätesteuerung (Device Control)

Bit	Wert	Funktion
0	0001 <sub>h</sub>	Zustand des Motorcontrollers (s. Tabelle 7.4). (Diese Bits müssen gemeinsam ausgewertet werden)
1	0002 <sub>h</sub>	
2	0004 <sub>h</sub>	
3	0008 <sub>h</sub>	
4	0010 <sub>h</sub>	voltage_enabled
5	0020 <sub>h</sub>	Zustand des Motorcontrollers (s. Tabelle 7.4).
6	0040 <sub>h</sub>	
7	0080 <sub>h</sub>	warning
8	0100 <sub>h</sub>	drive_is_moving
9	0200 <sub>h</sub>	remote
10	0400 <sub>h</sub>	target_reached
11	0800 <sub>h</sub>	internal_limit_active
12	1000 <sub>h</sub>	set_point_acknowledge / speed_0 / homing_attained / ip_mode_active
13	2000 <sub>h</sub>	following_error / homing_error
14	4000 <sub>h</sub>	manufacturer_statusbit
15	8000 <sub>h</sub>	Antrieb referenziert

Tabelle 7.5: Bitbelegung im statusword :



Alle Bits des **statusword** sind nicht gepuffert. Sie repräsentieren den aktuellen Gerätestatus.

Neben dem Motorcontrollerstatus werden im **statusword** diverse Ereignisse angezeigt, d.h. jedem Bit ist ein bestimmtes Ereignis wie z.B. Schleppfehler zugeordnet. Die einzelnen Bits haben dabei folgende Bedeutung:

### Bit 4 voltage\_enabled

Dieses Bit ist gesetzt, wenn die Endstufen-transistoren eingeschaltet sind.

Wenn im Objekt 6510<sub>h</sub>\_F0<sub>h</sub> (compatibility\_control) Bit 7 gesetzt ist, gilt (siehe Kap. 6.2) :

Dieses Bit ist gesetzt, wenn die Endstufentransistoren eingeschaltet sind.



### Warnung

Bei einem Defekt kann der Motor trotzdem unter Spannung stehen.

### Bit 5    **quick\_stop**

Bei gelöschtem Bit führt der Antrieb einen **Quick Stop** gemäß **quick\_stop\_option\_code** aus.

### Bit 7    **warning**

Dieses Bit zeigt an, dass eine Drehrichtung gesperrt ist, weil einer der Endschalter ausgelöst wurde. Die Sollwertsperre wird wieder gelöscht, wenn eine Fehlerquittierung durchgeführt wird (Siehe **controlword, fault\_reset**)

### Bit 8    **drive\_is\_moving**

herstellerspezifisch

Dieses Bit wird – unabhängig von **modes\_of\_operation** – gesetzt, wenn sich die aktuelle Ist-Drehzahl (**velocity\_actual\_value**) des Antriebes außerhalb des zugehörigen Toleranzfenster befindet (**velocity\_threshold**).

### Bit 9    **remote**

Dieses Bit zeigt an, dass die Endstufe des Motorcontrollers über das CAN-Netzwerk freigegeben werden kann. Es ist gesetzt, wenn die Reglerfreigabelogik über das Objekt **enable\_logic** entsprechend eingestellt ist.

### Bit 10

Abhängig von **modes\_of\_operation**:

#### **target\_reached**

Im **Profile Position Mode**:

Das Bit wird gesetzt, wenn die aktuelle Zielposition erreicht ist und sich die aktuelle Position (**position\_actual\_value**) im parametrisierten Positionsfenster (**position\_window**) befindet.

Außerdem wird es gesetzt, wenn der Antrieb bei gesetztem **Halt**-Bit zum Stillstand kommt.

Es wird gelöscht, sobald ein neues Ziel vorgegeben wird.

#### **target\_reached**

Im **Profile Velocity Mode**:

Das Bit wird gesetzt, wenn sich die Drehzahl (**velocity\_actual\_value**) des Antriebs im Toleranzfenster befindet (**velocity\_window, velocity\_window\_time**).



<b>Bit 11</b>	<b>internal_limit_active</b>	Dieses Bit zeigt an, dass die I <sup>2</sup> t-Begrenzung aktiv ist.
<b>Bit 12</b>		Abhängig von <b>modes_of_operation</b> :
	<b>set_point_acknowledge</b>	<p>Im <b>Profile Position Mode</b>:</p> <p>Dieses Bit wird gesetzt, wenn der Motorcontroller das gesetzte Bit <b>new_set_point</b> im <b>controlword</b> erkannt hat. Es wird wieder gelöscht, nachdem das Bit <b>new_set_point</b> im <b>controlword</b> auf Null gesetzt wurde. Siehe dazu unbedingt auch Kapitel 8.3.</p>
	<b>speed_0</b>	<p>Im <b>Profile Velocity Mode</b>:</p> <p>Dieses Bit wird gesetzt, wenn sich die aktuelle Ist-Drehzahl (<b>velocity_actual_value</b>) des Antriebes im zugehörigen Toleranzfenster befindet (<b>velocity_threshold</b>).</p>
	<b>homing_attained</b>	<p>Im <b>Homing Mode</b>:</p> <p>Dieses Bit wird gesetzt, wenn die Referenzfahrt ohne Fehler beendet wurde.</p>
	<b>ip_mode_active</b>	<p>Im <b>Interpolated Position Mode</b>:</p> <p>Dieses Bit zeigt an, dass die Interpolation aktiv ist und die Interpolations-Datensätze ausgewertet werden. Es wird gesetzt, wenn dies durch das Bit <b>enable_ip_mode</b> im <b>controlword</b> angefordert wurde. Siehe hierzu unbedingt auch Kapitel 8.4</p>
<b>Bit 13</b>		Abhängig von <b>modes_of_operation</b> :
	<b>following_error</b>	<p>Im <b>Profile Position Mode</b>:</p> <p>Dieses Bit wird gesetzt, wenn die aktuelle Ist-Position (<b>position_actual_value</b>) von der Soll-Position (<b>position_demand_value</b>) soweit abweicht, dass die Differenz außerhalb des parametrisierten Toleranzfensters liegt (<b>following_error_window</b>, <b>following_error_time_out</b>).</p>

### homing\_error

### Im Homing Mode:

Dieses Bit wird gesetzt, wenn die Referenzfahrt unterbrochen wird (**Halt**-Bit), beide Endschalter gleichzeitig ansprechen oder die bereits zurückgelegte Endschaltersuchfahrt größer als der vorgegebene Positionierraum ist (**min\_position\_limit**, **max\_position\_limit**).

### Bit 14 manufacturer\_statusbit

herstellerspezifisch

Die Bedeutung dieses Bits ist konfigurierbar:

Es kann gesetzt werden, wenn ein beliebiges Bit des **manufacturer\_statusword\_1** gesetzt bzw. zurückgesetzt

wird. Siehe hierzu auch Kap. 7.1.5 Objekt 2000<sub>h</sub>

### Bit 15 trigger\_result

herstellerspezifisch

Die Bedeutung dieses Bits ist konfigurierbar:

Es wird gesetzt, wenn ein Sample- Ereignis eingetreten ist und die Samplemaske entsprechend gesetzt ist. Siehe hierzu auch 6.15

## Objekt 2000<sub>h</sub>: manufacturer\_statuswords

Um weitere Reglerzustände abbilden zu können, die nicht im – häufig zyklisch abgefragten – **statusword** vorhanden sein müssen, wurde die Objektgruppe **manufacturer\_statuswords** eingeführt.

Index	2000 <sub>h</sub>
Name	<b>manufacturer_statuswords</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	1

Sub-Index	01 <sub>h</sub>
Description	manufacturer_statusword_1
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	--

Bit	Wertigkeit	Name
0	00000001 <sub>h</sub>	is_referenced
1	00000002 <sub>h</sub>	commutation_valid
2	00000004 <sub>h</sub>	ready_for_enable
...		
31	80000000 <sub>h</sub>	---

Tabelle 7.6 Bitbelegung im manufacturer\_statusword\_1

### Bit 0 is\_referenced

Das Bit wird gesetzt, wenn der Regler referenziert ist. Dies ist der Fall, wenn entweder eine Referenzfahrt erfolgreich durchgeführt wurde oder aufgrund des angeschlossenen Gebersystems (z.B. bei einem Absolutwertgeber) keine Referenzfahrt nötig ist.

### Bit 1 commutation\_valid

Das Bit wird gesetzt, wenn die Kommutierinformation gültig ist. Es ist insbesondere bei Gebersystemen ohne Kommutierinformation (z.B. Linearmotoren) hilfreich, weil dort die automatische Kommutierungsfindung einige Zeit in Anspruch nehmen kann. Wird dieses Bit überwacht, kann z.B. ein Timeout der Steuerung bei Freigabe des Reglers verhindert werden.

### Bit 2 ready\_for\_enable

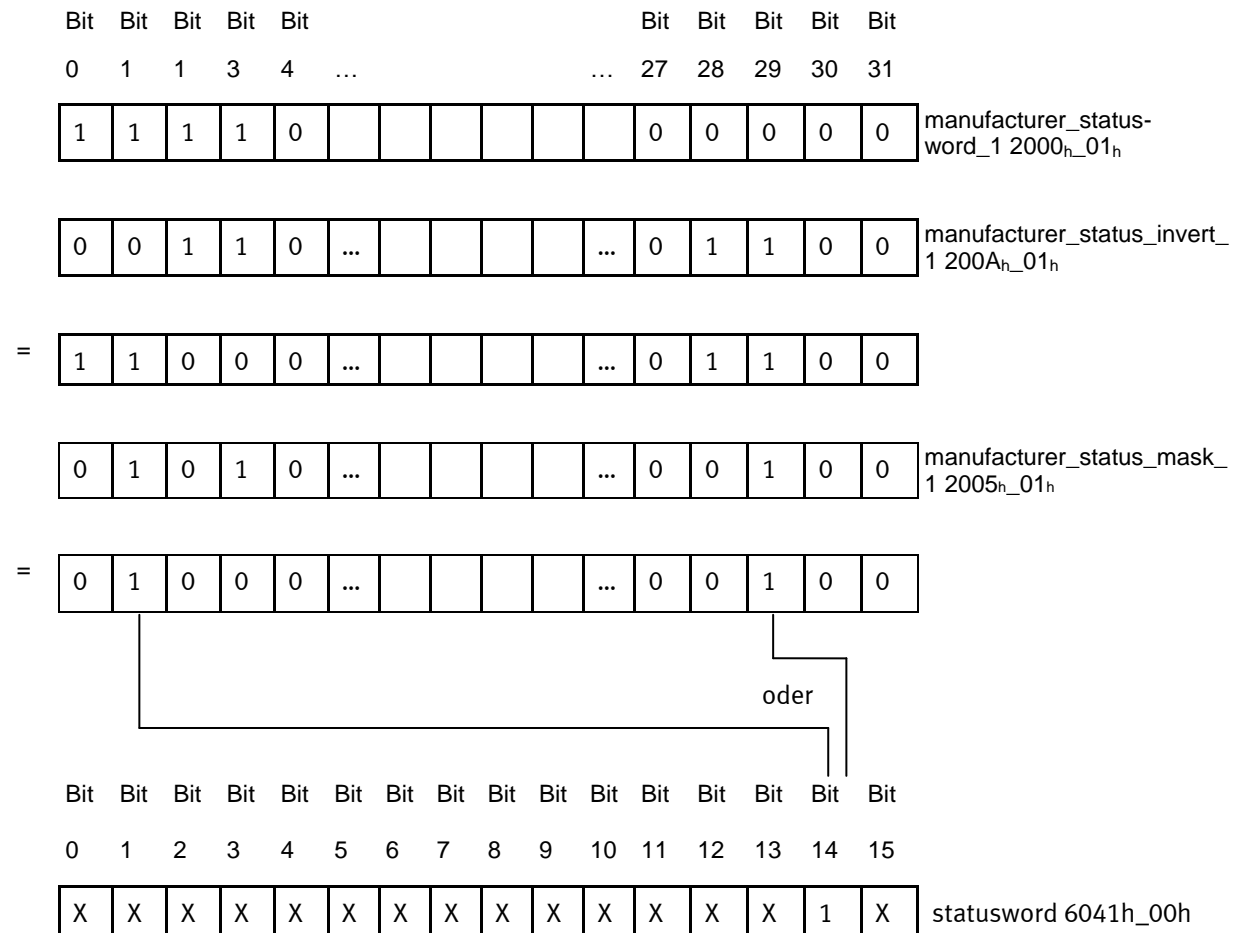
Das Bit wird gesetzt, wenn alle Bedingungen vorliegen, um den Regler freizugeben und nur noch die Reglerfreigabe selber fehlt. Folgende Bedingungen müssen vorliegen:

- Der Antrieb ist fehlerfrei
- Der Zwischenkreis ist geladen
- Die Winkelgeberauswertung ist bereit. Es sind keine Prozesse (z.B. serielle Übertragung) aktiv, die eine Freigabe verhindern.
- Es ist kein blockierender Prozess aktiv (z.B. die automatische Motorparameter-Identifikation)

Mithilfe der Objekte manufacturer\_status\_masks und manufacturer\_status\_invert können ein oder mehrere Bits der manufacturer\_statuswords in Bit 14 (manufacturer\_statusbit) des statusword (6041<sub>h</sub>) eingeblendet werden. Alle Bits des manufacturer\_statusword\_1 können über das korrespondierende Bit in manufacturer\_status\_invert\_1 invertiert werden. Somit können auch Bits auf den Zustand „zurückgesetzt“ überwacht werden. Nach der Invertierung werden die Bits maskiert, d.h. nur wenn das korrespondierende Bit in manufacturer\_status\_mask\_1 gesetzt ist, wird das Bit weiter ausgewertet. Ist nach der

Maskierung noch mindestens ein Bit gesetzt, wird auch Bit 14 des statusword gesetzt.

Die folgende Abbildung verdeutlicht dieses beispielhaft:



### BEISPIEL

- A) Bit 14 des **statusword** soll gesetzt werden, wenn der Antrieb referenziert ist.  
*Antrieb referenziert* ist Bit 0 des **manufacturer\_statusword\_1**  
**manufacturer\_status\_invert** = 0x00000000  
**manufacturer\_status\_mask** = 0x00000001 (Bit 0)
- B) Bit 14 des **statusword** soll gesetzt werden, wenn der Antrieb keine gültige Kommutierlage hat.  
*Gültige Kommutierlage* ist Bit 1 des **manufacturer\_statusword\_1**.
- Dieses Bit muss invertiert werden, damit es gesetzt wird, wenn die Kommutierinformation ungültig ist:  
**manufacturer\_status\_invert** = 0x00000002 (Bit 1)  
**manufacturer\_status\_mask** = 0x00000002 (Bit 1)
- C) Bit 14 des **statusword** soll gesetzt werden, wenn der Antrieb nicht bereit zur Freigabe ist ODER der Antrieb referenziert

ist.

*Gültige Kommutierlage* ist Bit 2 des **manufacturer\_statusword\_1**.

*Antrieb referenziert* ist Bit 0. Bit 2 muss invertiert werden, damit es gesetzt wird, wenn der Antrieb nicht bereit zur Freigabe ist:

**manufacturer\_status\_invert** = 0x00000004 (Bit 2)

**manufacturer\_status\_mask** = 0x00000005 (Bit 2, Bit 0)

### Objekt 2005<sub>h</sub>: manufacturer\_status\_masks

Mit dieser Objektgruppe wird festgelegt, welche gesetzten Bits der **manufacturer\_statuswords** in das **statusword** eingeblendet werden. Siehe hierzu auch Kapitel 7.1.5.

Index	2005 <sub>h</sub>
Name	<b>manufacturer_status_masks</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	1

Sub-Index	01 <sub>h</sub>
Description	manufacturer_status_mask_1
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	0x00000000

### Objekt 200A<sub>h</sub>: manufacturer\_status\_invert

Mit dieser Objektgruppe wird festgelegt, welche Bits der **manufacturer\_statuswords** invertiert in das **statusword** eingeblendet werden. Siehe hierzu auch Kapitel 7.1.5.

Index	200A <sub>h</sub>
Name	<b>manufacturer_status_invert</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	1

Sub-Index	01 <sub>h</sub>
Description	manufacturer_status_invert_1

Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	--
Default Value	0x00000000

### 7.1.6 Beschreibung der weiteren Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
605B <sub>h</sub>	VAR	shutdown_option_code	INT16	rw
605C <sub>h</sub>	VAR	disable_operation_option_code	INT16	rw
605A <sub>h</sub>	VAR	quick_stop_option_code	INT16	rw
605E <sub>h</sub>	VAR	fault_reaction_option_code	INT16	rw

#### Objekt 605B<sub>h</sub>: shutdown\_option\_code

Mit dem Objekt **shutdown\_option\_code** wird vorgegeben, wie sich der Motorcontroller beim Zustandsübergang 8 (von **OPERATION ENABLE** nach **READY TO SWITCH ON**) verhält. Das Objekt zeigt das implementierte Verhalten des Motorcontrollers an. Es kann nicht verändert werden.

Index	<b>605B<sub>h</sub></b>
Name	<b>shutdown_option_code</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Endstufe wird ausgeschaltet, Motor ist frei drehbar

**Objekt 605C<sub>h</sub>: disable\_operation\_option\_code**

Mit dem Objekt **disable\_operation\_option\_code** wird vorgegeben, wie sich der Motorcontroller beim Zustandsübergang 5 (von **OPERATION ENABLE** nach **SWITCHED ON**) verhält. Das Objekt zeigt das implementierte Verhalten des Motorcontrollers an. Es kann nicht verändert werden.

Index	<b>605C<sub>h</sub></b>
Name	<b>disable_operation_option_code</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	-1
Default Value	-1

Wert	Bedeutung
-1	Bremsen mit quickstop_deceleration

**Objekt 605A<sub>h</sub>: quick\_stop\_option\_code**

Mit dem Parameter **quick\_stop\_option\_code** wird vorgegeben, wie sich der Motorcontroller bei einem **Quick Stop** verhält. Das Objekt zeigt das implementierte Verhalten des Motorcontrollers an. Es kann nicht verändert werden.

Index	<b>605A<sub>h</sub></b>
Name	<b>quick_stop_option_code</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	2
Default Value	2

Wert	Bedeutung
2	Bremsen mit quickstop_deceleration

**Objekt 605E<sub>h</sub>: fault\_reaction\_option\_code**

Mit dem Objekt **fault\_reaction\_option\_code** wird vorgegeben, wie sich der Motorcontroller bei einem Fehler (**fault**) verhält. Da bei der CMMP-Reihe die Fehlerreaktion vom jeweiligen Fehler abhängt, kann dieses Objekt nicht parametrisiert werden und gibt immer 0 zurück. Um die Fehlerreaktion der einzelnen Fehler zu verändern siehe Kapitel 6.18, Fehlermanagement.

Index	<b>605E<sub>h</sub></b>
Name	<b>fault_reaction_option_code</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0
Default Value	0



## 8. Betriebsarten

### 8.1 Einstellen der Betriebsart

#### 8.1.1 Übersicht

Der Motorcontroller kann in eine Vielzahl von Betriebsarten versetzt werden. Nur einige sind unter CANopen detailliert spezifiziert:

- Momentengeregelter Betrieb      - profile torque mode
- Drehzahlgeregelter Betrieb      - profile velocity mode
- Referenzfahrt                      - homing mode
- Positionierbetrieb                - profile position mode
- Synchrone Positionsvorgabe      - interpolated position mode

#### 8.1.2 Beschreibung der Objekte

##### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6060 <sub>h</sub>	VAR	modes_of_operation	INT8	wo
6061 <sub>h</sub>	VAR	modes_of_operation_display	INT8	ro

##### Objekt 6060<sub>h</sub>: modes\_of\_operation

Mit dem Objekt **modes\_of\_operation** wird die Betriebsart des Motorcontrollers eingestellt.

Index	<b>6060<sub>h</sub></b>
Name	<b>modes_of_operation</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT8

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	1, 3, 4, 6, 7
Default Value	--

## 8. Betriebsarten

Wert	Bedeutung
1	Profile Position Mode (Lageregler mit Positionierbetrieb)
3	Profile Velocity Mode (Drehzahlregler mit Sollwertrampe)
4	Torque Profile Mode (Momentenregler mit Sollwertrampe)
6	Homing Mode (Referenzfahrt)
7	Interpolated Position Mode



Die aktuelle Betriebsart kann nur im Objekt **modes\_of\_operation\_display** gelesen werden!

Da ein Wechsel der Betriebsart etwas Zeit in Anspruch nehmen kann, **muss** solange gewartet werden, bis der neu ausgewählte Modus im Objekt **modes\_of\_operation\_display** erscheint

### Objekt 6061<sub>h</sub>: modes\_of\_operation\_display

Im Objekt **modes\_of\_operation\_display** kann die aktuelle Betriebsart des Motorcontrollers gelesen werden. Wird eine Betriebsart über das Objekt **6060<sub>h</sub>** eingestellt, werden neben der eigentlichen Betriebsart auch die Sollwert- Aufschaltungen (Sollwert-Selektor) vorgenommen, die für einen Betrieb des Motorcontrollers unter CANopen nötig sind. Dies sind

Selektor	Profile Velocity Mode	Profile Torque Mode
A	Drehzahl- Sollwert (Feldbus 1)	Drehmoment- Sollwert (Feldbus 1)
B	Ggf. Momentenbegrenzung	inaktiv
C	Drehzahl- Sollwert (Synchrondrehz.)	inaktiv

Außerdem wird die Sollwert- Rampe grundsätzlich eingeschaltet. Nur wenn diese Aufschaltungen in der genannten Weise eingestellt sind, wird auch eine der CANopen- Betriebsarten zurückgegeben. Werden diese Einstellungen z.B. mit der Parametriersoftware geändert, wird eine jeweilige „User“- Betriebsart zurückgegeben, um anzuzeigen, dass die Selektoren verändert wurden.

Index	<b>6061<sub>h</sub></b>
Name	<b>modes_of_operation_display</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT8

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	siehe Tabelle
Default Value	3

## 8. Betriebsarten

Wert	Bedeutung
-1	Unbekannte Betriebsart / Betriebsartenwechsel
-11	User Position Mode
-13	User Velocity Mode
-14	User Torque Mode
1	Profile Position Mode (Lageregler mit Positionierbetrieb)
3	Profile Velocity Mode (Drehzahlregler mit Sollwertrampe)
4	Torque Profile Mode (Momentenregler mit Sollwertrampe)
6	Homing Mode (Referenzfahrt)
7	Interpolated Position Mode



Die Betriebsart kann nur über das Objekt **modes\_of\_operation** gesetzt werden. Da ein Wechsel der Betriebsart etwas Zeit in Anspruch nehmen kann, muss solange gewartet werden, bis der neu ausgewählte Modus im Objekt **modes\_of\_operation\_display** erscheint. Während dieses Zeitraumes kann kurzzeitig „ungültige Betriebsart“ (-1) angezeigt werden.

## 8.2 Betriebsart Referenzfahrt (Homing Mode)

### 8.2.1 Übersicht

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie der Motorcontroller die Anfangsposition sucht (auch Bezugspunkt, Referenzpunkt oder Nullpunkt genannt). Es gibt verschiedene Methoden diese Position zu bestimmen, wobei entweder die Endschalter am Ende des Positionierbereiches benutzt werden können oder aber ein Referenzschalter (Nullpunkt-Schalter) innerhalb des möglichen Verfahrweges. Um eine möglichst große Reproduzierbarkeit zu erreichen, kann bei einigen Methoden der Nullimpuls des verwendeten Winkelgebers (Resolver, Inkrementalgeber etc.) mit einbezogen werden.

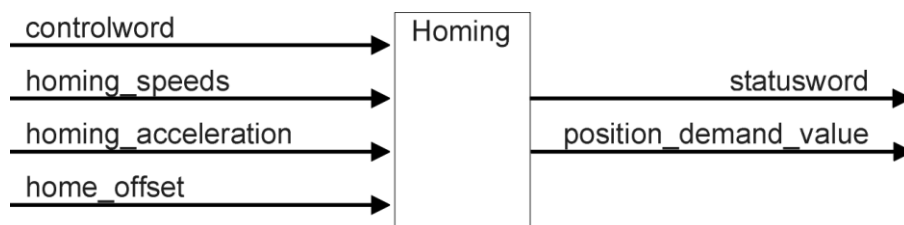


Bild 8.1 Die Referenzfahrt

Der Benutzer kann die Geschwindigkeit, Beschleunigung und die Art der Referenzfahrt bestimmen. Mit dem Objekt **home\_offset** kann die Nullposition des Antriebs an eine beliebige Stelle verschoben werden.

Es gibt zwei Referenzfahrgeschwindigkeiten. Die höhere Suchgeschwindigkeit (**speed\_during\_search\_for\_switch**) wird benutzt, um den Endschalter bzw. den Referenzschalter zu finden. Um dann die Position der betreffenden Schaltflanke exakt bestimmen zu können, wird auf die Kriechgeschwindigkeit (**speed\_during\_search\_for\_zero**) umgeschaltet.

Soll der Antrieb nicht neu referenziert werden, sondern lediglich die Position auf einen vorgegebenen Wert gesetzt werden, kann das Objekt **2030<sub>h</sub>** (**set\_position\_absolute**) benutzt werden. Siehe hierzu Objekt 2030<sub>h</sub>: set\_position\_absolute auf Seite 96.



Die Fahrt auf die Nullposition ist unter CANopen in der Regel nicht Bestandteil der Referenzfahrt. Sind dem Motorcontroller alle erforderlichen Größen bekannt (z.B. weil er die Lage des Nullimpulses bereits kennt), wird keine physikalische Bewegung ausgeführt.

Dieses Verhalten kann durch das Objekt **6510<sub>h</sub>**, **F0<sub>h</sub>** (**compatibility\_control**, siehe Kap. 6.2) geändert werden, so dass immer eine Fahrt auf Null ausgeführt wird.

### 8.2.2 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
607C <sub>h</sub>	VAR	home_offset	INT32	rw
6098 <sub>h</sub>	VAR	homing_method	INT8	rw
6099 <sub>h</sub>	ARRAY	homing_speeds	UINT32	rw
609A <sub>h</sub>	VAR	homing_acceleration	UINT32	rw
2045 <sub>h</sub>	VAR	homing_timeout	UINT16	rw

#### Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
6040 <sub>h</sub>	VAR	controlword	UINT16	7.1.3 Controlword (Steuerwort)
6041 <sub>h</sub>	VAR	statusword	UINT16	7.1.5 Statuswords (Statusworte)

#### Objekt 607C<sub>h</sub>: home\_offset

Das Objekt **home\_offset** legt die Verschiebung der Nullposition gegenüber der ermittelten Referenzposition fest.

## 8. Betriebsarten

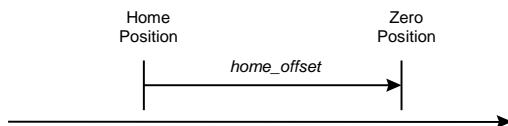


Bild 8.2 Home Offset

Index	<b>607C<sub>h</sub></b>
Name	<b>home_offset</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	0

### Objekt 6098<sub>h</sub>: homing\_method

Für eine Referenzfahrt werden eine Reihe unterschiedlicher Methoden bereitgestellt. Über das Objekt **homing\_method** kann die für die Applikation benötigte Variante ausgewählt werden. Es gibt vier mögliche Referenzfahrt-Signale: den negativen und positiven Endschalter, den Referenzschalter und den (periodischen) Nullimpuls des Winkelgebers. Außerdem kann der Motorcontroller sich ganz ohne zusätzliches Signal auf den negativen oder positiven Anschlag referenzieren. Wenn über das Objekt **homing\_method** eine Methode zum Referenzieren bestimmt wird, so werden hiermit folgende Einstellungen gemacht:

- Die Referenzquelle (neg./pos. Endschalter, der Referenzschalter, neg. / pos. Anschlag)
- Die Richtung und der Ablauf der Referenzfahrt
- Die Art der Auswertung des Nullimpulses vom verwendeten Winkelgeber

Index	<b>6098<sub>h</sub></b>
Name	<b>homing_method</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	
Value Range	-18, -17, -2, -1, 1, 2, 7, 11, 17, 18, 23, 27, 32, 33, 34, 35
Default Value	17

## 8. Betriebsarten

Wert	Richtung	Ziel	Bezugspunkt für Null
-18	positiv	Anschlag	Anschlag
-17	negativ	Anschlag	Anschlag
-2	positiv	Anschlag	Nullimpuls
-1	negativ	Anschlag	Nullimpuls
1	negativ	Endschalter	Nullimpuls
2	positiv	Endschalter	Nullimpuls
7	positiv	Referenzschalter	Nullimpuls
11	negativ	Referenzschalter	Nullimpuls
17	negativ	Endschalter	Endschalter
18	positiv	Endschalter	Endschalter
23	positiv	Referenzschalter	Referenzschalter
27	negativ	Referenzschalter	Referenzschalter
33	negativ	Nullimpuls	Nullimpuls
34	positiv	Nullimpuls	Nullimpuls
35		Keine Fahrt	Aktuelle Ist-Position

Die **homing method** kann nur verstellt werden, wenn die Referenzfahrt nicht aktiv ist. Ansonsten wird eine Fehlermeldung (siehe Kapitel 5.5) zurückgegeben.

Der Ablauf der einzelnen Methoden ist in Kapitel 8.2.3 ausführlich erläutert.

### Objekt 6099<sub>h</sub>: homing\_speeds

Dieses Objekt bestimmt die Geschwindigkeiten, die während der Referenzfahrt benutzt werden.

Index	<b>6099<sub>h</sub></b>
Name	<b>homing_speeds</b>
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>speed_during_search_for_switch</b>
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	100 min <sup>-1</sup>

## 8. Betriebsarten

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>speed_during_search_for_zero</b>
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	10 min <sup>-1</sup>



Wird Bit 6 im Objekt **compatibility\_control**, (siehe Kap. 6.2) gesetzt, wird nach der Referenzfahrt eine Fahrt auf Null durchgeführt.

Ist dieses Bit gesetzt und das Objekt **speed\_during\_search\_for\_switch** wird beschrieben, wird sowohl die Geschwindigkeit für die Schaltersuche, als auch die Geschwindigkeit für die Fahrt auf Null beschrieben.

### Objekt 609A<sub>h</sub>: homing\_acceleration

Das Objekt **homing\_acceleration** legt die Beschleunigung fest, die während der Referenzfahrt für alle Beschleunigungs- und Bremsvorgänge verwendet wird.

Index	<b>609A<sub>h</sub></b>
Name	<b>homing_acceleration</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	acceleration units
Value Range	--
Default Value	1000 min <sup>-1</sup> / s

### Objekt 2045<sub>h</sub>: homing\_timeout

Die Referenzfahrt kann auf ihre maximale Ausführungszeit überwacht werden. Dazu kann mit dem Objekt **homing\_timeout** die maximale Ausführungszeit angegeben werden. Wird diese Zeit überschritten, ohne dass die Referenzfahrt beendet wurde, wird der Fehler 11-3 ausgelöst.

Index	<b>2045<sub>h</sub></b>
Name	<b>homing_timeout</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	ms
Value Range	0 (aus), 1...65535
Default Value	60000

### 8.2.3 Referenzfahrt-Abläufe

Die verschiedenen Referenzfahrt-Methoden sind in den folgenden Abbildungen dargestellt. Die eingekreisten Nummern entsprechen dem im Objekt **homing\_method** einzutragenden Code.

#### Methode 1: Negativer Endschalter mit Nullimpulsauswertung

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb zunächst relativ schnell in negativer Richtung, bis er den negativen Endschalter erreicht. Dieses wird im Diagramm durch die steigende Flanke dargestellt. Danach fährt der Antrieb langsam zurück und sucht die genaue Position des Endschalters. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls des Winkelgebers in positiver Richtung vom Endschalter.

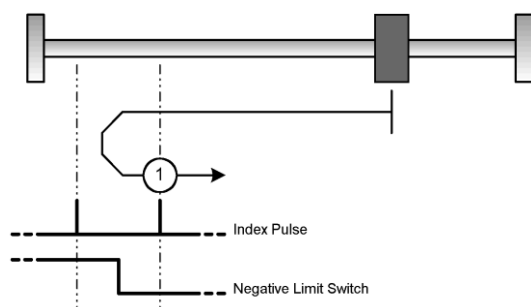


Bild 8.3 Referenzfahrt auf den negativen Endschalter mit Auswertung des Nullimpulses

#### Methode 2: Positiver Endschalter mit Nullimpulsauswertung

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb zunächst relativ schnell in positiver Richtung, bis er den positiven Endschalter erreicht. Dieses wird im Diagramm durch die steigende Flanke dargestellt. Danach fährt der Antrieb langsam zurück und sucht die genaue Position des Endschalters. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls des Winkelgebers in negativer Richtung vom Endschalter.



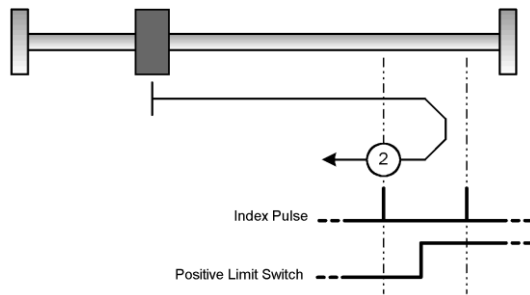


Bild 8.4 Referenzfahrt auf den positiven Endschalter mit Auswertung des Nullimpulses

### Methoden 7 u. 11: Referenzschalter und Nullimpulsauswertung

Diese beiden Methoden nutzen den Referenzschalter, der nur über einen Teil der Strecke aktiv ist. Diese Referenzmethoden bieten sich besonders für Rundachsen-Applikationen an, wo der Referenzschalter einmal pro Umdrehung aktiviert wird.

Bei der Methode 7 bewegt sich der Antrieb zunächst in positiver und bei Methode 11 in negativer Richtung. Abhängig von der Fahrtrichtung bezieht sich die Nullposition auf den ersten Nullimpuls in negativer oder positiver Richtung vom Referenzschalter. Dieses ist in den beiden folgenden Abbildungen ersichtlich.

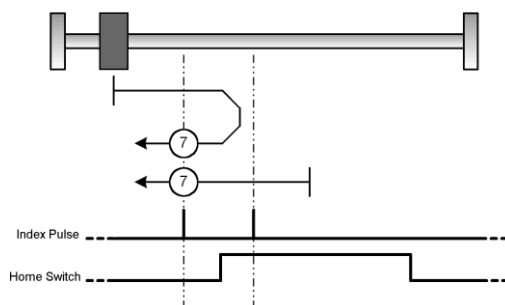


Bild 8.5 Referenzfahrt auf den Referenzschalter mit Auswertung des Nullimpulses bei positiver Anfangsbewegung



Bei Referenzfahrten auf den Referenzschalter dienen die Endschalter zunächst zur Suchrichtungsumkehr. Wird im Anschluss der gegenüberliegende Endschalter erreicht, wird ein Fehler ausgelöst.

## 8. Betriebsarten

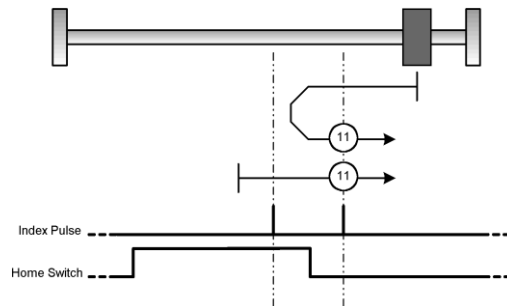


Bild 8.6 Referenzfahrt auf den Referenzschalter mit Auswertung des Nullimpulses bei negativer Anfangsbewegung

### Methode 17: Referenzfahrt auf den negativen Endschalter

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb zunächst relativ schnell in negativer Richtung, bis er den negativen Endschalter erreicht. Dieses wird im Diagramm durch die steigende Flanke dargestellt. Danach fährt der Antrieb langsam zurück und sucht die genaue Position des Endschalters. Die Nullposition bezieht sich auf die fallende Flanke vom negativen Endschalter.

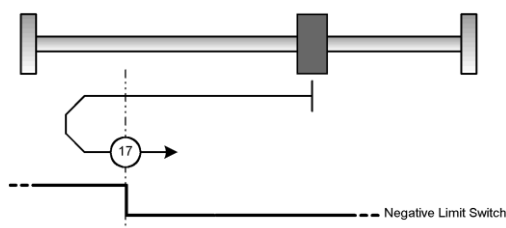


Bild 8.7 Referenzfahrt auf den negativen Endschalter

### Methode 18: Referenzfahrt auf den positiven Endschalter

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb zunächst relativ schnell in positiver Richtung, bis er den positiven Endschalter erreicht. Dieses wird im Diagramm durch die steigende Flanke dargestellt. Danach fährt der Antrieb langsam zurück und sucht die genaue Position des Endschalters. Die Nullposition bezieht sich auf die fallende Flanke vom positiven Endschalter.

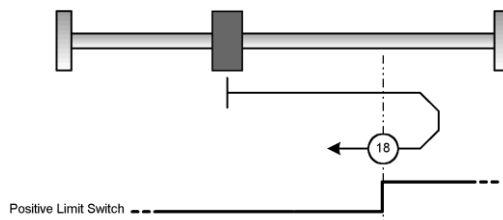


Bild 8.8 Referenzfahrt auf den positiven Endschalter

### Methoden 23 und 27: Referenzfahrt auf den Referenzschalter

Diese beiden Methoden nutzen den Referenzschalter, der nur über einen Teil der Strecke aktiv ist. Diese Referenzmethode bietet sich besonders für Rundachsen-Applikationen an,

## 8. Betriebsarten

wo der Referenzschalter einmal pro Umdrehung aktiviert wird.

Bei der Methode 23 bewegt sich der Antrieb zunächst in positiver und bei Methode 27 in negativer Richtung. Die Nullposition bezieht sich auf die Flanke vom Referenzschalter. Dieses ist in den beiden folgenden Abbildungen ersichtlich.

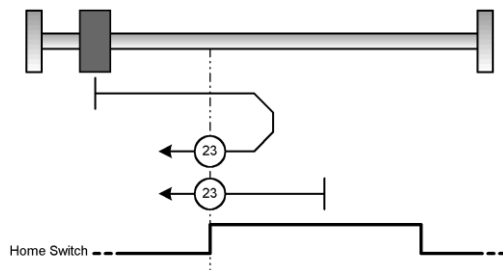


Bild 8.9 Referenzfahrt auf den Referenzschalter bei positiver Anfangsbewegung



Bei Referenzfahrten auf den Referenzschalter dienen die Endschalter zunächst zur Suchrichtungsumkehr. Wird im Anschluss der gegenüberliegende Endschalter erreicht, wird ein Fehler ausgelöst.

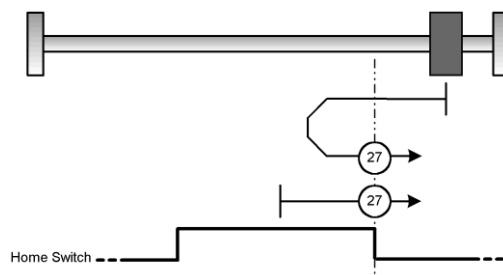


Bild 8.10 Referenzfahrt auf den Referenzschalter bei negativer Anfangsbewegung

### Methode –1: negativer Anschlag mit Nullimpulsauswertung

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb in negativer Richtung, bis er den Anschlag erreicht. Hierbei steigt das  $I^2t$ -Integral des Motors auf maximal 90%. Der Anschlag muss mechanisch so dimensioniert sein, dass er bei dem parametrisierten Maximalstrom keinen Schaden nimmt. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls des Winkelgebers in positiver Richtung vom Anschlag.

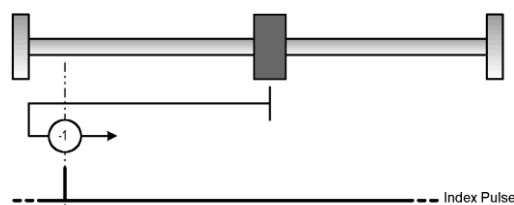


Bild 8.11 Referenzfahrt auf den negativen Anschlag mit Auswertung des Nullimpulses

### Methode –2: positiver Anschlag mit Nullimpulsauswertung

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb in positiver Richtung, bis er den Anschlag

## 8. Betriebsarten

erreicht. Hierbei steigt das  $I^2t$ -Integral des Motors auf maximal 90%. Der Anschlag muss mechanisch so dimensioniert sein, dass er bei dem parametrisierten Maximalstrom keinen Schaden nimmt. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls des Winkelgebers in negativer Richtung vom Anschlag.

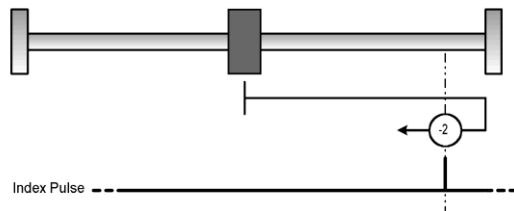


Bild 8.12 Referenzfahrt auf den positiven Anschlag mit Auswertung des Nullimpulses

### Methode –17: Referenzfahrt auf den negativen Anschlag

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb in negativer Richtung, bis er den Anschlag erreicht. Hierbei steigt das  $I^2t$ -Integral des Motors auf maximal 90%. Der Anschlag muss mechanisch so dimensioniert sein, dass er bei dem parametrisierten Maximalstrom keinen Schaden nimmt. Die Nullposition bezieht sich direkt auf den Anschlag.

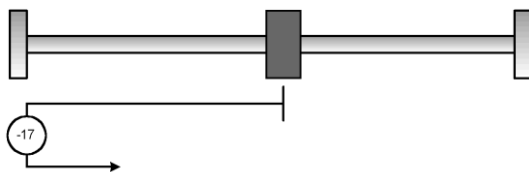


Bild 8.13 Referenzfahrt auf den negativen Anschlag

### Methode –18: Referenzfahrt auf den positiven Anschlag

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb in positiver Richtung, bis er den Anschlag erreicht. Hierbei steigt das  $I^2t$ -Integral des Motors auf maximal 90%. Der Anschlag muss mechanisch so dimensioniert sein, dass er bei dem parametrisierten Maximalstrom keinen Schaden nimmt. Die Nullposition bezieht sich direkt auf den Anschlag.

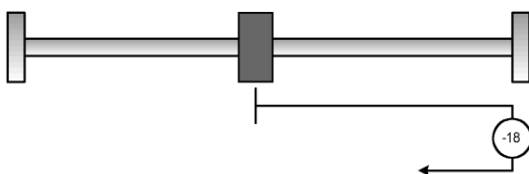


Bild 8.14 Referenzfahrt auf den positiven Anschlag

### Methoden 33 und 34: Referenzfahrt auf den Nullimpuls

Bei den Methoden 33 und 34 ist die Richtung der Referenzfahrt negativ bzw. positiv. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls vom Winkelgeber in Suchrichtung.

## 8. Betriebsarten

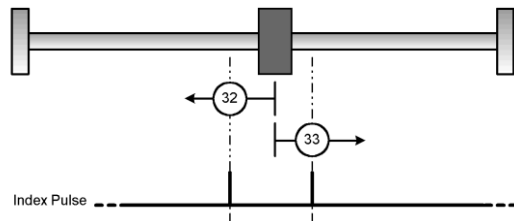


Bild 8.15 Referenzfahrt nur auf den Nullimpuls bezogen

### Methode 35: Referenzfahrt auf die aktuelle Position

Bei der Methode 35 wird die Nullposition auf die aktuelle Position bezogen.

Soll der Antrieb nicht neu referenziert werden, sondern lediglich die Position auf einen vorgegebenen Wert gesetzt werden, kann das Objekt **2030<sub>h</sub>** (**set\_position\_absolute**) benutzt werden. Siehe hierzu Kap. 6.7.2

## 8.2.4 Steuerung der Referenzfahrt

Die Referenzfahrt wird durch das **controlword** / **statusword** gesteuert und überwacht. Das Starten erfolgt durch Setzen des Bit 4 im **controlword**. Der erfolgreiche Abschluss der Fahrt wird durch ein gesetztes Bit 12 im Objekt **statusword** angezeigt. Ein gesetztes Bit 13 im Objekt **statusword** zeigt an, dass während der Referenzfahrt ein Fehler aufgetreten ist. Die Fehlerursache kann über die Objekte **error\_register** und **pre\_defined\_error\_field** bestimmt werden.

Bit 4	Bedeutung
0	Referenzfahrt ist nicht aktiv
0 → 1	Referenzfahrt starten
1	Referenzfahrt ist aktiv
1 → 0	Referenzfahrt unterbrechen

Tabelle 8.1: Beschreibung der Bits im controlword

Bit 13	Bit 12	Bedeutung
0	0	Referenzfahrt ist noch nicht fertig
0	1	Referenzfahrt erfolgreich durchgeführt
1	0	Referenzfahrt nicht erfolgreich durchgeführt
1	1	verbotener Zustand

Tabelle 8.2: Beschreibung der Bits im statusword

## 8.3 Betriebsart Positionieren (Profile Position Mode)

### 8.3.1 Übersicht

Die Struktur dieser Betriebsart wird in Bild 8.16 ersichtlich:

Die Zielposition (**target\_position**) wird dem Fahrkurven-Generator übergeben. Dieser

## 8. Betriebsarten

erzeugt einen Lage-Sollwert (**position\_demand\_value**) für den Lageregler, der in dem Kapitel **Lageregler** beschrieben wird (Position Control Function, Kapitel 7). Diese zwei Funktionsblöcke können unabhängig voneinander eingestellt werden.

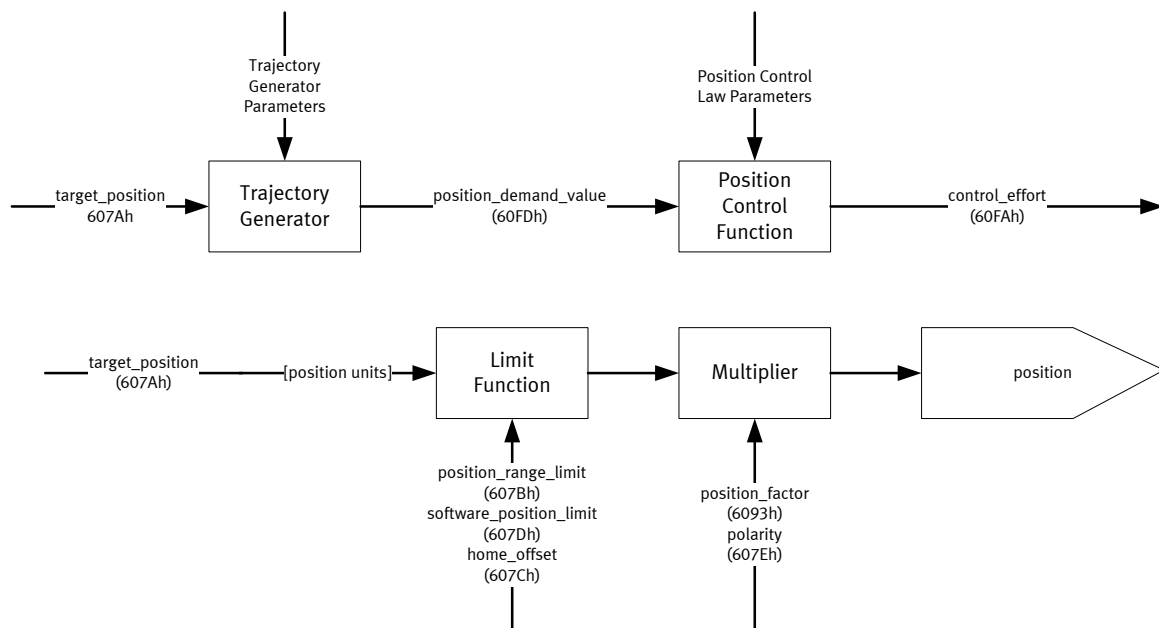


Bild 8.16 Fahrkurven-Generator und Lageregler

Alle Eingangsgrößen des Fahrkurven-Generators werden mit den Größen der Factor-Group (s. Kap. 6.3) in die internen Einheiten des Reglers umgerechnet. Die internen Größen werden hier mit einem Sternchen gekennzeichnet und werden vom Anwender in der Regel nicht benötigt.

### 8.3.2 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
607A <sub>h</sub>	VAR	target_position	INT32	rw
6081 <sub>h</sub>	VAR	profile_velocity	UINT32	rw
6082 <sub>h</sub>	VAR	end_velocity	UINT32	rw
6083 <sub>h</sub>	VAR	profile_acceleration	UINT32	rw
6084 <sub>h</sub>	VAR	profile_deceleration	UINT32	rw
6085 <sub>h</sub>	VAR	quick_stop_deceleration	UINT32	rw
6086 <sub>h</sub>	VAR	motion_profile_type	INT16	rw

## Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
6040 <sub>h</sub>	VAR	controlword	INT16	7 Gerätesteuerung
6041 <sub>h</sub>	VAR	statusword	UINT16	7 Gerätesteuerung
605A <sub>h</sub>	VAR	quick_stop_option_code	INT16	7 Gerätesteuerung
607E <sub>h</sub>	VAR	polarity	UINT8	6.3 Umrechnungsfaktoren
6093 <sub>h</sub>	ARRAY	position_factor	UINT32	6.3 Umrechnungsfaktoren
6094 <sub>h</sub>	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	6.3 Umrechnungsfaktoren
6097 <sub>h</sub>	ARRAY	acceleration_factor	UINT32	6.3 Umrechnungsfaktoren

### Objekt 607A<sub>h</sub>: target\_position

Das Objekt **target\_position** (Zielposition) bestimmt, an welche Position der Motorcontroller fahren soll. Dabei muss die aktuelle Einstellung der Geschwindigkeit, der Beschleunigung, der Bremsverzögerung und die Art des Fahrprofils (**motion\_profile\_type**) etc. berücksichtigt werden. Die Zielposition (**target\_position**) wird entweder als absolute oder relative Angabe interpretiert (**controlword**, Bit 6).

Index	<b>607A<sub>h</sub></b>
Name	<b>target_position</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	--
Default Value	0

### Objekt 6081<sub>h</sub>: profile\_velocity

Das Objekt **profile\_velocity** gibt die Geschwindigkeit an, die normalerweise während einer Positionierung am Ende der Beschleunigungsrampe erreicht wird. Das Objekt **profile\_velocity** wird in speed units angegeben.

Index	<b>6081<sub>h</sub></b>
Name	<b>profile_velocity</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

## 8. Betriebsarten

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed_units
Value Range	--
Default Value	1000

### Objekt 6082<sub>h</sub>: end\_velocity

Das Objekt **end\_velocity** (Endgeschwindigkeit) definiert die Geschwindigkeit, die der Antrieb haben muss, wenn er die Zielposition (**target\_position**) erreicht. Normalerweise ist dieses Objekt auf Null zu setzen, damit der Motorcontroller beim Erreichen der Zielposition (**target\_position**) stoppt. Für lückenlose Positionierungen kann eine von Null abweichende Geschwindigkeit vorgegeben werden. Das Objekt **end\_velocity** wird in denselben Einheiten wie das Objekt **profile\_velocity** angegeben.

Index	<b>6082<sub>h</sub></b>
Name	<b>end_velocity</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	0

### Objekt 6083<sub>h</sub>: profile\_acceleration

Das Objekt **profile\_acceleration** gibt die Beschleunigung an, mit der auf den Sollwert beschleunigt. Es wird in benutzerdefinierten Beschleunigungseinheiten (acceleration units) angegeben. (siehe Kapitel 6.3 Factor Group).

Index	<b>6083<sub>h</sub></b>
Name	<b>profile_acceleration</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	acceleration units
Value Range	--



## 8. Betriebsarten

Default Value	10000 min <sup>-1</sup> /s
---------------	----------------------------

### Objekt 6084<sub>h</sub>: profile\_deceleration

Das Objekt **profile\_deceleration** gibt die Beschleunigung an, mit der gebremst wird. Es wird in benutzerdefinierten Beschleunigungseinheiten (acceleration units) angegeben. (siehe Kapitel 6.3 Factor Group).

Index	6084 <sub>h</sub>
Name	profile_deceleration
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	acceleration units
Value Range	--
Default Value	10000 min <sup>-1</sup> /s

### Objekt 6085<sub>h</sub>: quick\_stop\_deceleration

Das Objekt **quick\_stop\_deceleration** gibt an, mit welcher Bremsverzögerung der Motor stoppt, wenn ein **Quick Stop** ausgeführt wird (siehe Kapitel 0). Das Objekt **quick\_stop\_deceleration** wird in derselben Einheit wie das Objekt **profile\_deceleration** angegeben.

Index	6085 <sub>h</sub>
Name	quick_stop_deceleration
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	acceleration units
Value Range	--
Default Value	14100 min <sup>-1</sup> /s

### Objekt 6086<sub>h</sub>: motion\_profile\_type

Das Objekt **motion\_profile\_type** wird verwendet, um die Art des Positionierprofils auszuwählen.

Index	<b>6086<sub>h</sub></b>
Name	<b>motion_profile_type</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0, 2
Default Value	0

Wert	Kurvenform
0	Lineare Rampe
2	Ruckfreie Rampe

### 8.3.3 Funktionsbeschreibung

Es gibt zwei Möglichkeiten eine Zielposition an den Motorcontroller zu übergeben:

#### Einfacher Fahrauftrag

Wenn der Motorcontroller eine Zielposition erreicht hat, signalisiert er dies dem Host mit dem Bit **target\_reached** (Bit 10 im Objekt **statusword**). In dieser Betriebsart stoppt der Motorcontroller, wenn er das Ziel erreicht hat.

#### Folge von Fahraufträgen

Nachdem der Motorcontroller ein Ziel erreicht hat, beginnt er sofort das nächste Ziel anzufahren. Dieser Übergang kann fließend erfolgen, ohne dass der Motorcontroller zwischendurch zum Stillstand kommt.

Diese beiden Methoden werden durch die Bits **new\_set\_point** und **change\_set\_immediatly** in dem Objekt **controlword** und **set\_point\_acknowledge** in dem Objekt **statusword** kontrolliert. Diese Bits stehen in einem Frage-Antwort-Verhältnis zueinander. Hierdurch wird es möglich, einen Fahrauftrag vorzubereiten, während ein anderer noch läuft.

## 8. Betriebsarten

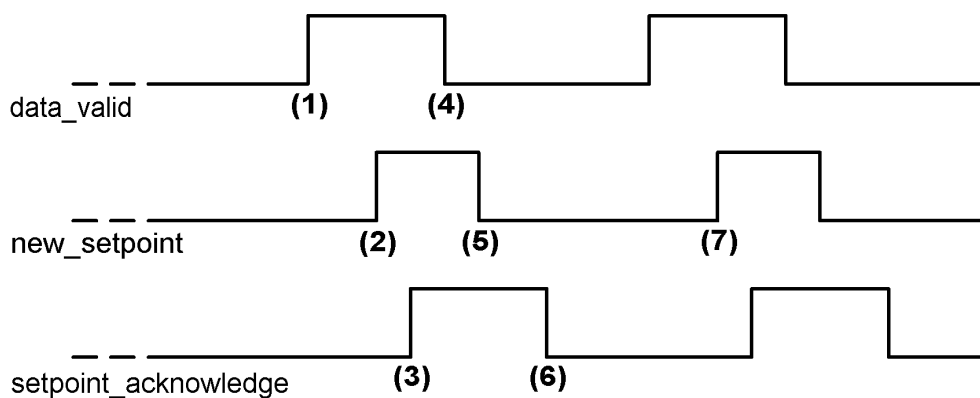


Bild 8.17 Fahrauftrag-Übertragung von einem Host

In Bild 8.17 können Sie sehen, wie der Host und der Motorcontroller über den CAN-Bus miteinander kommunizieren:

Zuerst werden die Positionierdaten (Zielposition, Fahrgeschwindigkeit, Endgeschwindigkeit und die Beschleunigung) an den Motorcontroller übertragen. Wenn der Positionierdatensatz vollständig eingeschrieben ist (1), kann der Host die Positionierung starten, indem er das Bit **new\_set\_point** im **controlword** auf „1“ setzt (2). Nachdem der Motorcontroller die neuen Daten erkannt und in seinen Puffer übernommen hat, meldet er dies dem Host durch das Setzen des Bits **set\_point\_acknowledge** im **statusword** (3).

Daraufhin kann der Host beginnen, einen neuen Positionierdatensatz in den Motorcontroller einzuschreiben (4) und das Bit **new\_set\_point** wieder zu löschen (5). Erst wenn der Motorcontroller einen neuen Fahrauftrag akzeptieren kann (6), signalisiert er dies durch eine „0“ im **set\_point\_acknowledge**-Bit. Vorher darf vom Host keine neue Positionierung gestartet werden (7).

In Bild 8.18 wird eine neue Positionierung erst gestartet, nachdem die vorherige vollständig abgeschlossen wurde. Der Host wertet hierzu das Bit **target\_reached** im Objekt **statusword** aus.

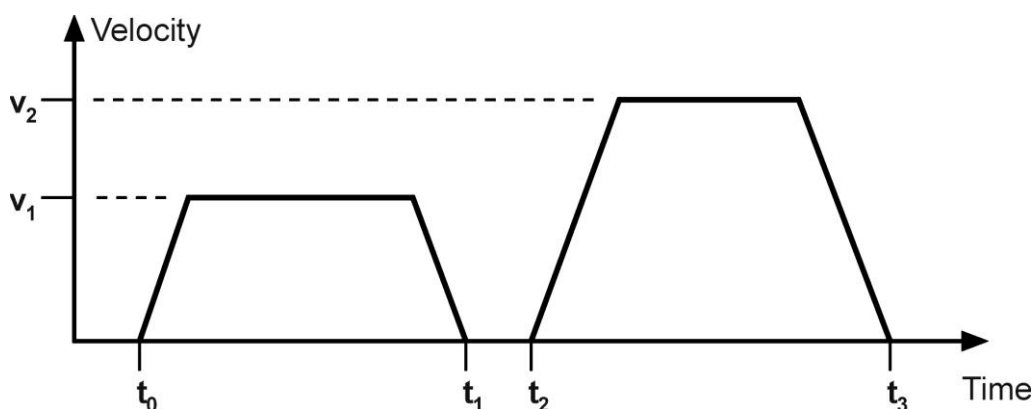


Bild 8.18 Einfacher Fahrauftrag

In Bild 8.19 wird eine neue Positionierung bereits gestartet, während sich die Vorherige noch in Bearbeitung befindet. Der Host übergibt hierzu dem Motorcontroller das

nachfolgende Ziel schon dann, wenn dieser mit dem Löschen des Bits **set\_point\_acknowledge** signalisiert, dass er den Puffer gelesen und die zugehörige Positionierung gestartet hat. Die Positionierungen werden auf diese Weise nahtlos aneinander gereiht. Damit der Motorcontroller zwischen den einzelnen Positionierungen nicht jedes Mal kurzzeitig auf Null abbremst, sollte für diese Betriebsart das Objekt **end\_velocity** mit dem gleichen Wert wie das Objekt **profile\_velocity** beschrieben werden.

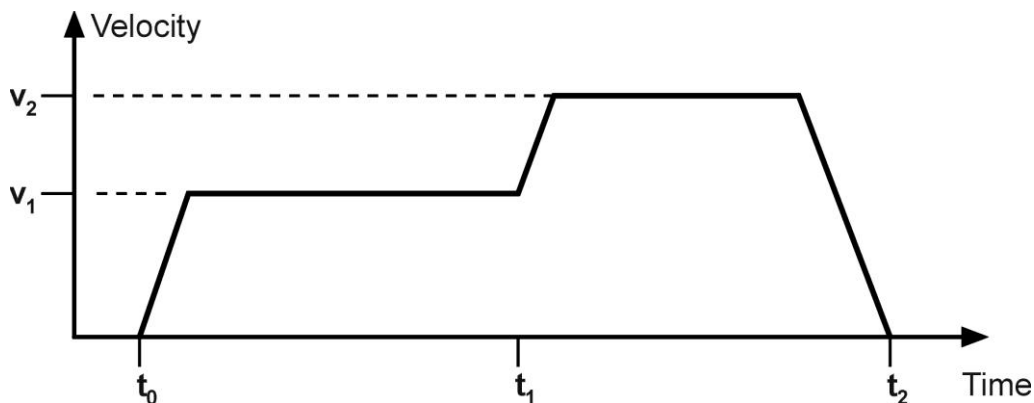


Bild 8.19 Lückenlose Folge von Fahraufträgen

Wenn im **controlword** neben dem Bit **new\_set\_point** auch das Bit **change\_set\_immediately** auf „1“ gesetzt wird, weist der Host den Motorcontroller damit an, sofort den neuen Fahrauftrag zu beginnen. Ein bereits in Bearbeitung befindlicher Fahrauftrag wird in diesem Fall abgebrochen.

## 8.4 Interpolated Position Mode

### 8.4.1 Übersicht

Der Interpolated Position Mode (**IP**) ermöglicht die Vorgabe von Lagesollwerten in einer mehrachsigen Anwendung des Motorcontrollers. Dazu werden in einem festen Zeitraster (Synchronisations-Intervall) Synchronisations-Telegramme (SYNC) und Lagesollwerte von einer übergeordneten Steuerung vorgegeben. Da in der Regel das Intervall größer als ein Lagereglerzyklus ist, interpoliert der Motorcontroller selbständig die Datenwerte zwischen zwei vorgegebenen Positionswerten, wie in der folgenden Grafik skizziert.

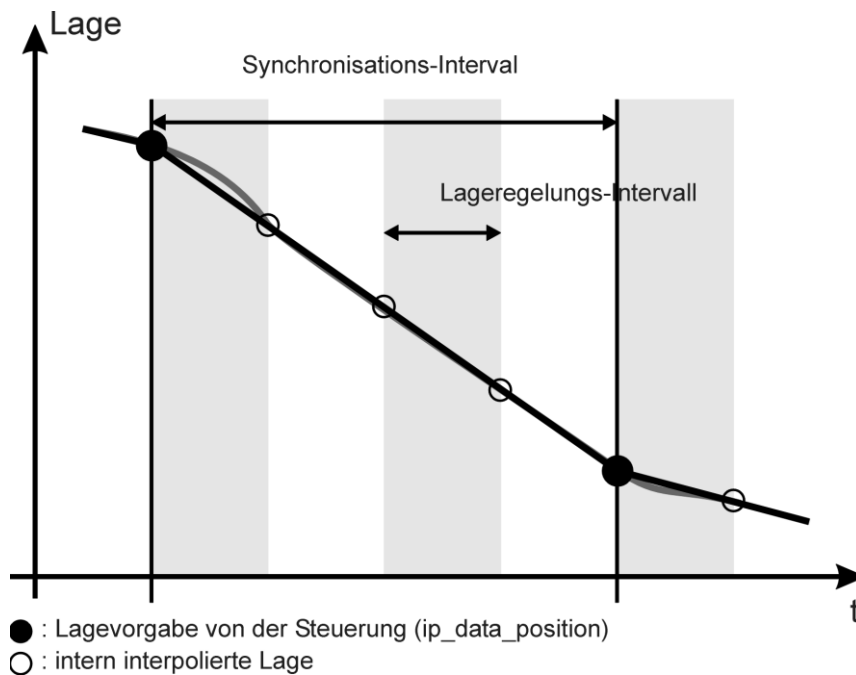


Bild 8.20 Fahrauftrag Lineare Interpolation zwischen zwei Datenwerten

Im Folgenden sind zunächst die für den **interpolated position mode** benötigten Objekte beschrieben. In einer anschließenden Funktionsbeschreibung wird umfassend auf die Aktivierung und die Reihenfolge der Parametrierung eingegangen.

### 8.4.2 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
60C0 <sub>h</sub>	VAR	interpolation_submode_select	INT16	rw
60C1 <sub>h</sub>	REC	interpolation_data_record		rw
60C2 <sub>h</sub>	REC	interpolation_time_period		rw
60C3 <sub>h</sub>	ARRAY	interpolation_sync_definition	UINT8	rw
60C4 <sub>h</sub>	REC	interpolation_data_configuration		rw

#### Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
6040 <sub>h</sub>	VAR	controlword	INT16	7 Gerätesteuerung
6041 <sub>h</sub>	VAR	statusword	UINT16	7 Gerätesteuerung
6093 <sub>h</sub>	ARRAY	position_factor	UINT32	6.3 Umrechnungsfaktoren
6094 <sub>h</sub>	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	6.3 Umrechnungsfaktoren
6097 <sub>h</sub>	ARRAY	acceleration_factor	UINT32	6.3 Umrechnungsfaktoren

**Objekt 60C0<sub>h</sub>: interpolation\_submode\_select**

Über das Objekt **interpolation\_submode\_select** wird der Typ der Interpolation festgelegt. Zur Zeit ist nur die herstellerspezifische Variante „Lineare Interpolation ohne Puffer“ verfügbar.

Index	<b>60C0<sub>h</sub></b>
Name	<b>interpolation_submode_select</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	-2
Default Value	-2

Wert	Interpolationstyp
-2	Lineare Interpolation ohne Puffer

**Objekt 60C1<sub>h</sub>: interpolation\_data\_record**

Der Objekt-Record **interpolation\_data\_record** repräsentiert den eigentlichen Datensatz. Er besteht aus einem Eintrag für den Lagewert (**ip\_data\_position**) und einem Steuerwort (**ip\_data\_controlword**), welches angibt, ob der Lagewert absolut oder relativ zu interpretieren ist. Die Angabe des Steuerworts ist optional. Wird er nicht angegeben, wird der Lagewert als absolut interpretiert. Soll das Steuerwort mit angegeben werden, muss aus Gründen der Datenkonsistenz zuerst Subindex 2 (**ip\_data\_controlword**) und anschließend Subindex 1 (**ip\_data\_position**) geschrieben werden, da intern die Datenübernahme mit Schreibzugriff auf **ip\_data\_position** ausgelöst wird.

Index	<b>60C1<sub>h</sub></b>
Name	<b>interpolation_data_record</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	01 <sub>h</sub>
Description	ip_data_position
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units

## 8. Betriebsarten

Value Range	--
Default Value	--

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>ip_data_controlword</b>
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	ip_data_position ist
0	Absolute Position
1	Relative Entfernung



Die interne Datenübernahme erfolgt bei Schreibzugriff auf Subindex 1. Soll außerdem Subindex 2 verwendet werden, muss dieser vor Subindex 1 beschrieben werden.

### Objekt 60C2<sub>h</sub>: interpolation\_time\_period

Über den Objekt-Record **interpolation\_time\_period** kann das Synchronisations-Intervall eingestellt werden. Über **ip\_time\_index** wird die Einheit (ms oder 1/10 ms) des Intervalls festgelegt, welches über **ip\_time\_units** parametrisiert wird. Zur Synchronisation wird die komplette Reglerkaskade (Strom-, Drehzahl- und Lageregler) auf den externen Takt auf-synchronisiert. Die Änderung des Synchronisationsintervalls wird daher nur nach einem Reset wirksam. Soll das Interpolationsintervall über den CAN-Bus geändert werden, muss daher der Parametersatz gesichert (siehe Kapitel 6.1) und ein Reset ausgeführt werden (siehe Kapitel 7), damit das neue Synchronisations-Intervall wirksam wird. Das Synchronisations-Intervall muss exakt eingehalten werden.

Index	<b>60C2<sub>h</sub></b>
Name	<b>interpolation_time_period</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>ip_time_units</b>
Data Type	UINT8

## 8. Betriebsarten

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	gemäß ip_time_index
Value Range	ip_time_index = -3: 1, 2 ... 9, 10 ip_time_index = -4: 10, 20 ... 90, 100
Default Value	--

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>ip_time_index</b>
Data Type	INT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	-3, -4
Default Value	-3

Wert	ip_time_units wird angegeben in
-3	10 <sup>-3</sup> Sekunden (ms)
-4	10 <sup>-4</sup> Sekunden (0,1 ms)



Die Änderung des Synchronisationsintervalls wird nur nach einem Reset wirksam. Soll das Interpolationsintervall über den CAN-Bus geändert werden, muss der Parametersatz gesichert und ein Reset ausgeführt werden.

### Objekt 60C3<sub>h</sub>: interpolation\_sync\_definition

Über das Objekt **interpolation\_sync\_definition** wird die Art (**synchronize\_on\_group**) und die Anzahl (**ip\_sync\_every\_n\_event**) von Synchronisations-Telegrammen pro Synchronisations-Intervall vorgegeben. Für die CMMP-Reihe kann nur das Standard-SYNC-Telegramm und 1 SYNC pro Intervall eingestellt werden.

Index	<b>60C3<sub>h</sub></b>
Name	<b>interpolation_sync_definition</b>
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT8

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>synchronize_on_group</b>



## 8. Betriebsarten

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Standard SYNC-Telegramm verwenden

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>ip_sync_every_n_event</b>
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	1
Default Value	1

### Objekt 60C4<sub>h</sub>: interpolation\_data\_configuration

Über den Objekt-Record **interpolation\_data\_configuration** kann die Art (**buffer\_organisation**) und Größe (**max\_buffer\_size**, **actual\_buffer\_size**) eines eventuell vorhandenen Puffers sowie der Zugriff auf diesen (**buffer\_position**, **buffer\_clear**) konfiguriert werden. Über das Objekt **size\_of\_data\_record** kann die Größe eines Puffer-Elements ausgelesen werden. Obwohl bei der Interpolationsart „Lineare Interpolation ohne Puffer“ kein Puffer zur Verfügung steht, muss der Zugriff über das Objekt **buffer\_clear** allerdings auch in diesem Fall freigegeben werden.

Index	<b>60C4<sub>h</sub></b>
Name	<b>interpolation_data_configuration</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	6

Sub-Index	01 <sub>h</sub>
Description	max_buffer_size
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

## 8. Betriebsarten

Sub-Index	02 <sub>h</sub>
Description	actual_size
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0...max_buffer_size
Default Value	0

Sub-Index	03 <sub>h</sub>
Description	buffer_organisation
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	FIFO

Sub-Index	04 <sub>h</sub>
Description	buffer_position
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

Sub-Index	05 <sub>h</sub>
Description	size_of_data_record
Data Type	UINT8
Access	wo
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	2

## 8. Betriebsarten

Default Value	2
---------------	---

Sub-Index	06 <sub>h</sub>
Description	buffer_clear
Data Type	UINT8
Access	wo
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Puffer löschen / Zugriff auf 60C1 <sub>h</sub> nicht erlaubt
1	Zugriff auf 60C1 <sub>h</sub> freigegeben

### 8.4.3 Funktionsbeschreibung

#### Vorbereitende Parametrierung

Bevor der Motorcontroller in die Betriebsart **interpolated position mode** geschaltet werden kann, müssen diverse Einstellungen vorgenommen werden: Dazu zählen die Einstellung des Interpolations-Intervalls (**interpolation\_time\_period**), also der Zeit zwischen zwei SYNC-Telegrammen, der Interpolationstyp (**interpolation\_submode\_select**) und die Art der Synchronisation (**interpolation\_sync\_definition**). Zusätzlich muss der Zugriff auf den Positionspuffer über das Objekt **buffer\_clear** freigegeben werden.

#### BEISPIEL

Aufgabe	CAN-Objekt / COB
Interpolationsart -2	60C0h, interpolation_submode_select = -2
Zeiteinheit 0,1 ms	60C2h_02h, interpolation_time_index = -04
Zeitintervall 4 ms	60C2h_01h, interpolation_time_units = 40
Parameter sichern	1010h_01h, save_all_parameters
Reset ausführen	NMT reset node
Warten auf Bootup	Bootup-Nachricht
Puffer-Freigabe 1	60C4h_06h, buffer_clear = 1
SYNC erzeugen	SYNC (Raster 4 ms)

#### Aktivierung des Interpolated Position Mode und Aufsynchronisation

Der **IP** wird über das Objekt **modes\_of\_operation (6060<sub>h</sub>)** aktiviert. Ab diesem Zeitpunkt versucht der Motorcontroller sich auf das externe Zeitraster, welches durch die SYNC-Telegrammen vorgegeben wird, aufzusynchronisieren. Konnte sich der Motorcontroller

erfolgreich aufsynchronisieren, meldet er die Betriebsart **interpolated position mode** im Objekt **modes\_of\_operation\_display (6061<sub>h</sub>)**. Während der Aufsynchronisation meldet der Motorcontroller **ungültige Betriebsart** (-1) zurück. Werden nach der erfolgten Aufsynchronisation die SYNC-Telegramme nicht im richtigen Zeitraster gesendet, wechselt der Motorcontroller zurück in die **ungültige Betriebsart**.

Ist die Betriebsart eingenommen, kann die Übertragung von Positionsdaten an den Antrieb beginnen. Sinnvollerweise liest dazu die übergeordnete Steuerung zunächst die aktuelle Istposition aus dem Regler aus und schreibt diese zyklisch als neuen Sollwert (**interpolation\_data\_record**) in den Motorcontroller. Über Handshake-Bits des **controlword** und des **statusword** wird die Übernahme der Daten durch den Motorcontroller aktiviert. Durch Setzen des Bits **enable\_ip\_mode** im **controlword** zeigt der Host an, dass mit der Auswertung der Lagedaten begonnen werden soll. Erst wenn der Motorcontroller über das Statusbit **ip\_mode\_selected** im **statusword** dieses quittiert, werden die Datensätze ausgewertet.

Im Einzelnen ergibt sich daher folgende Zuordnung und der folgende Ablauf:

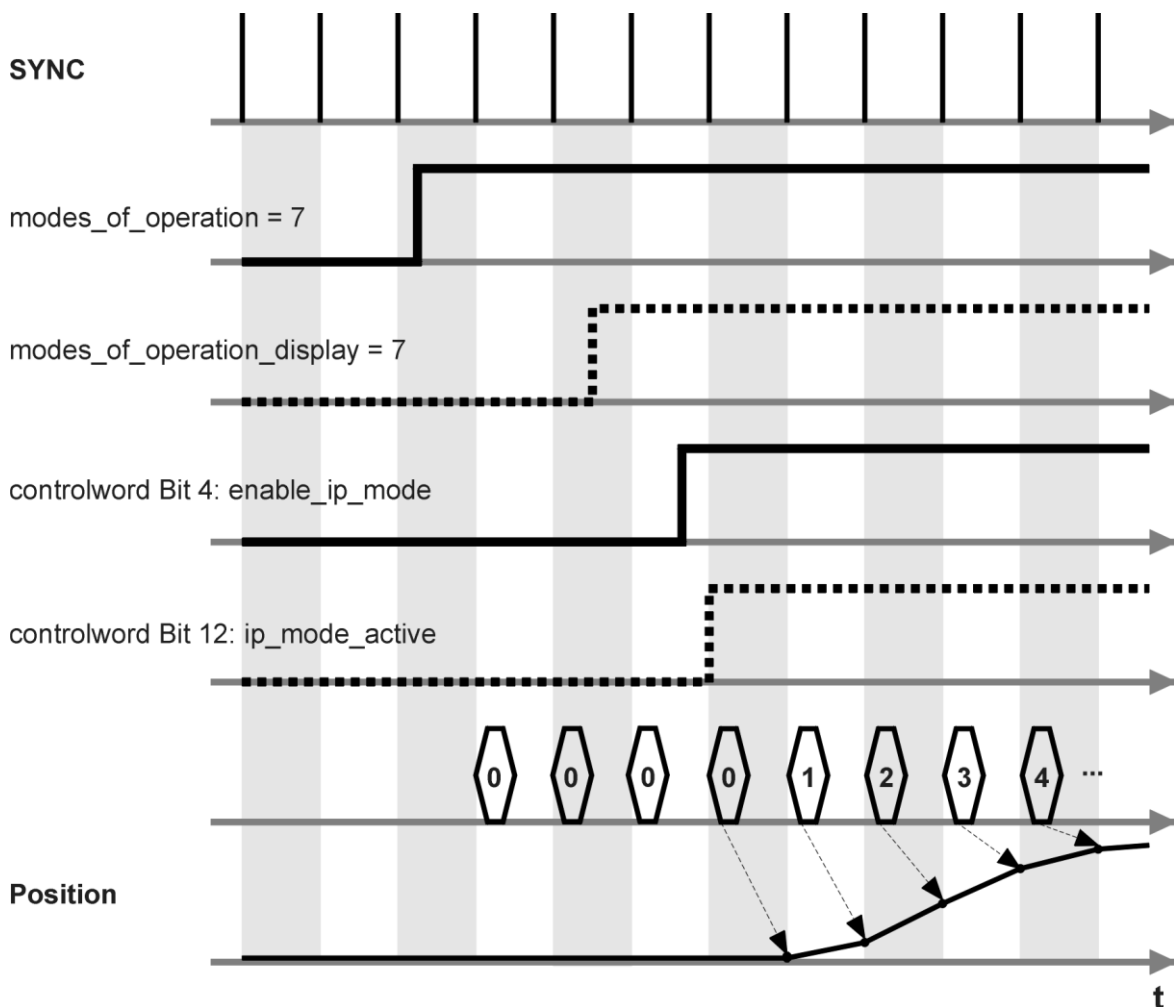


Bild 8.21 Aufsynchronisation und Datenfreigabe

## 8. Betriebsarten

Nr.	Ereignis	CAN-Objekt
1	SYNC- Nachrichten erzeugen	
2	Anforderung der Betriebsart ip:	6060 <sub>h</sub> , modes_of_operation = 07
3	Warten bis Betriebsart eingenommen	6061 <sub>h</sub> , modes_of_operation_display = 07
4	Auslesen der akt. Istposition	6064 <sub>h</sub> , position_actual_value
5	Zurückschreiben als aktuelle Sollposition	60C1 <sub>h</sub> 01 <sub>h</sub> , ip_data_position
6	Start der Interpolation	6040 <sub>h</sub> , controlword, enable_ip_mode
7	Quittierung durch Motorcontroller	6041 <sub>h</sub> , statusword, ip_mode_active
8	Ändern der aktuellen Sollposition gemäß Trajektorie	60C1 <sub>h</sub> 01 <sub>h</sub> , ip_data_position

Nach Beendigung des synchronen Fahrvorgangs kann durch Löschen des Bits **enable\_ip\_mode** die weitere Auswertung von Lagewerten verhindert werden. Anschließend kann gegebenenfalls in eine andere Betriebsart umgeschaltet werden.

### Unterbrechung der Interpolation im Fehlerfall

Wird eine laufende Interpolation (**ip\_mode\_active** gesetzt) durch das Auftreten eines Controllerfehlers unterbrochen, verhält sich der Antrieb zunächst so, wie für den jeweiligen Fehler spezifiziert (z.B. Wegnahme der Reglerfreigabe und Wechsel in den Zustand **SWITCH\_ON\_DISABLED**).

Die Interpolation kann dann nur durch eine erneute Aufsynchronisation fortgesetzt werden, da der Motorcontroller wieder in den Zustand **OPERATION\_ENABLE** gebracht werden muss, wodurch das Bit **ip\_mode\_active** gelöscht wird.

## 8.5 Betriebsart Drehzahlregelung (Profile Velocity Mode)

### 8.5.1 Übersicht

Der drehzahlgeregelte Betrieb (Profile Velocity Mode) beinhaltet die folgenden Unterfunktionen:

- Sollwert-Erzeugung durch den Rampen-Generator
- Drehzahlerfassung über den Winkelgeber durch Differentiation
- Drehzahlregelung mit geeigneten Eingabe- und Ausgabesignalen
- Begrenzung des Drehmomenten-Sollwertes (**torque\_demand\_value**)
- Überwachung der Ist-Geschwindigkeit (**velocity\_actual\_value**) mit der Fenster-Funktion/Schwelle

Die Bedeutung der folgenden Parameter ist im Kapitel Positionieren (Profile Position Mode) beschrieben: **profile\_acceleration**, **profile\_deceleration**, **quick\_stop**.

## 8. Betriebsarten

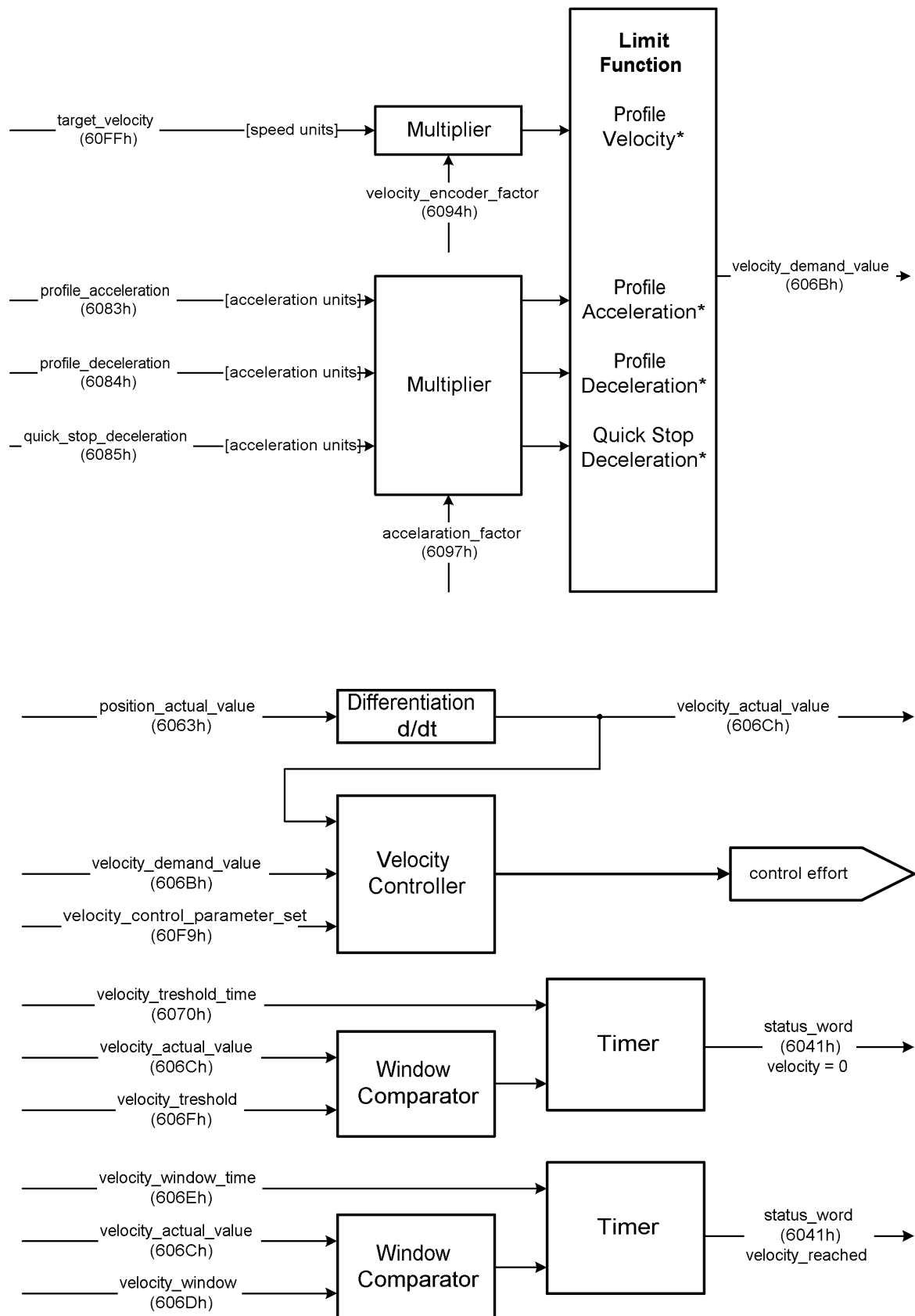


Bild 8.22 Struktur des drehzahlgeregelten Betriebs (Profile Velocity Mode)

## 8.5.2 Beschreibung der Objekte

### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6069 <sub>h</sub>	VAR	velocity_sensor_actual_value	INT32	ro
606A <sub>h</sub>	VAR	sensor_selection_code	INT16	rw
606B <sub>h</sub>	VAR	velocity_demand_value	INT32	ro
202E <sub>h</sub>	VAR	velocity_demand_sync_value	INT32	ro
606C <sub>h</sub>	VAR	velocity_actual_value	INT32	ro
606D <sub>h</sub>	VAR	velocity_window	UINT16	rw
606E <sub>h</sub>	VAR	velocity_window_time	UINT16	rw
606F <sub>h</sub>	VAR	velocity_threshold	UINT16	rw
6080 <sub>h</sub>	VAR	max_motor_speed	UINT32	rw
60FF <sub>h</sub>	VAR	target_velocity	INT32	rw

### Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
6040 <sub>h</sub>	VAR	controlword	INT16	7 Gerätesteuerung
6041 <sub>h</sub>	VAR	statusword	UINT16	7 Gerätesteuerung
6063 <sub>h</sub>	VAR	position_actual_value*	INT32	6.7 Lageregler
6071 <sub>h</sub>	VAR	target_torque	INT16	8.7 Momentenregler
6072 <sub>h</sub>	VAR	max_torque_value	UINT16	8.7 Momentenregler
607E <sub>h</sub>	VAR	polarity	UINT8	6.3 Umrechnungsfaktoren
6083 <sub>h</sub>	VAR	profile_acceleration	UINT32	8.3 Positionieren
6084 <sub>h</sub>	VAR	profile_deceleration	UINT32	8.3 Positionieren
6085 <sub>h</sub>	VAR	quick_stop_deceleration	UINT32	8.3 Positionieren
6086 <sub>h</sub>	VAR	motion_profile_type	INT16	8.3 Positionieren
6094 <sub>h</sub>	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	6.3 Umrechnungsfaktoren

### Objekt 6069<sub>h</sub>: velocity\_sensor\_actual\_value

Mit dem Objekt **velocity\_sensor\_actual\_value** kann der Wert eines möglichen Geschwindigkeitsgebers in internen Einheiten ausgelesen werden. Bei der CMMP Familie kann kein separater Drehzahlgeber angeschlossen werden. Zur Bestimmung des Drehzahl-Istwertes sollte daher grundsätzlich das Objekt **606C<sub>h</sub>** verwendet werden.

Index	<b>6069<sub>h</sub></b>
Name	<b>velocity_sensor_actual_value</b>

## 8. Betriebsarten

Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	U / 4096 min
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 606A<sub>h</sub>: sensor\_selection\_code

Mit diesem Objekt kann der Geschwindigkeitssensor ausgewählt werden. Zur Zeit ist kein separater Geschwindigkeitssensor vorgesehen. Deshalb ist nur der standardmäßige Winkelgeber anwählbar.

Index	<b>606A<sub>h</sub></b>
Name	<b>sensor_selection_code</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

### Objekt 606B<sub>h</sub>: velocity\_demand\_value

Mit diesem Objekt kann der aktuelle Drehzahl Sollwert des Drehzahlreglers ausgelesen werden. Auf diesen wirkt der Sollwert vom Rampen-Generator bzw. des Fahrkurven-Generators. Bei aktiviertem Lageregler wird außerdem dessen Korrektorgeschwindigkeit addiert.

Index	<b>606B<sub>h</sub></b>
Name	<b>velocity_demand_value</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	speed units



## 8. Betriebsarten

Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 202E<sub>h</sub>: velocity\_demand\_sync\_value

Über dieses Objekt kann die Soll-Drehzahl des Synchronisationsgeber ausgelesen werden. Diese wird durch das Objekt **2022<sub>h</sub> synchronization\_encoder\_select** (Kap. 6.11) definiert. Dieses Objekt wird in benutzerdefinierten Einheiten angegeben.

Index	<b>202E<sub>h</sub></b>
Name	<b>velocity_demand_sync_value</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	no
Units	velocity units
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 606C<sub>h</sub>: velocity\_actual\_value

Über das Objekt **velocity\_actual\_value** kann der Drehzahl-Istwert ausgelesen werden.

Index	<b>606C<sub>h</sub></b>
Name	<b>velocity_actual_value</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 2074<sub>h</sub>: velocity\_actual\_value\_filtered

Über das Objekt **velocity\_actual\_value\_filtered** kann ein gefilterter Drehzahl- Istwert ausgelesen werden, der allerdings nur zu Anzeigezwecken verwendet werden sollte. Im Gegensatz zu **velocity\_actual\_value** wird **velocity\_actual\_value\_filtered** nicht zur Regelung, wohl aber für den Durchdrehschutz des Reglers verwendet. Die

## 8. Betriebsarten

Filterzeitkonstante kann über das Objekt **2073<sub>h</sub>** (**velocity\_display\_filter\_time**) eingestellt werden. Siehe Kap. 6.6.2 Object 2073<sub>h</sub>.

Index	2074 <sub>h</sub>
Name	velocity_actual_value_filtered
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	--

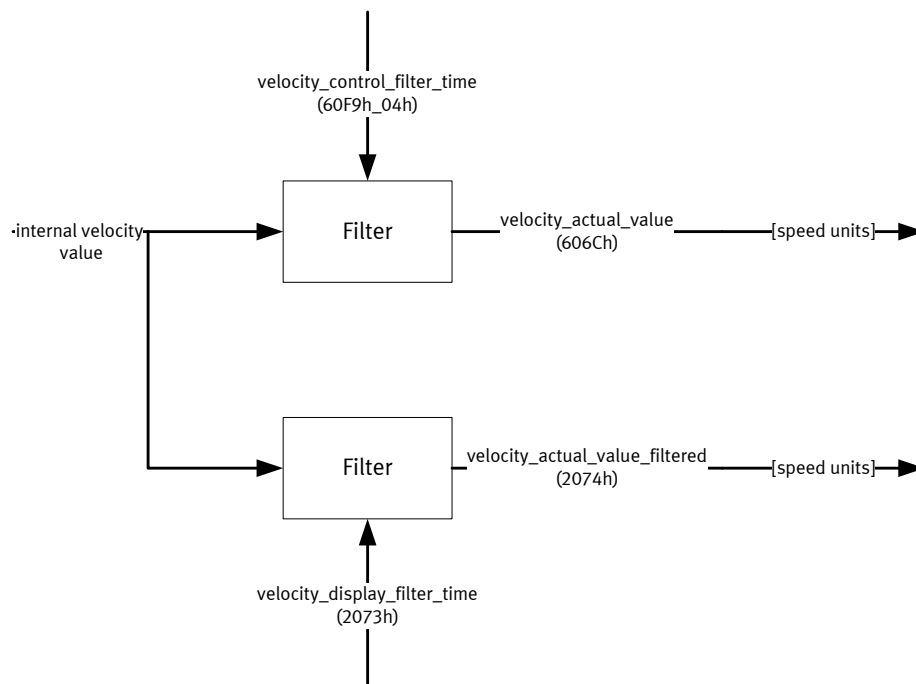


Bild 8.23 Ermittlung von **velocity\_actual\_value** und **velocity\_actual\_value\_filtered**

### Objekt 606D<sub>h</sub>: velocity\_window

Das Objekt **velocity\_window** dient zur Einstellung des Fensterkomparators. Dieser vergleicht den Drehzahl-Istwert mit der vorgegebenen Endgeschwindigkeit (Objekt **60FF<sub>h</sub>**: **target\_velocity**). Ist die Differenz eine bestimmte Zeitdauer kleiner als hier angegeben, so wird das Bit 10 **target\_reached** im Objekt **statusword** gesetzt.

Siehe auch: Objekt **606E<sub>h</sub>** (**velocity\_window\_time**).

Index	<b>606D<sub>h</sub></b>
Name	<b>velocity_window</b>

## 8. Betriebsarten

Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	0...65536 min <sup>-1</sup>
Default Value	4 min <sup>-1</sup>

### Objekt 606E<sub>h</sub>: velocity\_window\_time

Das Objekt **velocity\_window\_time** dient neben dem Objekt **606Dh: velocity\_window** der Einstellung des Fensterkomparators. Die Drehzahl muss die hier spezifizierte Zeit innerhalb des **velocity\_window** liegen, damit das Bit 10 **target\_reached** im Objekt **statusword** gesetzt wird.

Index	<b>606E<sub>h</sub></b>
Name	<b>velocity_window_time</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	ms
Value Range	0...4999
Default Value	0

### Objekt 606F<sub>h</sub>: velocity\_threshold

Das Objekt **velocity\_threshold** gibt an, ab welchem Drehzahl-Istwert der Antrieb als stehend angesehen wird. Wenn der Antrieb den hier vorgegebenen Drehzahlwert für einen bestimmten Zeitraum überschreitet, wird im **statusword** das Bit 12 (velocity = 0) gelöscht. Der Zeitraum wird durch das Objekt **velocity\_threshold\_time** bestimmt.

Index	<b>606F<sub>h</sub></b>
Name	<b>velocity_threshold</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units

## 8. Betriebsarten

Value Range	0...65536 min <sup>-1</sup>
Default Value	10

### Objekt 6070<sub>h</sub>: velocity\_threshold\_time

Das Objekt **velocity\_threshold\_time** gibt an, wie lange der Antrieb den vorgegebenen Drehzahlwert überschreiten darf, bevor im **statusword** das Bit 12 (velocity = 0) gelöscht wird.

Index	<b>6070<sub>h</sub></b>
Name	<b>velocity_threshold_time</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	ms
Value Range	0...4999
Default Value	0

### Objekt 6080<sub>h</sub>: max\_motor\_speed

Das Objekt **max\_motor\_speed** gibt die höchste erlaubte Drehzahl für den Motor in min<sup>-1</sup>. Das Objekt wird benutzt, um den Motor zu schützen und kann dem Motordatenblatt entnommen werden. Der Drehzahl-Sollwert wird auf diesen Wert begrenzt.

Index	<b>6080<sub>h</sub></b>
Name	<b>max_motor_speed</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	min <sup>-1</sup>
Value Range	0...32768 min <sup>-1</sup>
Default Value	32768 min <sup>-1</sup>

**Objekt 60FF<sub>h</sub>: target\_velocity**

Das Objekt **target\_velocity** ist die Sollwertvorgabe für den Rampen-Generator.

Index	<b>60FF<sub>h</sub></b>
Name	<b>target_velocity</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	--
Default Value	--

**8.6 Drehzahl- Rampen**

Wird als **modes\_of\_operation - profile\_velocity\_mode** gewählt, wird grundsätzlich auch die Sollwertrampe aktiviert. Somit ist es möglich über die Objekte **profile\_acceleration** und **profile\_deceleration** eine sprungförmige Sollwertänderung auf eine bestimmte Drehzahländerungen pro Zeit zu begrenzen. Der Regler ermöglicht es, nicht nur unterschiedliche Beschleunigungen für Bremsen und Beschleunigungen anzugeben, sondern noch zusätzlich nach positiver und negativer Drehzahl zu unterscheiden. Die folgende Abbildung verdeutlicht dieses Verhalten:

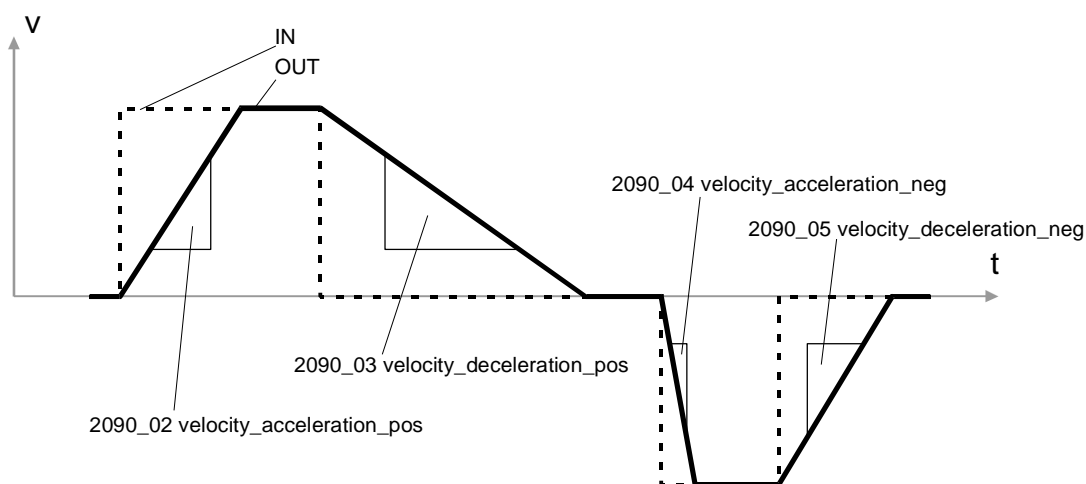


Bild 8.24 Drehzahlrampen

Um diese 4 Beschleunigungen einzeln parametrieren zu können, ist die Objektgruppe **velocity\_ramps** vorhanden. Es ist zu beachten, dass die Objekte **profile\_acceleration** und **profile\_deceleration** die gleichen internen Beschleunigungen verändern, wie die **velocity\_ramps**. Wird die **profile\_acceleration** geschrieben, werden gemeinsam **velocity\_acceleration\_pos** und **velocity\_acceleration\_neg** geändert, wird die

## 8. Betriebsarten

**profile\_deceleration** geschrieben, werden gemeinsam **velocity\_deceleration\_pos** und **velocity\_deceleration\_neg** geändert. Mit dem Objekt **velocity\_ramps\_enable** lässt sich festlegen, ob die Sollwerte über den Rampengenerator geführt werden, oder nicht.

Index	<b>2090<sub>h</sub></b>
Name	<b>velocity_ramps</b>
Object Code	RECORD
No. of Elements	5

Sub-Index	<b>01<sub>h</sub></b>
Description	<b>velocity_ramps_enable</b>
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	..
Value Range	0: Sollwert NICHT über den Rampengenerator 1: Sollwert über den Rampengenerator
Default Value	1

Sub-Index	<b>02<sub>h</sub></b>
Description	<b>velocity_acceleration_pos</b>
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	..
Default Value	14 100 min <sup>-1</sup> /s

Sub-Index	<b>03<sub>h</sub></b>
Description	<b>velocity_deceleration_pos</b>
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	..
Default Value	14 100 min <sup>-1</sup> /s

Sub-Index	<b>04<sub>h</sub></b>
Description	<b>velocity_acceleration_neg</b>

## 8. Betriebsarten

Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	..
Default Value	14 100 min <sup>-1</sup> /s

Sub-Index	<b>05<sub>h</sub></b>
Description	<b>velocity_deceleration_neg</b>
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	--
Default Value	14 100 min <sup>-1</sup> /s

## 8.7 Betriebsart Momentenregelung (Profile Torque Mode)

### 8.7.1 Übersicht

Dieses Kapitel beschreibt den drehmomentengeregelten Betrieb. Diese Betriebsart erlaubt es, dass dem Motorcontroller ein extern Momenten-Sollwert **target\_torque** vorgegeben wird, welcher durch den integrierten Rampen-Generator geglättet werden kann. Somit ist es möglich, dass dieser Motorcontroller auch für Bahnsteuerungen eingesetzt werden kann, bei denen sowohl der Lageregler als auch der Drehzahlregler auf einen externen Rechner verlagert sind.

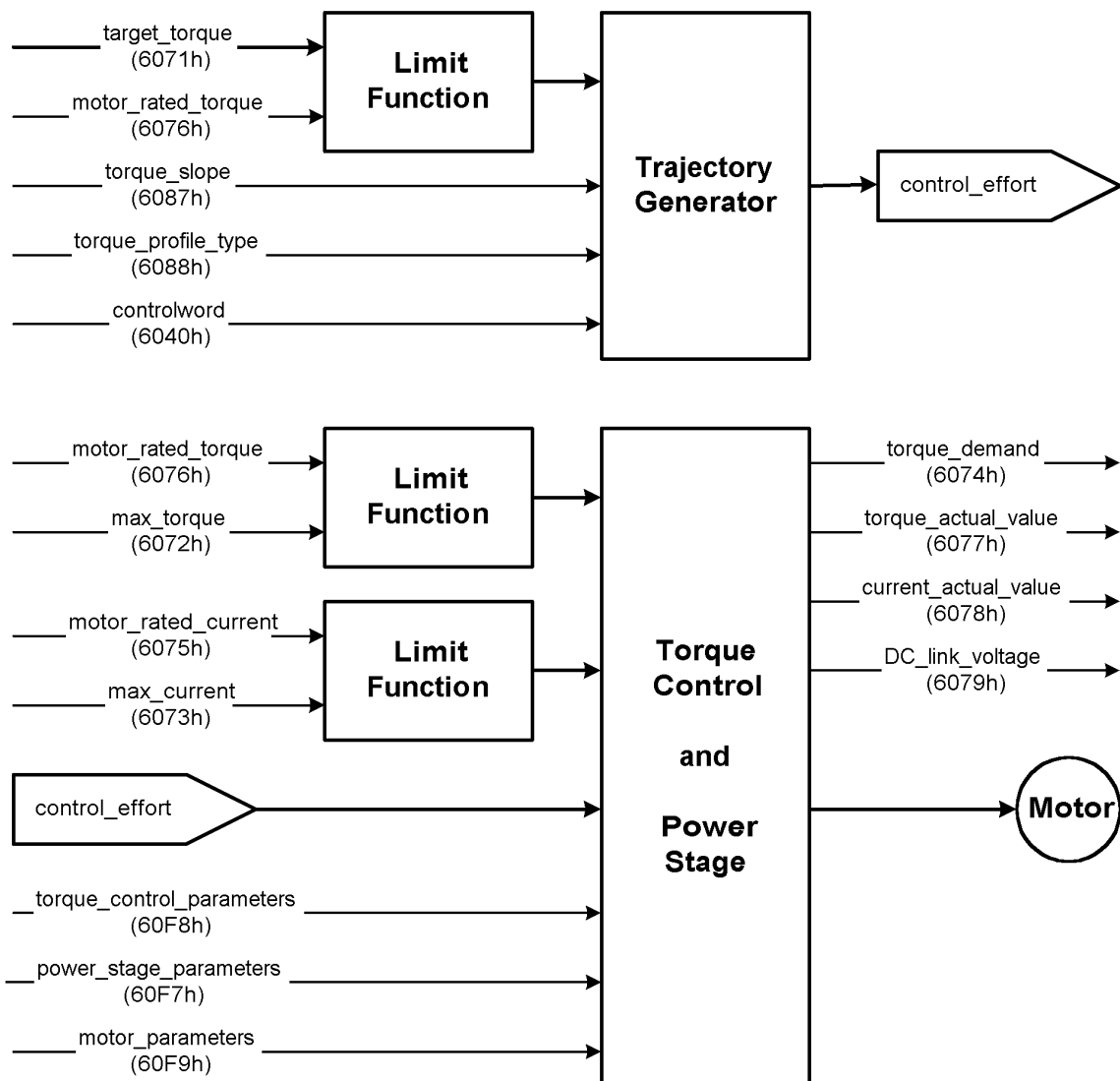


Bild 8.25 Struktur des drehmomentengeregelten Betriebs



## 8. Betriebsarten

Für den Rampengenerator müssen die Parameter Rampensteilheit **torque\_slope** und Rampenform **torque\_profile\_type** vorgegeben werden.

Wenn im **controlword** das Bit 8 **halt** gesetzt wird, senkt der Rampen-Generator das Drehmoment bis auf Null ab. Entsprechend erhöht er es wieder auf das Sollmoment **target\_torque**, wenn das Bit 8 wieder gelöscht wird. In beiden Fällen berücksichtigt der Rampen-Generator die Rampensteilheit **torque\_slope** und die Rampenform **torque\_profile\_type**.

Alle Definitionen innerhalb dieses Dokumentes beziehen sich auf drehbare Motoren. Wenn lineare Motoren benutzt werden, müssen sich alle „Drehmoment“-Objekte statt dessen auf eine „Kraft“ beziehen. Der Einfachheit halber sind die Objekte nicht doppelt vertreten und ihre Namen sollten nicht verändert werden.

Die Betriebsarten Positionierbetrieb (Profile Position Mode) und Drehzahlregler (Profile Velocity Mode) benötigen für ihre Funktion den Momentenregler. Deshalb ist es immer notwendig, diesen zu parametrieren.

### 8.7.2 Beschreibung der Objekte

#### In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Typ	Attr.
6071 <sub>h</sub>	VAR	target_torque	INT16	rw
6072 <sub>h</sub>	VAR	max_torque	UINT16	rw
6074 <sub>h</sub>	VAR	torque_demand_value	INT16	ro
6076 <sub>h</sub>	VAR	motorRated_torque	UINT32	rw
6077 <sub>h</sub>	VAR	torque_actual_value	INT16	ro
6078 <sub>h</sub>	VAR	current_actual_value	INT16	ro
6079 <sub>h</sub>	VAR	DC_link_circuit_voltage	UINT32	ro
6087 <sub>h</sub>	VAR	torque_slope	UINT32	rw
6088 <sub>h</sub>	VAR	torque_profile_type	INT16	rw
60F7 <sub>h</sub>	RECORD	power_stage_parameters		rw
60F6 <sub>h</sub>	RECORD	torque_control_parameters		rw

#### Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Typ	Kapitel
6040 <sub>h</sub>	VAR	controlword	INT16	7 Gerätesteuerung
60F9 <sub>h</sub>	RECORD	motor_parameters		6.5 Stromregler u. Motoranpassung
6075 <sub>h</sub>	VAR	motorRated_current	UINT32	6.5 Stromregler u. Motoranpassung
6073 <sub>h</sub>	VAR	max_current	UINT16	6.5 Stromregler u. Motoranpassung

### Objekt 6071<sub>h</sub>: target\_torque

Dieser Parameter ist im drehmomentengeregelten Betrieb (Profile Torque Mode) der Eingabewert für den Drehmomentenregler. Er wird in Tausendsteln des Nennmomentes (Objekt 6076<sub>h</sub>) angegeben.

Index	<b>6071<sub>h</sub></b>
Name	<b>target_torque</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	motorRatedTorque / 1000
Value Range	-32768...32768
Default Value	0

### Objekt 6072<sub>h</sub>: max\_torque

Dieser Wert stellt das höchstzulässige Drehmoment des Motors dar. Es wird in Tausendsteln des Nennmomentes (Objekt 6076<sub>h</sub>) angegeben. Wenn zum Beispiel kurzzeitig eine zweifache Überlastung des Motors zulässig ist, so ist hier der Wert 2000 einzutragen.



Das Objekt **6072<sub>h</sub>: max\_torque** korrespondiert mit dem Objekt **6073<sub>h</sub>: max\_current** und darf erst beschrieben werden, wenn zuvor das Objekt **6075<sub>h</sub>: motorRatedCurrent** mit einem gültigen Wert beschrieben wurde.

Index	<b>6072<sub>h</sub></b>
Name	<b>max_torque</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	motorRatedTorque / 1000
Value Range	1000...65536
Default Value	2023

### Objekt 6074<sub>h</sub>: torque\_demand\_value

Über dieses Objekt kann das aktuelle Sollmoment in Tausendsteln des Nennmoments

## 8. Betriebsarten

(**6076<sub>h</sub>**) ausgelesen werden. Berücksichtigt sind hierbei die internen Begrenzungen des Reglers (Stromgrenzwerte und  $I^2T$ -Überwachung).

Index	<b>6074<sub>h</sub></b>
Name	<b>torque_demand_value</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	motorRatedTorque / 1000
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt **6076<sub>h</sub>**: motorRatedTorque

Dieses Objekt gibt das Nennmoment des Motors an. Dieses kann dem Typenschild des Motors entnommen werden. Es ist in der Einheit 0,001 Nm einzugeben.

Index	<b>6076<sub>h</sub></b>
Name	<b>motorRatedTorque</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	0,001 Nm
Value Range	--
Default Value	296

### Objekt **6077<sub>h</sub>**: torqueActualValue

Über dieses Objekt kann der Drehmomenten-Istwert des Motors in Tausendsteln des Nennmomentes (Objekt **6076<sub>h</sub>**) ausgelesen werden.

Index	<b>6077<sub>h</sub></b>
Name	<b>torqueActualValue</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

## 8. Betriebsarten

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	motorRatedTorque / 1000
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 6078<sub>h</sub>: current\_actual\_value

Über dieses Objekt kann der Strom-Istwert des Motors in Tausendstel des Nennstromes (Objekt 6075<sub>h</sub>) ausgelesen werden.

Index	<b>6078<sub>h</sub></b>
Name	<b>current_actual_value</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	motorRatedCurrent / 1000
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 6079<sub>h</sub>: dc\_link\_circuit\_voltage

Über dieses Objekt kann die Zwischenkreisspannung des Reglers ausgelesen werden. Die Spannung wird in der Einheit Millivolt angegeben.

Index	<b>6079<sub>h</sub></b>
Name	<b>dc_link_circuit_voltage</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	mV
Value Range	--
Default Value	--

### Objekt 6087<sub>h</sub>: torque\_slope

Dieser Parameter beschreibt die Änderungsgeschwindigkeit der Sollwerttrampe. Diese ist

## 8. Betriebsarten

in Tausendsteln vom Nennmoment pro Sekunde anzugeben. Beispielsweise wird der Drehmomenten-Sollwert **target\_torque** von 0 Nm auf den Wert **motorRatedTorque** erhöht. Wenn der Ausgangswert der zwischengeschalteten Drehmomentenrampe diesen Wert in einer Sekunde erreichen soll, dann ist in diesem Objekt der Wert 1000 einzuschreiben.

Index	<b>6087<sub>h</sub></b>
Name	<b>torque_slope</b>
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	motorRatedTorque / 1000 s
Value Range	--
Default Value	E310F94 <sub>h</sub>

### Objekt 6088<sub>h</sub>: torque\_profile\_type

Mit dem Objekt **torque\_profile\_type** wird vorgegeben, mit welcher Kurvenform ein Sollwertsprung ausgeführt wird. Zur Zeit ist in diesem Regler nur die lineare Rampe implementiert, so dass dieses Objekt nur mit dem Wert 0 beschrieben werden kann.

Index	<b>6088<sub>h</sub></b>
Name	<b>torque_profile_type</b>
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	--
Value Range	0
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Lineare Rampe

## 9. Stichwortverzeichnis

7		Verzögerungszeit	122
7-Segment-Anzeige		Bremsverzögerungszeit	122
„A“ in der	128	buffer_clear	179
<b>A</b>		buffer_organisation	178
A in 7-Segment-Anzeige	128	buffer_position	178
acceleration_factor	65	<b>C</b>	
actual_dc_link_circuit_voltage	72	cob_id_sync	40
actual_size	178	cob_id_used_by_pdo	34
Aktuelle Zwischenkreisspannung	72	commissioning_state	128
analog_input_offset	110	control_effort	92
analog_input_offset_ch_0	110	controlword	137
analog_input_offset_ch_1	110	Bitbelegung	134, 138
analog_input_offset_ch_2	111	Kommandos	138
analog_input_voltage	109	Objektbeschreibung	137
analog_input_voltage_ch_0	109	Controlword für Interpolationsdaten	175
analog_input_voltage_ch_1	109	current_actual_value	196
analog_input_voltage_ch_2	110	current_limitation	97
Analoge Eingänge	109	cycletime_current_controller	126
Eingangsspannung Kanal 0	109	cycletime_position_controller	127
Eingangsspannung Kanal 1	109	cycletime_tracectory_generator	127
Eingangsspannung Kanal 2	110	cycletime_velocity_controller	126
Eingangsspannungen	109	<b>D</b>	
Offsetspannung Kanal 0	110	dc_link_circuit_voltage	196
Offsetspannung Kanal 1	110	Default-Parameter laden	55
Offsetspannung Kanal 2	111	Device Control	132
Offsetspannungen	110	dig_out_state_mapp_dout_1	113
Anschlag	163, 164	dig_out_state_mapp_dout_2	114
Anzahl gemappter Objekte	35	dig_out_state_mapp_dout_3	114
Auswahl der Istwert Lage	106	digital_inputs	111
Auswahl der Synchronisationsquelle	107	digital_outputs	112
<b>B</b>		digital_outputs_data	112
Beschleunigung		digital_outputs_mask	113
bei der Referenzfahrt	159	digital_outputs_state_mapping	113
Brems- (Positionieren)	169	Digitale Ausgänge	
Schnellstop- (Positionieren)	169	Mapping von DOUT1	113
Betriebsart	153, 155	Mapping von DOUT2	114
Ändern der	153	Mapping von DOUT3	114
Drehzahlregelung	181	Digitale Ausgänge	112
Einstellen der	153	Mapping	113
Lesen der	155	Maske	113
Momentenregeln	192	Zustände	112
Referenzfahrt	155	Digitale Eingänge	111
brake_delay_time	122	disable_operation_option_code	151
Bremse		divisor	

## 9. Stichwortverzeichnis

acceleration_factor	65	encoder_x2b_counter	102
position_factor	61	encoder_x2b_data_field	101
velocity_encoder_factor	63	encoder_x2b_divisor	102
Drehzahlbegrenzter Momentenbetrieb	98	encoder_x2b_numerator	102
Drehzahlbegrenzung	98	encoder_x2b_resolution	101
Quelle	98	end_velocity	168
Skalierung	99	Endschalter	115, 160, 162
Sollwert	98	Nothalt-Rampe	117
Drehzahl-Istwert	185	Polarität	115
Drehzahlregelung	181	Endstufenfreigabe	68
Max. Motordrehzahl	188	Endstufenparameter	68
Sollgeschwindigkeit	189	Freigabelogik	69
Stillstandsschwelle	187	Gerätenennspannung	72
Stillstandsschwellenzeit	188	Gerätenennstrom	74
Zielfenster	186	max. Zwischenkreisspannung	72
Zielfensterzeit	187	Maximale Temperatur	71
Zielgeschwindigkeit	189	Maximalstrom	74
Drehzahlregler	83	min. Zwischenkreisspannung	73
Filterzeitkonstante	84	PWM-Frequenz	69
Parameter	84	Zwischenkreisspannung	72
Verstärkung	84	error_management	130
Zeitkonstante	84	Erweiterte Sinusmodulation	70
drive_data	69, 79, 94, 115, 122	<b>F</b>	
Durchdrehschutz	83	Factor Group	58
<b>E</b>		acceleration_factor	65
Eingänge, analoge	109	polarity	67
Einstellen der Betriebsart	153	position_factor	60
EMERGENCY	41	velocity_encoder_factor	62
EMERGENCY-Message	41	Fahrkurven-Generator	166
Aufbau der	41	fault_reaction_option_code	152
enable_dc_link_undervoltage_error	73	Fehler	
enable_enhanced_modulation	70	'A' in 7-Segment-Anzeige	128
enable_logic	69	Reglerfehler	41
encoder_emulation_data	104	SDO-Fehlermeldungen	28
encoder_emulation_offset	105	Fehlermanagement	130
encoder_emulation_resolution	105	Fehlerregister	41
encoder_offset_angle	80	Filterzeitkonstante Synchrondrehzahl	108
encoder_x10_counter	104	firmware_custom_version	125
encoder_x10_data_field	103	firmware_main_version	125
encoder_x10_divisor	103	first_mapped_object	35
encoder_x10_numerator	103	Following_error	85
encoder_x10_resolution	103	following_error_time_out	92
encoder_x2a_data_field	100	following_error_window	92
encoder_x2a_divisor	101	fourth_mapped_object	36
encoder_x2a_numerator	100	Freigabelogik	69
encoder_x2a_resolution	100	<b>G</b>	

## 9. Stichwortverzeichnis

Gerätenennspannung	72	ip_time_index	176
Gerätenennstrom	74	ip_time_units	175
Gerätesteuerung	132	Istwert	
Geschwindigkeit		Lage in position_units	
bei der Referenzfahrt	158	(position_actual_value)	91
beim Positionieren	167	Moment (torque_actual_value)	195
Grenzwert Schleppfehler	94	<b>K</b>	
<b>H</b>		Korrekturgeschwindigkeit	90
Herstellercode	123	<b>L</b>	
home_offset	157	Lage-Istwert (position units)	91
homing mode		Lageregler	85
home_offset	157	Ausgang des	92
homing_acceleration	159	Parameter	89
homing_method	157	Totbereich	90
homing_speeds	158	Verstärkung	89
Homing Mode	155	Zeitkonstante	89
homing_acceleration	159	Lagereglerausgang	92
homing_method	157	Lageregler-Parameter	89
homing_speeds	158	Lagereglerverstärkung	89
homing_switch_polarity	116	Lagereglerzeitkonstante	89
homing_switch_selector	117	Lagewert Interpolation	174
homing_timeout	159	limit_current	97, 98
<b>I</b>		limit_current_input_channel	97
I <sup>2</sup> t-Auslastung	78	limit_speed_input_channel	98
I <sup>2</sup> t-Zeit	78	limit_switch_deceleration	117
Identifizierung für PDO	34	limit_switch_polarity	115
Identifizierung des Geräts	122	<b>M</b>	
identity_object	122	Mappingparameter für PDOs	35
iit_error_enable	79	max_buffer_size	177
iit_ratio_motor	78	max_current	77
iit_time_motor	78	max_dc_link_circuit_voltage	72
iit-Fehler auslösen	79	max_motor_speed	188
inhibit_time	35	max_position_range_limit	95
Inkrementalgeberemulation		max_power_stage_temperature	71
Auflösung	105	max_torque	194
Offset	105	Maximale Endstufentemperatur	71
interpolation_data_configuration	177	Maximale Motordrehzahl	188
interpolation_data_record	174	Maximale Zwischenkreisspannung	72
interpolation_submode_select	174	Maximales Moment	194
interpolation_sync_definition	176	Maximalstrom	74
interpolation_time_period	175	min_dc_link_circuit_voltage	73
Interpolations-Daten	174	min_position_range_limit	95
Interpolations-Typ	174	Minimale Zwischenkreisspannung	73
ip_data_controlword	175	modes_of_operation	153
ip_data_position	174	modes_of_operation_display	154, 155
ip_sync every n event	177		



## 9. Stichwortverzeichnis

Momentenbegrenzter Drehzahlbetrieb	97	Objekt 1003 <sub>h_02_h</sub>	45
Momentenbegrenzung	97	Objekt 1003 <sub>h_03_h</sub>	45
Quelle	97	Objekt 1003 <sub>h_04_h</sub>	46
Skalierung	98	Objekt 1005 <sub>h</sub>	40
Sollwert	97	Objekt 1010 <sub>h</sub>	55
Momenten-Istwert	195	Objekt 1010 <sub>h_01_h</sub>	56
Momentenregeln	192	Objekt 1011 <sub>h</sub>	55
Momentenregelung		Objekt 1011 <sub>h_01_h</sub>	55
Max. Moment	194	Objekt 1018 <sub>h</sub>	122
Momenten-Istwert	195	Objekt 1018 <sub>h_01_h</sub>	123
Nennmoment	195	Objekt 1018 <sub>h_02_h</sub>	123
Sollmoment	194	Objekt 1018 <sub>h_03_h</sub>	123
Sollwertprofil	197	Objekt 1018 <sub>h_04_h</sub>	123
Stromsollwert	195	Objekt 1402 <sub>h</sub>	39
Zielmoment	194	Objekt 1403 <sub>h</sub>	39
motion_profile_type	169	Objekt 1602 <sub>h</sub>	39
motor_data	78, 80	Objekt 1603 <sub>h</sub>	39
motorRatedCurrent	76	Objekt 1800 <sub>h</sub>	34, 36
motorRatedTorque	195	Objekt 1800 <sub>h_01_h</sub>	34
motorTemperaturSensorPolarity	81	Objekt 1800 <sub>h_02_h</sub>	34
MotorNennstrom	76	Objekt 1800 <sub>h_03_h</sub>	35
Motorparameter		Objekt 1801 <sub>h</sub>	36
I <sup>2</sup> t-Zeit	78	Objekt 1802 <sub>h</sub>	37
Nennstrom	76	Objekt 1803 <sub>h</sub>	37
Pol(paar)zahl	77	Objekt 1A00 <sub>h</sub>	35, 36
Resolveroffsetwinkel	80	Objekt 1A00 <sub>h_00_h</sub>	35
Motorspitzenstrom	77	Objekt 1A00 <sub>h_01_h</sub>	35
<b>N</b>		Objekt 1A00 <sub>h_02_h</sub>	35
Nennmoment des Motors	195	Objekt 1A00 <sub>h_03_h</sub>	36
Nennstrom		Objekt 1A00 <sub>h_04_h</sub>	36
Motor	76	Objekt 1A01 <sub>h</sub>	36
Neue Position anfahren	171	Objekt 1A02 <sub>h</sub>	37
nominalCurrent	74	Objekt 1A03 <sub>h</sub>	37
nominalDcLinkCircuitVoltage	71	Objekt 2014 <sub>h</sub>	37
Not Ready to Switch On	135	Objekt 2015 <sub>h</sub>	38
Nullpunkt-Offset	157	Objekt 2016 <sub>h</sub>	38
number_of_mapped_objects	35	Objekt 2017 <sub>h</sub>	38
numerator		Objekt 201A <sub>h</sub>	104
acceleration_factor	65	Objekt 201A <sub>h_01_h</sub>	105
position_factor	60	Objekt 201A <sub>h_02_h</sub>	105
velocity_encoder_factor	62	Objekt 2021 <sub>h</sub>	106
<b>O</b>		Objekt 2022 <sub>h</sub>	107
Objekte		Objekt 2023 <sub>h</sub>	108
Objekt 1001 <sub>h</sub>	41	Objekt 2024 <sub>h</sub>	100
Objekt 1003 <sub>h</sub>	45	Objekt 2024 <sub>h_01_h</sub>	100
Objekt 1003 <sub>h_01_h</sub>	45	Objekt 2024 <sub>h_02_h</sub>	100
		Objekt 2024 <sub>h_03_h</sub>	101

## 9. Stichwortverzeichnis

Objekt 2025 <sub>h</sub>	103	Objekt 2420 <sub>h_03_h</sub>	114
Objekt 2025 <sub>h_01_h</sub>	103	Objekt 6040 <sub>h</sub>	137
Objekt 2025 <sub>h_02_h</sub>	103	Objekt 6041 <sub>h</sub>	142
Objekt 2025 <sub>h_03_h</sub>	103	Objekt 604D <sub>h</sub>	77
Objekt 2025 <sub>h_04_h</sub>	104	Objekt 605A <sub>h</sub>	151
Objekt 2026 <sub>h</sub>	101	Objekt 605B <sub>h</sub>	150
Objekt 2026 <sub>h_01_h</sub>	101	Objekt 605C <sub>h</sub>	151
Objekt 2026 <sub>h_02_h</sub>	102	Objekt 605E <sub>h</sub>	152
Objekt 2026 <sub>h_03_h</sub>	102	Objekt 6060 <sub>h</sub>	153
Objekt 2026 <sub>h_04_h</sub>	102	Objekt 6061 <sub>h</sub>	154, 155
Objekt 2028 <sub>h</sub>	105	Objekt 6062 <sub>h</sub>	90
Objekt 202D <sub>h</sub>	91	Objekt 6064 <sub>h</sub>	91
Objekt 202E <sub>h</sub>	185	Objekt 6065 <sub>h</sub>	92
Objekt 202F <sub>h</sub>	108	Objekt 6066 <sub>h</sub>	92
Objekt 202F <sub>h_07_h</sub>	108	Objekt 6067 <sub>h</sub>	93
Objekt 2045 <sub>h</sub>	159	Objekt 6068 <sub>h</sub>	93
Objekt 204A <sub>h</sub>	118	Objekt 6069 <sub>h</sub>	183
Objekt 204A <sub>h_01_h</sub>	119	Objekt 606A <sub>h</sub>	184
Objekt 204A <sub>h_02_h</sub>	119	Objekt 606B <sub>h</sub>	184
Objekt 204A <sub>h_03_h</sub>	119	Objekt 606C <sub>h</sub>	185
Objekt 204A <sub>h_04_h</sub>	120	Objekt 606D <sub>h</sub>	186
Objekt 204A <sub>h_05_h</sub>	120	Objekt 606E <sub>h</sub>	187
Objekt 204A <sub>h_06_h</sub>	120	Objekt 606F <sub>h</sub>	187
Objekt 2090 <sub>h</sub>	190	Objekt 6070 <sub>h</sub>	188
Objekt 2090 <sub>h_01_h</sub>	190	Objekt 6071 <sub>h</sub>	194
Objekt 2090 <sub>h_02_h</sub>	190	Objekt 6072 <sub>h</sub>	194
Objekt 2090 <sub>h_03_h</sub>	190	Objekt 6073 <sub>h</sub>	77
Objekt 2090 <sub>h_04_h</sub>	190	Objekt 6074 <sub>h</sub>	195
Objekt 2090 <sub>h_05_h</sub>	191	Objekt 6075 <sub>h</sub>	76
Objekt 2100 <sub>h</sub>	130	Objekt 6076 <sub>h</sub>	195
Objekt 2400 <sub>h</sub>	109	Objekt 6077 <sub>h</sub>	195
Objekt 2400 <sub>h_01_h</sub>	109	Objekt 6078 <sub>h</sub>	196
Objekt 2400 <sub>h_02_h</sub>	109	Objekt 6079 <sub>h</sub>	196
Objekt 2400 <sub>h_03_h</sub>	110	Objekt 607A <sub>h</sub>	167
Objekt 2401 <sub>h</sub>	110	Objekt 607B <sub>h</sub>	95
Objekt 2401 <sub>h_01_h</sub>	110	Objekt 607B <sub>h_01_h</sub>	95
Objekt 2401 <sub>h_02_h</sub>	110	Objekt 607B <sub>h_02_h</sub>	95
Objekt 2401 <sub>h_03_h</sub>	111	Objekt 607C <sub>h</sub>	157
Objekt 2415 <sub>h</sub>	97	Objekt 607E <sub>h</sub>	67
Objekt 2415 <sub>h_01_h</sub>	97	Objekt 6080 <sub>h</sub>	188
Objekt 2415 <sub>h_02_h</sub>	97	Objekt 6081 <sub>h</sub>	167
Objekt 2416 <sub>h</sub>	98	Objekt 6082 <sub>h</sub>	168
Objekt 2416 <sub>h_01_h</sub>	98	Objekt 6083 <sub>h</sub>	168
Objekt 2416 <sub>h_02_h</sub>	98	Objekt 6084 <sub>h</sub>	169
Objekt 2420 <sub>h</sub>	113	Objekt 6085 <sub>h</sub>	169
Objekt 2420 <sub>h_01_h</sub>	113	Objekt 6086 <sub>h</sub>	169
Objekt 2420 <sub>h_02_h</sub>	114	Objekt 6087 <sub>h</sub>	197

## 9. Stichwortverzeichnis

Objekt 6088 <sub>h</sub>	197	Objekt 60FE <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	112
Objekt 6093 <sub>h</sub>	60	Objekt 60FE <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	113
Objekt 6093 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	60	Objekt 60FF <sub>h</sub>	189
Objekt 6093 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	61	Objekt 6410 <sub>h</sub>	78, 80
Objekt 6094 <sub>h</sub>	62	Objekt 6410 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	78
Objekt 6094 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	62	Objekt 6410 <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	78
Objekt 6094 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	63	Objekt 6410 <sub>h</sub> _10 <sub>h</sub>	79
Objekt 6097 <sub>h</sub>	65	Objekt 6410 <sub>h</sub> _11 <sub>h</sub>	80
Objekt 6097 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	65	Objekt 6410 <sub>h</sub> _11 <sub>h</sub>	80
Objekt 6097 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	65	Objekt 6410 <sub>h</sub> _14 <sub>h</sub>	81
Objekt 6098 <sub>h</sub>	157	Objekt 6510 <sub>h</sub>	69, 79, 94, 115, 122
Objekt 6099 <sub>h</sub>	158	Objekt 6510 <sub>h</sub> _10 <sub>h</sub>	69
Objekt 6099 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	158	Objekt 6510 <sub>h</sub> _11 <sub>h</sub>	115
Objekt 6099 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	158	Objekt 6510 <sub>h</sub> _13 <sub>h</sub>	117
Objekt 609A <sub>h</sub>	159	Objekt 6510 <sub>h</sub> _14 <sub>h</sub>	116
Objekt 60C0 <sub>h</sub>	174	Objekt 6510 <sub>h</sub> _15 <sub>h</sub>	117
Objekt 60C1 <sub>h</sub>	174	Objekt 6510 <sub>h</sub> _18 <sub>h</sub>	122
Objekt 60C1 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	174	Objekt 6510 <sub>h</sub> _20 <sub>h</sub>	95
Objekt 60C1 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	175	Objekt 6510 <sub>h</sub> _22 <sub>h</sub>	94
Objekt 60C2 <sub>h</sub>	175	Objekt 6510 <sub>h</sub> _30 <sub>h</sub>	69
Objekt 60C2 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	175	Objekt 6510 <sub>h</sub> _31 <sub>h</sub>	70
Objekt 60C2 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	176	Objekt 6510 <sub>h</sub> _32 <sub>h</sub>	71
Objekt 60C3 <sub>h</sub>	176	Objekt 6510 <sub>h</sub> _33 <sub>h</sub>	71
Objekt 60C3 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	176	Objekt 6510 <sub>h</sub> _34 <sub>h</sub>	72
Objekt 60C3 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	177	Objekt 6510 <sub>h</sub> _35 <sub>h</sub>	72
Objekt 60C4 <sub>h</sub>	177	Objekt 6510 <sub>h</sub> _36 <sub>h</sub>	73
Objekt 60C4 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	177	Objekt 6510 <sub>h</sub> _37 <sub>h</sub>	73
Objekt 60C4 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	178	Objekt 6510 <sub>h</sub> _38 <sub>h</sub>	79
Objekt 60C4 <sub>h</sub> _03 <sub>h</sub>	178	Objekt 6510 <sub>h</sub> _3A <sub>h</sub>	70
Objekt 60C4 <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	178	Objekt 6510 <sub>h</sub> _40 <sub>h</sub>	74
Objekt 60C4 <sub>h</sub> _05 <sub>h</sub>	178	Objekt 6510 <sub>h</sub> _41 <sub>h</sub>	74
Objekt 60C4 <sub>h</sub> _06 <sub>h</sub>	179	Objekt 6510 <sub>h</sub> _A9 <sub>h</sub>	125
Objekt 60F6 <sub>h</sub>	82	Objekt 6510 <sub>h</sub> _AA <sub>h</sub>	125
Objekt 60F6 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	82	Objekt 6510 <sub>h</sub> _B0 <sub>h</sub>	126
Objekt 60F6 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	83	Objekt 6510 <sub>h</sub> _B1 <sub>h</sub>	126
Objekt 60F9 <sub>h</sub>	84	Objekt 6510 <sub>h</sub> _B2 <sub>h</sub>	127
Objekt 60F9 <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	84	Objekt 6510 <sub>h</sub> _B3 <sub>h</sub>	127
Objekt 60F9 <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	84	Objekt 6510 <sub>h</sub> _C0 <sub>h</sub>	128
Objekt 60F9 <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	84	Offset des Winkelgebers	80
Objekt 60FA <sub>h</sub>	92	<b>P</b>	
Objekt 60FB <sub>h</sub>	89	Parameter einstellen	53
Objekt 60FB <sub>h</sub> _01 <sub>h</sub>	89	Parametersatz sichern	56
Objekt 60FB <sub>h</sub> _02 <sub>h</sub>	89	Parametersätze	
Objekt 60FB <sub>h</sub> _04 <sub>h</sub>	90	Defaultwerte laden	55
Objekt 60FB <sub>h</sub> _05 <sub>h</sub>	90	Laden und Speichern	53
Objekt 60FD <sub>h</sub>	111	Parametersatz sichern	55
Objekt 60FE <sub>h</sub>	112		

## 9. Stichwortverzeichnis

Parametrierstatus	128	number of mapped objects	36
PDO	30	second mapped object	36
1. eingetragenes Objekt	35	Sperrzeit	36
2. eingetragenes Objekt	35	third mapped object	36
3. eingetragenes Objekt	36	transmission type	36
4. eingetragenes Objekt	36	Übertragungsmaske	37
RPDO3		Übertragungstyp	36
1. eingetragenes Objekt	39	TPDO2	
2. eingetragenes Objekt	39	1. eingetragenes Objekt	37
3. eingetragenes Objekt	39	2. eingetragenes Objekt	37
4. eingetragenes Objekt	39	3. eingetragenes Objekt	37
Anzahl eingetragener Objekte	39	4. eingetragenes Objekt	37
COB-ID used by PDO	39	Anzahl eingetragener Objekte	37
first mapped object	39	COB-ID used by PDO	37
fourth mapped object	39	first mapped object	37
Identifier	39	fourth mapped object	37
number of mapped objects	39	Identifier	37
second mapped object	39	inhibit time	37
third mapped object	39	number of mapped objects	37
transmission type	39	second mapped object	37
Übertragungstyp	39	Sperrzeit	37
RPDO4		third mapped object	37
1. eingetragenes Objekt	39	transmission type	37
2. eingetragenes Objekt	39	Übertragungsmaske	38
3. eingetragenes Objekt	39	Übertragungstyp	37
4. eingetragenes Objekt	39	TPDO3	
Anzahl eingetragener Objekte	39	1. eingetragenes Objekt	37
COB-ID used by PDO	39	2. eingetragenes Objekt	37
first mapped object	39	3. eingetragenes Objekt	37
fourth mapped object	39	4. eingetragenes Objekt	37
Identifier	39	Anzahl eingetragener Objekte	37
number of mapped objects	39	COB-ID used by PDO	37
second mapped object	39	first mapped object	37
third mapped object	39	fourth mapped object	37
transmission type	39	Identifier	37
Übertragungstyp	39	inhibit time	37
TPDO1		number of mapped objects	37
1. eingetragenes Objekt	36	second mapped object	37
2. eingetragenes Objekt	36	Sperrzeit	37
3. eingetragenes Objekt	36	third mapped object	37
4. eingetragenes Objekt	36	transmission type	37
Anzahl eingetragener Objekte	36	Übertragungsmaske	38
COB-ID used by PDO	36	Übertragungstyp	37
first mapped object	36	TPDO4	
fourth mapped object	36	1. eingetragenes Objekt	37
Identifier	36	2. eingetragenes Objekt	37
inhibit time	36	3. eingetragenes Objekt	37

## 9. Stichwortverzeichnis

4. eingetragenes Objekt	37	Positionierprofil	
Anzahl eingetragener Objekte	37	Lineares	170
COB-ID used by PDO	37	Ruckfreies	170
first mapped object	37	Sinus <sup>2</sup>	170
fourth mapped object	37	Positionierung starten	171
Identifier	37	Positionswert Interpolation	174
inhibit time	37	power_stage_temperature	70
number of mapped objects	37	pre_defined_error_field	45
second mapped object	37	product_code	123
Sperrzeit	37	Produktcode	123
third mapped object	37	Profil Position Mode	
transmission type	37	profile_deceleration	169
Übertragungsmaske	38	Profile Position Mode	
Übertragungstyp	37	end_velocity	168
PDO-Message	30	motion_profile_type	169
peak_current	74	profile_acceleration	168
phase_order	79	profile_velocity	167
Polarität Motortemperatursensor	81	quick_stop_deceleration	169
polarity	67	target_position	167
pole_number	77	Profile Torque Mode	192
Polpaarzahl	77	current_actual_value	196
Polzahl	77	dc_link_circuit_voltage	196
position control function	85	max_torque	194
position_actual_value	91	motorRated_torque	195
position_control_gain	89	target_torque	194
position_control_parameter_set	89	torque_actual_value	195
position_control_time	89	torque_demand_value	195
position_control_v_max	90	torque_profile_type	197
position_demand_sync_value	91	torque_slope	197
position_demand_value	90	Profile Velocity Mode	181
position_encoder_selection	106	max_motor_speed	188
position_error_switch_off_limit	94	sensor_selection_code	184
position_error_tolerance_window	90	target_velocity	189
position_factor	60	velocity_actual_value	185
position_range_limit	95	velocity_demand_value	184
position_range_limit_enable	95	velocity_sensor	183
Position_reached	86	velocity_threshold	187
position_window	93	velocity_threshold_time	188
position_window_time	93	velocity_window	186
Positionier-Bremsbeschleunigung	169	velocity_window_time	187
Positionieren	171	profile_acceleration	168
Bremsbeschleunigung	169	profile_deceleration	169
Geschwindigkeit beim	167	profile_velocity	167
Handshake	171	pwm_frequency	69
Schnellstop-Beschleunigung	169	PWM-Frequenz	69
Zielposition	167		
Positionier-Geschwindigkeit	167		

## Q

## 9. Stichwortverzeichnis

quick_stop_deceleration	169	Fallende Flanke	120
quick_stop_option_code	151	Steigende Flanke	120
<b>R</b>		save_all_parameters	56
Ready to Switch On	135	Schleppfehler	85
Receive_PDO_3	39	Definition	85
Receive_PDO_4	39	Fehlerfenster	92
Referenzfahrt	155	Grenzwert- Überschreitung	94
Steuerung der	165	Timeoutzeit	92
Timeout	159	Schleppfehlerfenster	92
Referenzfahrt Methoden	160	Schleppfehler-Timeoutzeit	92
Referenzfahrten		Schnellstop-Beschleunigung	169
Beschleunigung	159	SDO	26
Geschwindigkeiten	158	Fehlermeldungen	28
Kriechgeschwindigkeit	158	SDO-Message	26
Methode	158	second_mapped_object	35
Nullpunkt-Offset	157	sensor_selection_code	184
Suchgeschwindigkeit	158	serial_number	123
Referenzfahrt-Methode	158	shutdown_option_code	150
Referenzschalter	115, 117	Sicherheitshinweise	11
Polarität	116	size_of_data_record	178
Reglerfreigabe	68	Skalierungsfaktoren	58
Regler-Freigabelogik	69	Positionsfaktor	61
resolver_offset_angle	80	Vorzeichenwahl	67
Resolveroffsetwinkel	80	Sollgeschwindigkeit für	
restore_all_default_parameters	55	Drehzahlregelung	189
restore_parameters	55	Sollmoment (Momentenregelung)	194
revision_number	123	Sollwert	
Revisionsnummer CANopen	123	Moment	194
R-PDO 3	39	Strom	195
R-PDO 4	39	Synchrondrehzahl (velocity units)	185
<b>S</b>		speed_during_search_for_switch	158
Sample		speed_during_search_for_zero	158
Modus	119	speed_limitation	98
Status	119	Spitzenstrom	74
Statusmaske	119	Motor	77
Steuerung	120	standard_error_field_0	45
sample_control	120	standard_error_field_1	45
sample_data	118	standard_error_field_2	45
sample_mode	119	standard_error_field_3	46
sample_position_falling_edge	120	START-Eingang als Referenzschalter	117
sample_position_rising_edge	120	State	
sample_status	119	Not Ready to Switch On	135
sample_status_mask	119	Ready to Switch On	135
SAMPLE-Eingang als Referenzschalter	117	Switch On Disabled	135
		Switched On	135
Sampling-Position		statusword	
		Bitbelegung	143

## 9. Stichwortverzeichnis

Objektbeschreibung	142	transmission_type	34
Steuerung des Reglers	132	transmit_pdo_mapping	35
Stillstandschwelle bei Drehzahlregelung	187	transmit_pdo_parameter	34
Stillstandsschwellenzeit bei		<b>U</b>	
Drehzahlregelung	188	Überschreitung Grenzwert Schleppfehler	94
store_parameters	55	Übertragungsart	34
Strombegrenzung	97	Übertragungsparameter für PDOs	34
Stromregler		Umrechnungsfaktoren	58
Parameter	82	Positionsfaktor	61
Verstärkung	82	Vorzeichenwahl	67
Zeitkonstante	83	Unterspannungsüberwachung aktivieren	73
Stromsollwert	195	Unterspannungsüberwachung	
Switch On Disabled	135	deaktivieren	73
SYNC	40	<b>V</b>	
Synchrondrehzahl (velocity units)	185	velocity_acceleration_neg	190
synchronisation_encoder_selection	107	velocity_acceleration_pos	190
synchronisation_filter_time	108	velocity_actual_value	185
synchronisation_main	108	velocity_control_filter_time	84
synchronisation_selector_data	108	velocity_control_gain	84
SYNC-Message	40	velocity_control_parameter_set	84
synchronize_on_group	176	velocity_control_time	84
<b>T</b>		velocity_deceleration_neg	191
target_position	167	velocity_deceleration_pos	190
target_torque	193, 194	velocity_demand_sync_value	185
target_velocity	189	velocity_demand_value	184
third_mapped_object	36	velocity_encoder_factor	62
torque_actual_value	195	velocity_rampe_enable	190
torque_control_gain	82	velocity_ramps	190
torque_control_parameters	82	velocity_sensor_actual_value	183
torque_control_time	83	velocity_threshold	187
torque_demand_value	195	velocity_threshold_time	188
torque_profile_type	197	velocity_window	186
torque_slope	197	velocity_window_time	187
T-PDO 1	36	vendor_id	123
T-PDO 2	37	Verhalten bei Kommando 'disable	
T-PDO 3	37	operation'	151
T-PDO 4	37	Verhalten bei Kommando 'quick stop'	151
tpdo_1_transmit_mask	37	Verhalten bei Kommando 'shutdown'	150
tpdo_2_transmit_mask	38	Versionsnummer der Firmware	125
tpdo_3_transmit_mask	38	Versionsnummer der kundenspez.	
tpdo_4_transmit_mask	38	Variante	125
transfer_PDO_1	36	Verstärkung des Stromreglers	82
transfer_PDO_2	37	<b>W</b>	
transfer_PDO_3	37		
transfer_PDO_4	37		

## 9. Stichwortverzeichnis

Winkelgeberoffset	80	Zielfensterzeit bei Drehzahlregelung	187
<b>X</b>		Zielgeschwindigkeit für Drehzahlregelung	189
X10		Zielfensterzeit bei Drehzahlregelung	187
Abtrieb	103	Zielmoment (Momentenregelung)	194
Antrieb	103	Zielposition	167
Auflösung	103	Zielpositionsfenster	93
Zähler	104	Zulässiges Moment	194
X2A		Zustand	
Abtrieb	101	Not Ready to Switch On	135
Antrieb	100	Ready to Switch On	135
Auflösung	100	Switch On Disabled	135
X2B		Switched On	135
Abtrieb	102	Zwischenkreis	
Antrieb	102	Überwachung des	73
Auflösung	101	Zwischenkreisspannung	
Zähler	102	aktuelle	72
<b>Z</b>		maximale	72
Zeitkonstante des Stromreglers	83	minimale	73
Zielfenster		Zwischenkreisüberwachung	72, 73
Positionsfenster	93	Zykluszeit	
Zeit	93	Drehzahlregler	126
Zielfenster bei Drehzahlregelung	186	Lageregler	127
Zielfensterzeit	93	Positioniersteuerung	127
		Stromregler	126
		Zykluszeit PDOs	35